

नलोडयः

THE
NALODAYA,

A
SANSKRIT HISTORICAL POEM
IN
FOUR BOOKS.

BY
KÁLIDÁSA.

EDITED BY
PANDITA JAGANNÁTHA SUKLA
OF FORT WILLIAM COLLEGE.

नलोदयः ।

चतुःसर्गसम्बलितं

सुबोधिनीटीकासहितं श्रीकालिदासकृतं

सत्काव्यं

श्रीपरिचितजगन्नाथ ग्रन्थेन परिशोधितम् ।

CALCUTTA :

PUBLISHED BY BĀBU BHUVANA CHANDRA VASĀKA.

No. 8, NIMTOLLAH GHAT STREET.

NALODAY

SAVING THE HISTORICAL FORM

YOUR BOOKS

BY

KALIDASA

EDITED BY

PAVITA LAGANATHA SURI

OF FORT WILLIAM COLLEGE

CALCUTTA :

Printed by P. M. Soor & Co.

Crown Press, 2, Goabagan Street.

। ३३३३

ॐ श्रीगणेशाय नमः

ॐ श्रीगणेशाय नमः ॐ श्रीगणेशाय नमः

ॐ श्रीगणेशाय नमः

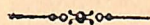
। ॐ श्रीगणेशाय नमः ॐ श्रीगणेशाय नमः

: ATTUOLAO

ANAVAV ANKAND ANAVAV ANKAND ANKAND

THEYRE TAND NALODAY

॥ अनुक्रमणिका ॥



	पृष्ठे
प्रथमसर्गसमाप्तिः ...	३३
द्वितीयसर्गसमाप्तिः ...	७३
तृतीयसर्गसमाप्तिः ...	१२२
चतुर्थसर्गसमाप्तिः ...	१६५



॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

ॐ

६६	...	...	...	...	श्रीगणेशाय नमः
६७	...	...	...	...	श्रीगणेशाय नमः
६६१	...	...	...	...	श्रीगणेशाय नमः
६६१	...	...	...	...	श्रीगणेशाय नमः

॥ परमेश्वरो जयति ॥

नलोदयः ।

प्रथमः सर्गः ।

हृदय सदा यादवतः पापाटव्या दुरासदायादवतः ।
अरिसमुदायादवतस्त्रिजगन्मागाः स्मरेण दायादवतः ॥

सन्धिवर्जितः ।

हृदय सदा यादवतः पापाटव्याः दुरासदायाः दवतः ।

अरिसमुदायात् अवतः त्रिजगत् मा गाः स्मरेण दायादवतः ॥ १ ॥

सटीकः ।

हृदयेति । हे हृदय अन्तःकरण यादवतः यादवात्
पञ्चम्यास्तसिल् । त्वं मागाः मा गच्छेः । कथम्भूतात् ? पापा-
टव्याः पापारण्याद् दुरासदायाः दुःखेन सोढुं शक्यायाः ।
दवतः दवाग्नेः । अरि-समुदायात् शत्रुसमूहात् त्रिजगत्
त्रैलोक्यं सदा अवतः पालयतो रक्षतो वा । यद्वा । कीदृ-
शात् यादवतः ? दुःसोढा या पापाटवी तस्या दवाग्नेरिति
रूपकम् । पुनः कीदृशात् ? अरिसमूहात् त्रैलोक्यं भवत
इति । पुनः कीदृशात् ? स्मरेण कामेन दायादवतः पुन-
वतः । दायादौ सुतबान्धवावित्यमरः ॥ १ ॥

२

नलोदयः ।

योजनिनागोपीतश्चचारयोवक्ष्वाङ्गनागोपीतः ।

भूर्येनागोपीतः कंसाद्यो द्वेषमेव नागोपीतः ॥

यः अजनि ना गोपीतः चचार यः वक्ष्वाङ्गनागोपीतः ।

भूः येन अगोपि इतः कंसात् यः द्वेषं एव नागः अपि इतः ॥ २ ॥

य इति । यः ना पुरुषः गोपीतः यथोदातः । अगो-
पीतो देवकीतो वा अजनि जातः । यः वक्ष्वा आभीरा-
स्तेषाम् अङ्गनास्तासां गोभिर्नैतैः पीतः सन् सादरम्
अवलोकितः सन् चचार । दिङ्नेत्रदृष्टिभृजले लक्ष्य-
दृष्ट्या स्त्रियां पुंसि गौरित्यमरः । येन भूरगोपि अरक्षि ।
यः कंसाद् द्वेषमेव इतः प्राप्तः । येन नागोपि कालियः कुव-
लयापीडोपि वा इतः दूरीकृतः । यद्वा । इतोऽस्मात्
कंसात् द्वेषमेव केवलं न अपितु आगोपि अपराधमपि इतः
प्राप्तः ॥ २ ॥

यदरिषु सन्नामानस्थितयोयन्ननुमुदलसन्नामानः ।

यत्र ससन्नामानःस्युर्भवभाजश्च पठितसन्नामानः ॥

यदरिषु सन्नाः मानस्थितयः यत् लुप्तं उदलसत् नाम अनः ।

यत्र ससन्ना मा न स्युः भवभाजः च पठितसन्नामानः ॥ ३ ॥

यदरीति । यस्यारिषु मानस्थितयोऽभिमानाद्यस्यानभि-
त्यर्थः । यद्वा मानश्चित्तसमुन्नतिः स्थितिर्मर्यादा मानश्च

प्रथमः सर्गः ।

३

स्थितयश्चेति द्वन्द्वः सन्ना अवसन्ना जाता इत्यर्थः । नाम
संभावनायाम् अनः शकटं येन नुन्नं प्रेरितं सत् उदलमत्
चचालेत्यर्थः । यत्र कृष्णे ससन्नामाः नमनं नामः संज्ञासौ
नामश्चेति सन्नामः सन्नामेन सह वर्त्तमानाः ससन्नामाः कृत-
सम्यङ्नतयः सांसारिका न स्युः । कीदृशाः ? पठित-
सन्नामानः । सन्ना च तानि नामानि च पठितानि वारंवारं
गृहीतानि सन्नामानि गोविन्दादीनि यैस्ते पठितसन्नामानः ।
यद्वा । यस्मिन् मा लक्ष्मीः ससन्ना सनिकटा । समीपे
निकटासन्नसन्निवृत्तसनीडवदित्यमरः । तेनादूरदेशान्तर-
वर्त्तित्वविशिष्टा समीपस्थितेति यावत् । आसन्न इति ।
आङ्गुपसर्गसहितः अयं निरुपसर्गः च पुनः पठितसन्ना-
मानो भवभाजो न स्युः ॥ ३ ॥

समनिन्दानवनाशञ्जनतालिकुलंयधैवदानवनाशम् ।
हिरदादानवनाशं जगच्चलभतेयतः सदानवनाशम् ॥

समनिन्दानवनाशं जनता अलिकुलं यथा एव दानवनाशम् ।

हिरदात् दानवनाशं जगत् च लभते यतः सदा अनवनाशम् ॥ ४ ॥

समेति । जनता जनसमूहः यतो राज्ञः शं कल्याणं
लभते प्राप्नोति च पुनः जगत् दानवानां दैत्यानां नाशं सृष्ट्युं
यतो लभते । कीदृशी जनता ? समनिन्दानवना । शुस्तुतौ
धातोर्युटि नवनं स्तुतिः । निन्दा च नवनं च निन्दा नवने
समे निन्दानवने यस्याः सा ? जगत् कीदृशं ? सदा अन-
वनाशम् अवनं रक्षणं तस्य आशा अवनाशा न विद्यते

अवनाशा यस्य तत् अनवनाशं यथा अलिकूलं कर्तुः हस्ति-
सकाशात् दानवनाशं प्राप्नोति दानवनं दानजलं तस्य
आशनम् आशस्तं प्रातराशं सायमाशञ्च तद्वत् ॥ ४ ॥

कुलकम् ।

अस्ति सराजानीते रामाख्यो यो गतीः पराजानीते ।
यस्य रराजानीते रत्नानि जनः कुले धराजानीते ॥

अस्ति सः राजा नीतेः रामाख्यः यः गतीः पराः जानीते ।

यस्य रराज अनीतेः रत्नानि जनः कुले धराजानि इते ॥ ५ ॥

अस्तीति । स रामाख्यो राजास्तीत्यन्वयः । रामो-
ऽभिरामः सुन्दर इति यावत् आख्या नाम यस्य सः । यः
नीते नयस्य परा उत्कृष्टा गतीः जानीते जानाति । अनीतेः
इतिरहिततया हेतौ पञ्चमी । यस्य कुले सति राज्यं कुर्वति
सतीति शेषः । जनः रराज सुखीवभूव । यद्वा कीदृशस्य
यस्य ? अनीतेः इतिरहितस्य । ईतयोतिवृष्टादयः ।
कीदृशे कुले ? धराजानि भूयत्यन्तानि रत्नानि इते
प्राप्ते ॥ ५ ॥

यः सेनानावारिप्रकरनदीः शरमयं धुनानावारि ।

अतरन्तानावारि व्यसनै र्यद्भिविवनञ्च नानावारि ॥

यः सेनानावा अरिप्रकरनदीः शरमयं धुनानाः वारि ।

अतरन् ना न अवारि व्यसनैः यद्भवि वनं च नानावारि ॥ ६ ॥

यइति । यः सेनानावा सैन्यनौकया अरिप्रकरनदीः

प्रथमः सर्गः ।

५

शतसमूहनदीः अतरत् तीर्थवान् । कीदृशीर्नदीः ? शरमयं
वाणमयं वारि धुनानाः कम्पयमानाः । यद्भुवि ना पुरुषः
व्यसनैः न अवारि इति काकुः । अपितु वारित एव च
पुन र्यस्य वनं नानावारि नानागजबन्धनयुक्तम् । वारी तु
गजबन्धनीत्यमरः ॥ ६ ॥

अपि यो दायादायक्षयप्रदोऽहसि सतां यदायादायः ।
करमादायादायश्चियोद्धिरधिराजमसिगदायादायः

अपि यः दायादाय क्षयप्रदः अहसि सतां यदाथाः दायः ।

करं अ दायादाय श्रियः अभिः अधिराजं असिगदायादाः यः ॥ ७ ॥

अपीति । यः अहसि पापे जाते दायादाय पुत्तायापि
क्षयप्रदः नाशकर्त्ता यदायाः यस्य आयाधनागमनानि सतां
दायः न्यायप्राप्तो भागः । पुनश्च यः अधिराजं राजान-
मधिकृत्य करम् आदाय आदाय श्रियः अभिः कीदृशः ?
असिगदायादाः असिश्च खड्गः गदा च असिगदे यादांसि
जलजन्तवो यत्र स तथा ॥ ७ ॥

अविदूराजादित्या कृताल्पभेदैवभूः सराजादित्या ।

येन सराजादित्यात्त्रिदिवात्संयुक्तशत्रुराजादित्या ॥

अविदूराजा अदित्या कृताल्पभेदा एव भूः सराजादित्या ।

येन सराजादित्यात् त्रिदिवात् संयुक्तशत्रु राजा दित्या ॥ ८ ॥

अपीति । येन भूस्त्रिदिवात् स्वर्गादल्पभेदैव कृता ।

कीदृशी भूः ? अविदूराजा अविदूरे निकटे अजौ विष्णु-

६

नखोदयः ।

हरौ यस्याः सा तथा । कीदृशात् त्रिदिवात् ? अदित्या
 देवमात्रा विशिष्टात् विशेषणं तृतीया । पुनर्भूः कीदृशी ?
 सराजादित्या दितायक्रेदाय हिताः दित्याः न दित्याः
 अदित्याः साधव इति यावत् । राजसु क्षत्रियेषु अदित्याः
 राजादित्याः तेन सह वर्त्तमाना सा तथा स क्षत्रिय-
 श्रेष्ठेत्यर्थः । अथवा राजादित्यनामा नलभ्राता तेन
 सह वर्त्तमाना । यद्वा । राज्ञां मध्ये आदित्यो राजा-
 दित्य स्तेन युक्तेत्यर्थः । पुनः कीदृशात् त्रिदिवात् ? सरा-
 जादित्यात् । राजा चन्द्रः राजा च आदित्यश्च राजादित्यौ
 ताभ्यां सह वर्त्तमानात् । येन कीदृशेनादित्या संयुक्तशत्रु-
 राजादितिर्दानमवखण्डनमिति यावत् । दोअवखण्डने ।
 तथा संयुक्तः शत्रुराट् यस्य स तथा तेन । सखण्डन-
 शत्रुणेत्यर्थः ॥८॥

खलसेनानानावेद्यः स्वां होब्धौ भुवि च यस्य नानावेद्यः ।
 स्निग्धजनानावेद्य प्रयतेस्य सुकाव्यविरचनानावेद्य ॥

खलसेनाः न अवेत् यः स्व होब्धौ भुवि च यस्य नानावेद्यः ।

स्निग्धजनान् आवेद्य प्रयते अस्य सुकाव्यविरचनानावेद्य ॥ ९ ॥

खलेति । स्निग्धजनान् आवेद्य निवेद्य स्वां होब्धौ
 स्वकीयं यदंहः पापं तदेव अभिस्तत्र सुष्ठु यत् काव्यं तस्य
 रचना सैव नौ नौका तस्यै यस्य रामाख्यस्य अद्य इदानीं
 प्रयते यत्नं कुर्वे । यस्य कस्य यः खलसेनां दुष्टसैन्यं न अवेत्
 न रक्षेत् । पुनर्यस्य भुवि संसारे नानावेद्यः नानाप्रका-
 रिका यज्ञभूमिमण्डपप्रदेशाः सन्ति ॥ १० ॥

प्रथमः सर्गः ।

७

अथ निजराज्यन्ते नप्राशासि नलेन शत्रुराज्यन्तेन ।
येनाराज्यन्तेनश्रिया दिग्गोयस्य विहतिराज्यन्तेन ॥

अथ निजराज्यं तेन प्राशासि नलेन शत्रुराज्यन्तेन ।

येन अराज्यन्त इनश्रिया दिग्गः यस्य विहतिः आज्यन्ते न ॥ १० ॥

अथेति । तेन नलेन निजराज्यं प्राशासि शासितम् ।
कीदृशेन ? शत्रुराज्यन्तेन शत्रूणां राज्याः शत्रुश्रेण्या
अन्तेन मृत्युना । येन दिग्गः अराज्यन्त अशोभन्त । कीदृ-
शेन इनश्रिया इनवत् सूर्यवत् श्रीः शोभा यस्य स तथा
तेन । यस्य च आज्यन्ते आजिर्युद्धं तस्य अन्ते मध्ये
विहतिर्न सर्वत्र जय एवेत्यर्थः ॥ १० ॥

मूर्त्तिं मारसमानां योद्धदायुःसहस्रमारसमानाम् ।
रुद्रकुमारसमानामजयद्द्विषताम्यंक्तिमारसमानाम् ॥

मूर्त्तिं मारसमानाम् यः अदधत् आयुः सहस्रं आर समानाम् ।

रुद्रकुमारसमानाम् अजयत् द्विषतां पंक्तिं आरसमानाम् ॥ ११ ॥

मूर्त्तिमिति । यः समानां वर्षाणां सहस्रमायुः आर
प्राप । ऋप्रापणे धातोः परीक्षायाम् आर । किं कुर्वन् ?
मारसमानां कामतुल्यां मूर्त्तिमाकारं दधत् धारयन् ।
यश्च द्विषतां शत्रूणां पंक्तिं श्रेणीमजयत् जितवान् ।
कीदृशीं ? रुद्रकुमारसमानां रुद्रकुमारः कार्तिकेयः तद्वत्
समानां मानेन सह वर्त्तमानां पुनः कीदृशीं ? आर-
समानां शब्दायमानाम् ॥ ११ ॥

साञ्चनियामानयतः श्रेष्ठाविद्यास्तदाश्रयामानयतः ।
अधिकायामानयतः शत्रावपि यस्य धौर्दयामानयतः ॥

साञ्चनियामाः न यतः श्रेष्ठाः विद्याः तदाश्रयाः आनयतः ।

अधिकाया मा नयतः शत्रौ अपि यस्य धीः दयां आनयतः ॥ ११ ॥

साञ्चेति । तदाश्रयास्तस्य नलस्याश्रया ऋतुपर्णप्रभ-
तयः यतो नलात् श्रेष्ठा न भवन्तीत्यध्याहार्यम् । कीदृ-
शात् ? नियमन्नियामः अञ्चनियामेन सह वर्तमानाः
विद्याः मानयतः जानतः । नियामो नियमो याम इत्य-
मरः । यस्य मा लक्ष्मीः नयतः नीतितः अधिकाय अधिक
आयो यस्याः सा कीदृशस्य ? शत्रावपि दयाम् आनयतः
कुर्वतो धीः जिघांसारहितेति शेषः ॥ १२ ॥

अहितानामायस्य त्राता यः शरणगामिनामायस्य ।
गतनानामायस्य श्रुतः पिता वीरसेननामा यस्य ॥

अहितानां आयस्य त्राता यः शरणगामिनां आयस्य ।

गतनानामायस्य श्रुतः पिता वीरसेननामा यस्य ॥ १३ ॥

अहितेति । यो नलः शरणगामिनां शरणागतानाम्
आयस्योद्गमं कृत्वा त्राता रक्षिता । पुनः आयस्य धना-
गमस्य । यस्य च वीरसेननामा पिता श्रुतो विख्यातः ।
कीदृशस्य ? गता नानामायाः यस्यासौ तस्य । आयस्येति
यस्यप्रयत्ने धातोः क्त्वायां ल्यपि ॥ १३ ॥

प्रथमः सर्गः ।

६

भुवतनोदन्तेन द्विषतां सयशांसि शोभनोदन्तेन ।
नीतानोदन्तेन क्षितिमभजन्नहितदन्तिनोदन्तेन ॥

भुवि अतनोत् अन्तेन द्विषतां सः यशांसि शोभनोदन्तेन ।

नीताः दोदं तेन क्षितिं अभजन् अहितदन्तिनः दन्तेन ॥ १४ ॥

भुवीति । स नलः भुवि पृथिव्यां द्विषतां शत्रूणाम-
न्तेन नाशेन यशांसि अतनोत् विस्तारयामास । पुनः नोदनं
नोदः प्रेरणमिति यावत् । येन नोदं नीता अहितदन्तिनः
शत्रुहस्तिनो दन्तेन क्षितिमभजन् सता इत्यर्थः । कौटुशेन ?
शोभनोदन्तेन शोभन उदन्तो वार्त्ता यस्यासौ स तेन ।
वार्त्ता प्रवृत्तिवृत्तान्तउदन्तः स्यादित्यमरः । नुद प्रेरण इति
धातोर्नोदः ॥ १४ ॥

सचिवगिरागोपायन्नलः सपृथिवी' निरस्तरागोपायं ,
शत्रोरागोपायं नीत्वा नेमु महत्तरागोपायम् ॥

सचिवगिरा अगोपायत् नलः सः पृथिवी निरस्तरागोपायम् ।

शत्रोः आगोपायं नीत्वा नेमुः महत्तराः गोपाः यम् ॥ १५ ॥

सचिवेति । स नलः निरस्तरागोपायं यथा स्यात् तथा
सचिवगिरा मन्त्रिवाक्येन पृथिवीमगोपायत् अरक्षत् । राग-
स्योपायो रागोपायः व्यसनमिति यावत् निरस्तो रागपायो
यस्यां क्रियायां तत् तादृशम् । महत्तरा गोपा आगोपायं
नीत्वा यं नेमु नैमश्चक्रुरित्यर्थः । गां पृथ्वीं पान्ति ते गोपा

राजानः । आगोप्रायम् आगसोऽपराधस्यापायो नाशस्तम् ।
 गोपाः कौटुशाः ? शत्रोर्मध्ये महत्तराः श्रेष्ठाः आगोपाय-
 दिति गुपूरक्षणे धातोः । आगोपराधोमन्तुश्चेत्यमरः ।
 दिङ् नेत्रघृणिभूजलङ्घ्यादमरः । नेमुरिति णमुप्रणतो
 धातोर्लिटि वज्रवचनम् ॥ १५ ॥

योऽदम्भीमान्यापादधिकोथरिपुः र्यमेत्यभीमान्यायात् ।
 वैदर्भीमान्यायात्त्रिजगतिकन्यावभूवभीमान्यायात् ॥

यः अदम्भी मानी आयात् अधिकः अथ रिपुः यं एत्य भीमान् यायात् ।
 वैदर्भी मान्या या त्रिजगति कन्या वभूव भीमान्यायात् ॥ १६ ॥

योऽदम्भीति । भीमान्यायात् भीमभूपालात् वैदर्भी कन्या
 वभूव जाता । अननम् आनः आनीस्यास्तीत्यानी आनी
 जीवितवान् आयो यस्य निरन्तरं धनागमवानित्यर्थः ।
 राजेति यावत् । भीमश्चासावान्यायश्चेति भीमान्यायस्तस्मात् ।
 वैदर्भी कूटुशी ? या त्रिजगति मान्या पूजया । स को
 भीमः । योऽदम्भी दम्भरहितः । पुनः कौटुशः ? आयात्
 धनद्वेष्टेर्हेतो मानी अभिमानी । अथ अधिको रिपुः शत्रु
 र्यमेत्य यन्निकटे आगत्य भीमान् भीतः सन् यायात् प्रपलाय्य
 गच्छेत् । भीति भीः साध्वसं भयमित्यमरः । भीमान्तुप् ।
 यायादिति या प्रापणे धातोः । यत्तु भीमान् न्यायादित्यत्र
 भीमादिति पञ्चमीं कल्पयित्वा न्यायात् । न्यायेन कन्या
 वभूवेति व्याचक्षते तत्र सन्धौ सति नकारद्वित्वं तेन यमकत्व-
 हानिरिति तच्चिन्त्यम् ॥ १६ ॥

प्रथमः सर्गः ।

११

महिततमारम्भाभिर्दमयन्तीसदृग्गुमारमारम्भाभिः ।
दधती मारम्भाभिर्ववृधे सौरुद्वये समारम्भाभिः ॥

महिततमारम्भाभिः दमयन्ती सदृक् उमारमारम्भाभिः ।

दधती मारं भाभिः ववृधे सा सौरुद्वये समा रम्भाभिः ॥ १७ ॥

महितेति । दमयन्ती ववृधे वृद्धिं प्राप्ता युवतिर्वभू-
वेत्यर्थः । कीदृशी ? उमारमारम्भाभिः सदृक् सदृशी ।
उमा पार्श्वती रमा लक्ष्मीः रम्भाऽसुरोभेदस्ताभि रमारमा-
रम्भाभिः । कीदृशीभिः ? महिततमारम्भाभिः । प्रकृष्टो-
महितो महिततमः पूजिततम इति यावत् । महिततम
आरम्भो यासां तास्तादृश्यस्ताभिः । पुनः कीदृशी ? भाभिः
कान्तिभिः ? मारं कन्दर्पं दधती धारयन्ती । पुनः कीदृशी ?
सौरुद्वये रम्भाभिः कदलीभिः समा ॥ १७ ॥

सा रत्नं नारीणां नलः श्रियामजनिनिलयनं नारीणां ।
यस्य नान्नारीणां मरुभुवमापद्घटावनं नारीणाम् ॥

सा रत्नं नारीणां नलः श्रियां अजनि निलयनं नारीणाम् ।

यस्य अनन्ना नारीणां मरुभुवं आपत् घटा अवनं न नारीणाम् ॥ १८ ॥

सेति । सा दमयन्ती नारीणां मध्ये रत्नं श्रेष्ठमजनि
जाता । नलश्च नारीणां मनुष्यसम्बन्धिनीनां श्रियां
कान्तीनां निलयनं गृहमजनि । नरस्येयं नारी । यस्य
नारीणां घटा मरुभुवमापत् प्राप अवनं नापदिति पूर्वै-
वान्वयः । मरुभुवं कथम्भूतां नारीणां श्रूत्यां धिक्कृतां वा ।

१२

नलोदयः ।

अरीणां घटा कीदृशी ? अनन्ना न विद्यते अन्नं यस्याः सा
अनन्ना अवरीणो धिक्कृतश्चेत्यमरः ॥ १८ ॥

चक्रमे सा राजन्यश्रेष्ठन्तन्तां सः तेजसा राजन्यः ।
आत्तविसाराजन्यश्चियोऽधितययाजिताःससाराजन्यः॥

चक्रमे सा राजन्यश्रेष्ठं तं तां सः तेजसा राजन् यः ।

आत्तविसाराः जन्यश्चियः अधित यया जिताः ससाराः जन्यः ॥ १९ ॥

चक्रमे इति । सा दमयन्ती तं राजन्यश्रेष्ठं क्षत्ति-
योत्तमं चक्रमे कामितवती । स च नलस्तां चक्रमे इति
पूर्वेणैवान्वयः । तेजसा राजन् दीप्तिं कुर्वन् । येन जन्य-
श्चियो युद्धलक्ष्मणः अधित प्राप्ताः । कीदृशी ? आत्तविसाराः
विसरणं विसारः विस्तार इति यावत् आत्तो गृहीतो
विस्तारो याभिस्ताः । यथा दमयन्त्या जन्यो बध्नो जिताः
कीदृश्यः ? ससाराः सौन्दर्यसहिताः । सारः स्थिरांशे सौन्दर्ये
इति धरणिः । युद्धमायोधनं जन्यम् । समाः सुषाजनी-
बध्न इति चामरः ॥ १९ ॥

नार्त्ति नौद्यानेन प्रभाविहीनेन शोभनोद्यानेन ।

अरजानोद्यानेनस्फुटमितिगतिमिह्नलोतनोद्यानेन

न नार्त्तिः नोद्या न इहप्रभाविहीनेन शोभनोद्यानेन ।

अरजा नः अद्या अनेन स्फुटं इति गतिं इह नलः अतनोत् यानेन ॥२०॥

नार्त्तिति । नलः इति हेतोरिह वने स्फुटं यथा स्यादेवं

प्रथमः सर्गः ।

१३

यानेनाश्वेन गतिं गमनं अतनोदकरोत् । इति किं ? अनेन
शोभनोद्यानेन सुन्दरक्रीडावनेनाद्य इदानीं नोऽस्माकं स्मरणा
कामोत्पन्ना आर्त्तिः पीडा ननोद्येति न अपि तु नोद्यैव
नाशनीयेत्यर्थः । कीदृशेन ? इनप्रभाविहीनेन इनः सूर्य-
स्तस्य या प्रभा किरणस्तेन विहीनेन रहितेन ॥ २० ॥

सोहितहन्तापततः कांश्चित्पश्यद्विताय हन्तापततः ।
सस्नेहहन्तापततस्तान्यदमी तोषमावहन्तापततः ॥

सः अहितहन्ता पततः कांश्चित् अपश्यत् हिताय हन्त आपततः ।

सस्नेहं तापततः तान् यत् अमी तोषं आवहन्त आप ततः ॥ २१ ॥

सोहितेति । अहितानां शत्रूणां हन्ता नाशकः स
नलः हन्त हर्षे कांश्चित् पततः पक्षिणोऽपश्यत् अद्राक्षीत् ।
कीदृशान् पततः ? हिताय सुखदानाय आपततः आग-
च्छतः । कीदृशः सः ? तापततः तापेन ततो व्याप्तः
कामज्वरपीडित इत्यर्थः । यद् यस्माद्धेतोरमी पतत्रिणो
हंसास्तोषं सन्तोषमावहन्त अकुर्वन्त ततोहेतोः । सस्नेहं
स्नेहपूर्वकं यथा स्यात् तथा सोयं नलस्तान् हंसानाम् प्राप
जग्राहेति यावत् ॥ २१ ॥

तन्तरसारसमानः सविहङ्गगणोब्रवीत्ससारसमानः ।
गतहिंसारसमानस्तुद लभ्योनिष्क्रयः स्वसारसमानः ॥

तं तरसा रसमानः सः विहङ्गगणः अब्रवीत् ससारसमानः ।

गतहिंसारसमानस्तुद लभ्यः निष्क्रयः स्वसारसमानः ॥ २२ ॥

तन्तरसेति । रसमानः शब्दायमानः । ससारसमानः

१४

नलोदयः ।

सारसैः पक्षिविशेषैः कृतो यो मानोऽभिमानस्तेन सहितः
 सविहङ्गगणो हंससमूहः सारसा वेगेन तं नलमब्रवीदवदत् ।
 तदेवाह हे गतहिंसारस गतः हिंसाया रसः प्रीति र्यस्य
 सः तत्संबुद्धिः । नोस्मान् मा तुद मा पीडय । त्वया
 स्वस्य सारः सामर्थ्यादीरूपादि र्वा तत्तुल्यः निष्क्रयो लभ्यः
 प्राप्यः अस्मत्त इति शेषः ॥ २२ ॥

त्वं भ्रूषकेत्वङ्गत्वादधिको भैम्यास्तुमोन्तिकेत्वङ्गत्वा ।
 सा तेङ्केत्वङ्गत्वा सक्ता लल तत्सकाशकेत्वङ्गत्वा ॥

तं भ्रूषकेत्वङ्गत्वात् अधिकः भैम्याः तुमः अन्तिके तु अङ्गत्वा ।

सा ते अङ्के तु अङ्गत्वा आसक्ता लल तत्सकाशके त्वं गत्वा ॥ २३ ॥

त्वमिति । हे अङ्ग नल तु पुनस्त्वं भ्रूषकेत्वङ्गत्वात्
 भ्रूषकेतोः कामस्याङ्गं तस्य भावस्तस्मादधिको नलः काम-
 शरीरतोष्यधिकः सुन्दर इति यावत् । इति भैम्या अन्तिके
 निकटे । त्वा त्वां तुमः स्तोष्यामः । सा भैमी तेऽङ्के क्रोडे
 तु पुनः अङ्गतु राजतु अधिगत्येत्यर्थः । कथं भूता ? आसक्ता
 तत् सकाशके दमयन्तीनिकटे । स्वार्थे कः । गत्वा लल
 क्रीडां कुरु ॥ २३ ॥

इति हंसारामाया निकटं यामयकृतेव सारामाया ।
 जग्मुः सारामाया जगदुश्चालीभिरभिससारामाया ॥

इति हंसा रामायाः निकटं यामयकृता इव सारामाया ।

जग्मुः सारामायाः जगदुः च चालीभिः अभिससार अगता या ॥ २४ ॥

इतीति । हंसाः सारामाया आरामेण सह वर्तमाना

प्रथमः सर्गः ।

१५

सारामा तस्याः सारामायाः रमाया भैभ्या निकटं समीपं
जग्मु र्ययुः । पुनः इति वक्ष्यमाणमूचुः । या मयेन दैत्य-
शिल्पिना कृता सारा उत्कृष्टा मायेव । या आलीभिः
सखीभिः अमा सह अभिससार गतिमकरोत् । अमा
सह समीपे चैत्यमरः ॥ २४ ॥

श्रीसङ्काशाशस्यस्य त्वभैमिनलस्य शशिनिकाशाशस्यस्य ।
अरिलोकाशस्यस्य यदि भार्यास्याः कुमारिकाशस्यस्य ॥

श्रीसङ्काशा असि अस्य त्वं भैमि नलस्य शशिनिकाशाशस्यस्य ।

अरिलोकाशस्यस्य यदि भार्या स्याः कुमारिकाशस्यस्य ॥ २५ ॥

श्रीति । हे भैमि त्वं यदस्य नलस्य भार्या स्याः
भवेत्सर्हि श्रीसङ्काशासि लक्ष्मीतुलयासि श्रीवत्सङ्काशने
शोभत इति सा । कीदृशस्य नलस्य ? शशिना निकाशं
तुल्यमास्यं वदनं यस्यासौ तस्य । एवमरिलोकानां या आशा
वाञ्छा तामस्यति नाशयतीति सः तस्य एवं कुमारिका-
शाशस्यस्य कुमारिकाभिरपरिणीताभिः स्त्रीभिराशाशस्यस्य
वाञ्छितस्य ॥ २५ ॥

इति हंसेनोदितया गणेन भैम्यामुदारसेनोदितया ।
नवभासेनोदितया स्मरेण सपुनर्नलौकसेनोदितया ॥

इति हंसेन उदितया गणेन भैम्या मुदारसे नोदितया ।

न नवभासे न उदितया स्मरेण सः पुनः नलौकसे अनोदि तया ॥ २६ ॥

इतीति । इत्युक्तक्रमेण हंसेन गणेन हंससार्थेन उदितयो-

१६

नलोदयः ।

क्तया मुदा आनन्देन हेतुना रसे शृङ्गारे नोदितया प्रेरितया स्मरेण कामेन उदितया उदयम् प्राप्तया युवत्येति यावत् । एतादृश्या भैस्या न वभासे इति न अपि तु वभासे पुनस्तया भैस्या सहसंगणो नलौकसे नलशृङ्गाय अनोदि प्रेषितः ॥ २६ ॥

तावज्जधावायस्य श्रेण्यः पुनरस्य सन्निधावायस्य ।

ताञ्चनिधावायस्य व्यनुवंस्तुलनाय न विबुधावायस्य ॥

ताः वज्जधा वायस्य श्रेण्यः पुनः अस्य सन्निधौ आयस्य ।

तां च निधौ आयस्य व्यनुवन् तुलनाय न विबुधा वा यस्य ॥ २७ ॥

ता इति । पुनस्ता वायस्यः हंसश्रेण्यः वयसाम्पक्षिणा-
मिमाः वायस्यो हंसपंक्तयोऽस्य नलस्य सन्निधौ समीपे
आयस्यागत्य तां भैमीं वज्जधा नानाप्रकारेण व्यनुवन्
अस्तुवन् तुष्टुवुरिति यावत् । किन्भूते ? सन्निधौ आयस्य
धनागमस्य निधौ आकरे आश्रये वा । अस्य कस्य ? यस्य
तुलनाय विबुधा अपि देवा अपि न भवन्ति वा शब्दो-
ऽप्यर्थकः ॥ २७ ॥

इति सविनामानितया जह्मे भैस्यानलोपि नामा-
नितया । स्वास्थं नामानितया शिष्ये च विवि-
न्यतस्यनामानितया ॥

इति सः विना मानितया जह्मे भैस्या नलः अपि नाम अनितया ।

स्वास्थ्यं नामानि तथा शिष्ये च विविन्य तस्य न अमानितया ॥ २८ ॥

इतीति । इत्यनेन प्रकारेण विना हंसेन मानितया

प्रथमः सर्गः ।

१७

पूजितया हतः स्तुत्येति यावत् । नाम सम्भावनायाम् ।
स्वास्थ्यं सुखमनितयाऽप्राप्तया तया भैस्या । धीरोपि
नलः जङ्गे हतः वशीकृत इति यावत् । पुनस्तस्य नलस्य
नामानि विचिन्त्य नलनैषधेत्यादि चिन्तयित्वा शिष्ये सुप्तम् ।
कीदृग् नलः ? अमानितया न उपलक्षितः मानिनो भावो
मानिता तस्या अभावोऽमानिता तया न उपलक्षितः अभि-
मानयुक्त इति भावः ॥ २८ ॥

अथ ससमुद्रागस्य क्षान्तस्यालङ्कृतेः समुद्रागस्य ।
यौवनमुद्रागस्य स्वसुतारत्नस्य सादमुद्रागस्य ॥

अथ ससमुद्रागस्य क्षान्तस्य अलङ्कृतेः समुद्रागस्य ।

यौवनमुद्रागस्य स्वसुतारत्नस्य सादं उद्रागस्य ॥ २९ ॥

अथेति । अथानन्तरं समुद्रश्च अगश्च समुद्रागौ ताभ्यां
सहितस्य । क्षान्तस्य पृथ्वीपर्यन्तस्यलङ्कृतेरलङ्कारभूतस्य
तस्य । समुद्रागस्य सुदमानन्दं राति ददातीति मुद्रः
मुद्रश्चासावगश्च सः तेन सह वर्त्तते इति तादृशस्य । यद्वा
राजा कीदृशः ? समुत् सहर्षः द्राक् भटिति अस्य सुतारत्नस्ये-
त्यर्थः । यद्वा मुच्चासौ रागोऽनुरागः स च समुद्रागौ ताभ्यां सहि-
तस्य । एवं यौवनमुद्रा स्तनोद्रेकादिचिह्नं तन्नस्य प्राप्तस्य ।
एवम् उद्रागस्य उत् उन्नतो रागोऽनङ्गरागः पीडा वा यस्य
तस्य । रागोमलरे लोहितादिषु । क्लेशादावनुरागे च
गान्धारादाविति मेदिनी । स्वसुतारत्नस्य सादं अवसादम्
कामजदुःखम् ॥ २९ ॥

१८

नखोदयः ।

दृष्ट्वा राजातनुत स्वयम्बरं विधिवदिन्द्रिराजातनुतः ।

यस्य जराजातनुतः पृथग्वायासौ जनाद्रराजातनुतः ॥

दृष्ट्वा राजा आतनुत स्वयम्बरं विधिवत् इन्द्रिराजातनुतः ।

यस्य जराजा तनुतः पृथक् व्यथा असौ जनात् रराज अतनुतः ॥ ३० ॥

दृष्टेति द्वितीयेनान्वयः । असौ राजा भीमः स्वयम्बरं विधिवत् आतनुताकरोत् । यो राजा अतनुतः महत्तो जनात् मनुष्यात् रराज शुशुभे । यस्य ननुतो देहात् जराजा जरोत्पन्ना व्यथा पृथक् भिन्ना । बद्धमध्ये सुन्दरो युवा चेति भावः । कीदृशी राजा ? इन्द्रिराजातनुतः इन्द्रिरा लक्ष्मी ससयाः सकाशाज्जातो यः काम स्नेन नुतः स्तुतः कामाधिकसुन्दर इति यावत् ॥ ३० ॥

तं हासेनापालिः स्वयम्बरं क्षितिभुजां ससेनापालिः ।
न वभासेनापालिः स्रगेष्पुयैः शिरसि यारसेनापालि ॥

तं हासेन आप आलिः स्वयम्बरं क्षितिभुजां ससेनापालिः ।

न वभासे नापालिः स्रक् एषु यैः शिरसि या रसेन अपालि ॥ ३१ ॥

तमिति । क्षितिभुजां राज्ञामालिः पंक्तिं हर्षेन हर्षादिना तं दमयन्त्याः स्वयम्बरमाप प्राप । यदा कीदृशी आलिः ? हासेन उपलक्षितेत्युपलक्षणे तृतीया । कीदृशी आलिः ? ससेनापालिः सेनापालयः सेनान्य सद्यक्ता । सा स्वकमाला एषु राजसु न वभासे इति काकुः अपि

प्रथमः सर्गः ।

१८

तु शुश्रुभे इत्यर्थः । सा का ? या खक् माला तैः
राजभिः शिरसि रसेन स्नेहेन अपालि अरक्षि धृतेत्यर्थः ।
किम्भूता खक् ? नापालिः अपगता अलयो यस्याः सा
अपालिः न अपालिः सम्भ्रमरेत्यर्थः तेषां शिरःसु इन्द्र-
नीलादिमणिमत्तया भङ्गाभावेऽपि भङ्गवत्तया माला शोभते
स्मेति ध्वनिः ॥ ३१ ॥

तां गां सेनाराजिः स्वर्गसदां यैः सदारसेनाराजि ।
आयासेनाराजिच्चयितरिपौचलतिविबुधसेनाराजि ॥

तां गां सेनाराजिः स्वर्गसदां यैः सदा रसेन अराजि ।

आयासेन आर आजिच्चयितरिपौ चलति विबुधसेनाराजि ॥ ३२ ॥

तामिति । आजिच्चयितरिपौ आजौ संग्रामे चयिता
नाशिता रिपवः शत्रवो येन सः । तस्मिन् विबुधसेनाराजि
विबुधा देवा स्तेषां या सेना तस्या राट् सः । तस्मिन् इन्द्रे
चलति सति स्वर्गसदां देवानां सेनाराजिः सेनापंक्तिराया-
सेन अमेण तां गां विदर्भदेशोपलक्षितां भुवम् आर प्राप ।
यैः स्वर्गसद्भिः सदा सर्वदा रागेण भैरवरागेण अराजि
शोभितम् ॥ ३२ ॥

सोऽथ परमहस्तेन प्रापि नलेनोत्सवः परमहस्तेनः ।
स्फुरितपरमहस्तेन प्रबभौ रविणेव तत्पुं परम
हस्तेन ॥

सः अथ परमहस्तेन प्रापि नलेन उत्सवः परमहस्तेनः ।

स्फुरितपरमहस्तेन प्रबभौ रविणा इव तत्पुं परं अहः तेनः ॥ ३३ ॥

२०

नलोदयः ।

सोथेति । अथानन्तरं परमहस्तेन परम उत्कृष्टो
हस्तः करो यस्य सः तेन आजानुलम्बितभुजेनेत्यर्थः ।
स स्वयम्बरः प्रापि प्राप्तः । कथम्भूतः स्वयम्बरः ? परम-
हस्तेनः परेषां महाः परमहा स्तेषां स्तेनस्तस्करः । मह-
उत्सवः । परमुत्कृष्टं तत्पुरं भीमनगरं तेन नलेन प्रबभौ
शुशुभे । केन किमिव । स्फुरितपरमहस्तेन । स्फुरिता
परमा उत्कृष्टा हस्ताः किरणाः यस्य तेन रविणा अहः
दिगमिव ॥ ३३ ॥

क्षिप्तलसन्नालीकानहृतेषुमुखेन्दुतुलितसन्नालीकान् ।
राज्ञःसन्नालीकान् कान्तिर्विबुधांश्चनाहसन्नालीकान् ॥

क्षिप्तलसन्नालीकान् अहृतेषु मुखेन्दुतुलितसन्नालीकान् ।

राज्ञः सन्नालीकान् कान्तिः विबुधान् च न अहसत् नाली कान् ॥ ३४ ॥

क्षिप्तेति । नाली नलस्येयं नाली कान्तिः कान् राज्ञो
वृषान् च पुनः कान् विबुधान्नाहसदपितु सर्वानेव । कीदृ-
शान् ? अहृतेषु शत्रुषु क्षिप्तलसन्नालीकान् क्षिप्ताः प्रेरिताः
लसन्तो दीप्यमाना नालीका वाणविशेषा यै स्तान् । एवं
मुखेन्दुतुलितसन्नालीकान् मुखेन्दुभिस्तुलितानि सन्ति समी-
चीनानि नालीकानि पद्मानि यै स्तान् । एवं सन्नालीकान्
सन्ममपगतमलीकं कपटादि येषां ते तान् । षन् लब्धि-
सरणगत्याः क्तः ॥ ३४ ॥

प्रथमः सर्गः ।

२१

अजनिकलापास्यन्तं स्वयशोऽनिजकं महःकला
पास्यन्तम् । शत्रुकलापास्यन्तमेक्ष्य नलं सुरततिः
कलापास्यन्तम् ॥

अजनि कला पास्यन्तं स्वयशः अनिजकं महः कला अपास्यन्तम् ।

शत्रुकलापास्यन्तं मेक्ष्य नलं सुरततिः कलापस्तं तम् ॥ ३५ ॥

अजनौति । सुरतति देवपंक्ति स्तं नलं मेक्ष्य दृष्ट्वा
कला जडा किं कर्तव्यता सूढा जातेत्यर्थः । कीदृशं नलम् ?
स्वीयं यशः पास्यन्तं रक्षन्तम् । अनिजकमस्वकीयं मह-
स्तेजः प्रभुत्वमपास्यन्तमरक्षन्तम् । यद्वा निजकं स्वकीयं
महस्तेजः आपास्यन्तं दूरतः प्रसारयन्तमित्यर्थः । एवं
शत्रुकलापास्यन्तं शत्रूणां कलापाः समूहा स्तानस्यति
क्षिपतीति सः तम् । अथवा अस्यन्तः अस्तिना अन्तो
यस्य एतादृशः शत्रुकलापो यस्य । एवं कलापास्यं कलां
पातीति कलापश्चन्द्रस्तत्सदृशमुखम् । कलापो भूषणे वर्ह
तूणीरे संहतेपि चेत्यमरः ॥ ३५ ॥

स्वर्निलयानामनलं कृतमपि जेतुन्ततिः श्रियानाम-
नलम् । यमजेयानामनलं प्रोचेशक्रस्तमरिचयाना
मनलम् ॥

स्वर्निलयानां अनलङ्कृतं अपि जेतुं ततिः श्रिया नाम नलम् ।

यं अजेयानां अनलम् प्रोचे शक्रः तं अरिचयानां अनलम् ॥ ३६ ॥

स्वरिति । शक्र इन्द्रस्तं नलं प्रोचे उवाच । नाम
सम्भावनायाम् । तं कं ? यमनलङ्कृतमप्यलङ्काररहितमपि

२२

नलोदयः ।

नलम् । स्निहयानां देवानां ततिः श्रेणिः श्रिया शोभया
जेतुं तिरस्कृतुं मनलं न अलं समर्था । किन्भूतं नलं ?
अजेयानामन्यैर्जेतुमशक्यानामरिचयानां शत्रुयूथानाम-
नलमग्निं दाहकत्वात् ॥ ३६ ॥

वद कामायासन्न स्वप्नैस्यै यद्गुणाः अमायासन्नः ।
श्रेष्ठतमायासन्न स्वान्द्रष्टा न तु जनः स्वमायासन्नः ॥

वद कामायासं नः त्वं भैस्यै यद्गुणाः अमाय आसन् नः ।

श्रेष्ठतमा या आसन्नः त्वां द्रष्टा न तु जनः स्वमायासन्नः ॥ ३७ ॥

वदेति । हे नल त्वं तस्यै भैस्यै नोऽस्माकं कामा-
यासं कामेन कृतो य आयासस्तं वद त्वत्कृते देवान् कामः
पीडयतीति भावः । तस्यै कस्यै ? यद्गुणाः यस्याः गुणा
नोऽस्माकं अमाय खेदाय आसन् अभूवन् शभायेति पाठे
शान्त्यै इत्यर्थः । अथ च या श्रेष्ठतमा अत्यन्तमुत्कृष्टा ।
पुनस्तत्रेत्यर्थात् आसन्नो जनो द्वारपालकादिस्त्वां न द्रष्टा
न द्रक्ष्यति । कीदृशस्त्वम् ? स्वमायासन्नः स्वस्य तव मत्प्र-
सादजन्या या माया कपटः तयासन्न आच्छन्नः ॥ ३७ ॥

इति सरवेकेहास्तन्यस्य समकुलं सुरप्रवेकेहास्त ।
तामविवेकेहास्तः अयति स्त्री तत्र पार्थिवेकेहास्त ॥

इति सरवे के हास्तं न्यस्य सा समकुलं सुरप्रवेके अहास्त ।

तां अविवेकेहास्तः अयति स्त्री तत्र पार्थिवे का इह आस्त ॥ ३८ ॥

प्रथमः सर्गः ।

३३

द्वीतीति । सुरप्रवेके सुरश्रेष्ठे इन्द्रे इति उक्तप्रका-
रेण सरवे सशब्दे सति इन्द्रे एवमुक्तवति सतीत्यर्थः । के
मस्तके हास्तं हस्तसम्बन्धिसुकुलं न्वस्य मस्तके अञ्जलिं कृत्वा
स नलः तां दमयन्तीम् अहास्त जगाम । कीदृशः सः ?
अविवेकेहास्तः अविवेकस्याज्ञानविशेषस्य या ईहा चेष्टा
तया अस्तः रहितः । यद्वा नलं दृष्टवती दमयन्ती नान्यं
वरिष्यतीति । इन्द्रस्य योऽविवेकः सज्जनितया चेष्टया
अस्तः प्रेषित इत्यर्थः । पार्थिवे नले अयति गतवति सति
का स्त्री इह स्थले आस्त अतिष्ठत् न कापीत्यर्थः ॥ ३८ ॥

हरिपवमानयमानान् दूतोऽस्मिन्नलोमहारमानय-
मानान् । भवतीं मानयमाना न्मैमि सुरान्विद्धि
महमिमानयमानान् ॥

हरिपवमानयमानां दूतः अस्मिन्नलः महारमानयमानान् ।

भवतीं मानयमानान् मैमि सुरान् विद्धि महं इमान् अयमानान् ॥ ३९ ॥

हरीति । हरिरिन्द्रोऽग्निश्च पवमानो वरुणो वायुश्च
यमः कृतान्तः श्लेषां दूतो नलनामाहमस्मि । इमानिन्द्रा-
दीन् सुरान् महत्तव स्वयम्बरमयमानान् प्राप्तान् विद्धि
जानीहि । कीदृशान् ? महारमानयमानान् रमा लक्ष्मीः
नयो नीतिः मानश्चित्तसमुन्नतिः महान्तो रमा नयमाना
येषां ते तान् । एवं भवतीं त्वां मानयमानान् स्वीकु-
र्वन्तः ॥ ३९ ॥

२४

नलोदयः ।

तुल्येऽप्सरसा देहिप्रभवो मग्नाः स्मरप्रसरसादे हि ।
तानभिसर सादेहि स्वजच्च नाकात्सुखच्चसरसादेहि ॥

तुल्ये अप्सरसा देहिप्रभवः मग्नाः स्मरप्रसरसादे हि ।

तान् अभिसर सा देहि स्वजं च नाकात् सुखं च सरसात् एहि ॥ ४० ॥

तुल्यइति । हे अप्सरसा तुलेय रश्मादिसदृशे । देहि-
प्रभवो मनुष्यादीनामीश्वरा देवाः स्मरप्रसरसादे स्मरस्य
यः प्रसरः प्रसारस्तज्जन्ये सादे दुःखे मग्नाः । हि यतः ।
अतः सा त्वं तान् देवानभिसर स्वीकुरु । पुनः स्वजं
मालां देहि । सरसादष्टतादियुक्तान्नाकात् स्वर्गात् सुख-
मेहि प्राप्नुहि ॥ ४० ॥

इति कृतसामारवतः सुरलोकात्तन्मुखेन सामा-
रवतः । नरिरंशामारवत स्थलादिव नलोत्कमान-
सामारवतः ॥

इति कृतसामारवतः सुरलोकात् तन्मुखेन सा मारवतः ।

न रिरंशं आर वत स्थलात् इव नलोत्कमानसा मारवतः ॥ ४१ ॥

इतीति । सा भैमी सुरलोकादिन्द्रादिदेवगणात् रिरंशं
रन्तुमिच्छां क्रीडां न आर न प्राप । किम्भूतात् तन्मुखेन
नलमुखेन इति पूर्वोक्त न्यायेन कृतसामारवतः कृतः सामस्य

प्रथमः सर्गः ।

२५

सान्त्वनाया आरवः शब्दो येन ततः । एवं मारवतः मारो
मदनसद्वतः । वत खेदे । कीदृशी सा ? नलोल्लमानसा नले
उत्कृष्टकण्ठितं मानसं चेतो यस्याः सा । कस्मादिव ?
मारवतः स्थलादिव मरोरिदं मारवं तादृशात् स्थला-
दिव मरुसम्बन्धदेशादिव । यथा हंसः नलोल्लमानसः
नले जलोत्पन्नप्रदार्थं विसे उत्कण्ठितचित्तो मरुसंभूत-
वस्तुतो रिरंसां नाप्नोति । यद्वा कृतसामेति दमयन्त्या
विशेषणं कृतं साम सान्त्वनं यया सा । आरवतः शब्दं
कुर्वत इति सुरलोकविशेषणम् ॥४१॥

साविरराजायतया वीक्ष्य दृशा तं स्मरातुराजा-
यतया । स्थितिरत्राजायतया द्युसदाञ्चाभाषि
निषराजायतया ॥

सा विरराज आयतया वीक्ष्य दृशा तं स्मरातुरा अजायत या ।

स्थितिः अत्र अजायतया द्युसदां च अभाषि निषधराजाय तया ॥ ४२ ॥

सेति । सा भैमी विरराज विशेषेण शुश्रुभे । सा
का ? या आयतया विशालया दृशा दृष्ट्या । अत्र भवने ।
तं नलं वीक्ष्य दृष्ट्वा स्मरातुरा कामव्याप्ता अजायत अभूत् ।
अपरं तया भैम्या निषधराजाय नलाय द्युसदां दिवि
सीदन्तीति द्युसदो देवासोषां स्थितिः स्थानं अजायतया
जायायाः भावो जायता न जायता अजायता तया अभाषि
अवादि । स्त्रीत्वेन देवान् न वृत्तवतीति भावः ॥४२॥

रदै

नलोदयः ।

तस्या देवाद्यस्य प्रणम्य च नलेन धीः पदे देवाद्यस्य ।
सति निनदे वाद्यस्य स्वयं प्रियायाः पदं सुदेवाद्यस्य ॥

तस्याः देवाद्यस्य प्रणम्य च नलेन धीः पदे अवादि अस्य ।

सति निनदे वाद्यस्य स्वयं प्रियायाः पदं सुदे अवात् यस्य ॥ ४३ ॥

तस्या इति । नलेनास्य देवाद्यस्य सुरमुख्यस्येन्द्रस्य पदे
चरणे प्रणम्य अभिवाद्य तस्याः भैस्याः धीं बुद्धिरवादि उक्ता ।
कस्मिन् सति ? वाद्यस्य तूर्यादेर्निनदे शब्दे सति । यस्य
नलस्य सुदे आनन्दाय प्रियायाः पदं वाक्यम् अवात् प्राप ।
यद्वा अस्य कस्य ? यस्येन्द्रस्य सुदे हर्षाय प्रियायाः पदं
स्थानमवात् जगाम नल इति शेषः । भैमी त्वां न दृणुत
इत्युक्तवानिति भावः ॥ ४३ ॥

अथ तरसारङ्गेयनृपतिगणोऽस्थितपदेषु सारङ्गेयं ।
चञ्चलसारङ्गेयन्दमयन्ती चाक्षितुलितसारङ्गेयं ॥

अथ तरसा रङ्गे अयं नृपतिगणः अस्थित पदेषु सारं गेयम् ।

चञ्चलसारङ्गे अयन् दमयन्ती च अक्षितुलितसारङ्गा इयम् ॥ ४४ ॥

अथेति । अथानन्तरमयं नृपतिगणो राजलोको
रङ्गे स्वयम्बरसभायां तरसा वेगेन पदेषु भीमकल्पित-

प्रथमः सर्गः ।

२७

मञ्चस्थानेषु अस्थित आसीत् । नृपतिगणः पदान्यकृत
 इति पाठे पदानि चरणविन्यासान् अकृत अकरोदित्यर्थः ।
 किं कुर्वन् ? सारम् उत्कृष्टं गेयम् अयन् गीतं शृण्वन्निति
 भावः गत्यर्थो ज्ञानार्थः । कीदृशे रङ्गे ? चञ्चलसारङ्गे
 सौरभ्याधिक्येन चञ्चलाः सारङ्गा भ्रमरा यत्र तादृशे ।
 यद्वा चञ्चलसारङ्गे खेलत्पक्षिविशेषे इत्यर्थः । यद्वा चञ्चला
 गमनागमनशीलाः सारङ्गा गजा यस्मिन् तस्मिन्नित्यर्थः ।
 पुनरियं दमयन्ती स्तौचित्यपदेषु अस्थित इति पूर्वैरान्वयः ।
 कीदृशीयं ? अक्षितुलितसारङ्गा अक्षिभ्यां तुलितः सारङ्गो
 षडगो यया सा । सारङ्गश्चातके षडङ्गे कुरङ्गे च मतङ्गजे
 इत्यमरः ॥४४॥

व्यधुरवनामान्येषु प्रजा नृपेष्वथ निवेद्य नामान्येषु ।
 सूतैर्नामान्येषु प्रकीर्त्तमानेषु शोभनामान्येषु ॥

व्यधुः अवनामान् येषु प्रजाः नृपेषु अथ निवेद्य नामानि एषु ।

सूतैः नाम अन्येषु प्रकीर्त्तमानेषु शोभना मान्येषु ॥ ४५ ॥

व्यधुरिति । अथ एषु नृपेषु राजसु नामानि निवेद्य
 उक्त्वा सूतैर्मागधैः प्रकीर्त्तमानेषु स्तूयमानेषु वन्दिभिः
 कृतपरिचयेषु सत्सु । तथा नाम सम्भावनायाम् । अन्येषु
 मान्येषु देवेषु प्रकीर्त्तमानेषु सत्सु एषु केषु ? येषु नृपेषु
 प्रजासत्तया जना अवतामान् नमस्कारान् व्यधुश्चक्रुः ॥४५॥

२८

नलोदयः ।

सांगेनन लसमानाननलसमानानसुत्र कतिचित्पुरुषान् । प्रैक्षत न न लसमानाननलसमानानमूत्र तेषाम्भेदः ॥

साङ्गेन नलसमानान् अनलसमानान् असुत्र कतिचित्पुरुषान् ।

प्रेक्षत न न लसमानान् अनलसमानान् अभूत् न तेषां भेदः ॥ ४६ ॥

सागद्विति । सा शोभना भव्या भैमी असुत्र स्वयम्बरे कतिचित्पुरुषान् न प्रैक्षत इति न किन्तु ददर्श । कीदृशान्? अनलसमानान् अग्नितुल्यान् । एवं लसमानान् देदीप्यमानान् । एवम् अनलसमानान् न अलसमाना अनलसमानास्तान् । अङ्गेन शरीरेण नलसमानान् नलेन सदृशान् यतस्तेषां नलसमानानां पुरुषाणामिन्द्रादीनां भेदो विविच्य ज्ञानं नाभून्न जातम् ॥ ४६ ॥

रुचिकृतनासत्यागाः स्फुरतु नलोदयदि वच्मि नासत्यागाः । अपि दीना सत्यागान्प्राययुतेनैव वर्त्मना सत्यागा ॥

रुचिकृतनासत्यागाः स्फुरतु नलः यदि च वच्मि न असत्यागाः ।

अपि दीना सती अगां न्याययुतेन एव वर्त्मना सत्यागा ॥ ४७ ॥

रुचीति । परं यदग्रहं सती साध्वी यदग्रहं असत्यागाः वाणीः न वच्मि न वदामि । तथा दीनापि यदि न्याययुतेनैव वर्त्मना धर्ममार्गेणैव अगां गच्छामि । यदग्रहं

प्रथमः सर्गः ।

६६

सत्यागा त्यागेन दानेन सह वर्त्तमाना तदा नलः स्फुरतु
दून्द्रादिभिन्नत्वेन ज्ञानविषयो भवतु । कीदृशो नलः ?
रुचिकृतनासत्यागाः रुचा कान्था कृतः नासत्ययोर्दस्योः
आगोऽपराधो येन दस्ताधिकमुन्दर इति यावत् ॥ ४७ ॥

यदि वाभावं न्यस्य स्थितास्त्रिनलएव नरविभावन्यस्य ।
देवसभावन्यस्य द्विपस्य वपुषो भवेद्द्विविभावन्यस्य ॥

यदि वा भावं न्यस्य स्थिता अस्त्रि नले एव नरविभौ अन्यस्य ।

देवसभावन्यस्य द्विपस्य वपुषः भवेत् विभा अवनी अस्य ॥ ४८ ॥

यद्वेति । वा समुच्चये यदि चेत् अन्यस्यान्यस्त्रिन्
पुरुषे भावं चित्ताभिप्रायं न्यस्य त्यक्त्वा । निपूर्वस्यासु-
क्षेपण इत्यस्य न्यस्येति रूपम् । अहं नलएव स्थितास्त्रि
तिष्ठामि वर्त्ते । तर्हि अस्य नलस्य वपुषः शरीरस्य विभा
कान्तिः अवनी रक्षिका भवेद् भवतु । कीदृशे नले ? नर-
विभौ नराणां विभु नरविभु स्तस्त्रिन् । कीदृशस्य वपुषः ?
देवसभावन्यस्य द्विपस्य देवानां समैव वनं ततोत्पन्नस्य द्विपस्य
हस्तिनः । अन्यपि द्विपो वन्यो भवति ॥ ४८ ॥

कृतभावासावनितानिति भुवमैक्षत्सुरान् सुवासा-
वनिता । स्वपतिं वा सावनिताविह्वं धार्मिकजने
भ्रुवासावनिता ॥

कृतभावा असौ अनितान् इति भुवं ऐक्षत् सुरान् सुवासाः वनिता ।

स्वपतिं वा सावनिताविह्वं धार्मिकजने भ्रुवा आस अवनिता ॥ ४९ ॥

३०

नलोदयः ।

कृतेति । असौ वनिता भैमी भुवं भूमिमनितान् अग्राप्तान्
 भूमिस्पर्शरहितान् सुरान् देवान् ऐक्षत् अपश्यत् । कथं
 भूता सा ? इत्यनेन प्रकारेण कृतभावा कृतो भावश्चित्ता-
 भिप्रायो यया सा । एवं सुवासाः सुष्ठु शोभनं वासो वस्त्रं
 यस्याः सा । वा शब्दश्चार्थः च पुनः स्वपतिं नलं ऐक्षत् ।
 कीदृशं स्वपतिं ? अवन्या सह वर्त्तमानः सावनिः तस्य
 भावः सावनिता सैव चिह्नं यस्य तं भूमियुक्तपादत्वात् देव-
 भिन्नत्वेन अपश्यदित्यर्थः । देवानान्यु तद्वाहित्यं स्वाभा-
 विकम् । तं कम् ? यस्य नलस्य अवनिता अवनं रक्षण-
 मस्यास्तीत्यवनी अवनिनो भावोऽवनिता रक्षणवत्ता
 धार्मिकजने साधुनि जने भ्रुवा निश्चिता आस भवति सा
 आसेति बभूवार्थेऽव्ययम् ॥ ४६ ॥

स्वरिरंसादेवाल्याकुलया दृष्टार्थितापि सा देवाल्या ।
 वपुषि ससादे वाल्या दवृत्त नलमुपस्थितं रसादे-
 वाल्या ॥

स्वरिरंसादा इव अल्याकुलया दृष्ट्या अर्थितापि सा देवाल्या ।

वपुषि ससादे वाल्यात् अदृत्त नलं उपस्थितं रसात् एव आल्या ॥ ५० ॥

स्तेति । सा भैमी आल्या सख्या करणेन रसादेव
 प्रीतेरेव तं नलमदृत्त अदृष्टम् । कीदृशं नलं ? उपस्थितं
 समीपे तिष्ठत्तम् । कस्मिन् सति ? बालप्राद्वालप्रमारभ्य
 बाला नवयौवना तस्याभावो बालं तस्मात् बालप्राप्तेतो वा

प्रथमः सर्गः ।

३१

वपुषि ससादे सति सखेदे सति । कीदृशी सा ? देवालया
देवपंक्त्या अर्थितापि याचितापि । एवं दृष्ट्वा दृष्ट्वा स्वरिरं-
सादा इव स्वस्य रिरंसा रन्तुमिच्छा तां ददातीति स्वक्रीडा-
प्रदा इव । कीदृशा दृष्ट्वा ? अलयाकुलया भ्रमर इव
चञ्चलया ॥ ५० ॥

सत्सदसोमाननया रुद्रसमोयः स्वतेजसोमाननया ।
प्रवृतः सोमाननया नलोवभौभुविगुणेनसोमाननया ॥

सत्सदसः माननया रुद्रसमः यः स्वतेजसा उमा न न या ।

प्रवृतः सोमाननया नलः वभौ भुवि गुणेन सः अमान् अनया ॥ ५१ ॥

सदिति ! स नलो वभौ भुभुभे । कीदृशः ? अनया
सोमाननया चन्द्रवदनया भैभ्या प्रवृतः पतित्वेन स्वीकृतः ।
स कः ? यः सत्सदसः सतां देवानां साधूनां वा यत्सदः
सभा तस्याः या मानना तया । रुद्रसमः शिवसदृशः
रुद्रांशत्वात् । अनया कया ? स्वतेजसा पातिव्रत्येन
उमा नेति न कित्तूमैव एतेन शिवपार्वतीयोगोपि वर्णितः ।
कीदृशो नलः ? गुणेन शौर्यादिना भुवि दृष्टिव्यां अमान्
न माति इति अमान् अधिकगुण इत्यर्थः ॥ ५१ ॥

मददम्भावरमस्य ज्ञात्वाथ मनोगुरुप्रभावरमस्य ।
सुरवृषभावरमस्य प्रदिश्य जगत्सुर्गतप्रभावरमस्य ॥

मददम्भौ अरं अस्यत् ज्ञात्वा अथ मनः गुरुप्रभावरमस्य ।

सुरवृषभाः वरं अस्य प्रदिश्य जगत्सु : गतप्रभावरमस्य ॥ ५२ ॥

३२

नलोदयः ।

महेति । अथ सुरवृषभा देवश्रेष्ठा ब्रह्मादयोऽस्य
नलस्य वरं प्रदिश्य दत्त्वा जग्मु र्ययुः । वरदाने हेतुमाह
अस्य नलस्य मनश्चित्तं मददम्भौ मदश्च दम्भश्च तौ अरं
कटिति अस्यत् त्यजत् ज्ञात्वा । कीदृशस्यास्य ? गुरुप्रभाव-
रमस्य प्रभावश्च रमा च प्रभावरमे गुर्वी प्रभावरमे यस्य तस्य ।
यद्वा गुर्वी प्रभावेन रमा लक्ष्मी र्यस्य । एवं गतप्रभाव-
रमस्य । गतो नष्टः प्रभावाः कान्तेरवरमो ऽशोभनत्वं
यस्मात् सः तस्यातिशयितकान्तेरित्यर्थः ॥५२॥

गुरुमहिमापरमायास्तम्भौ नल एषवसतिमाप
रमायाः । प्रिययामा परमायाः सपुरमगुर्यत्न तं
क्षमापरमायाः ॥

गुरुमहिमा परमायास्तम्भौ नलः एषः वसतिं आप रमायाः ।

प्रियया अमा परमायाः सपुरं अगुः यत्न तं क्षमापरं आयाः ॥५३॥

गुर्विति । एष नलः प्रियया भैरव्या अमा सह तत्स्वपुरं
स्वनगरमाप प्राप । स्यादमा सन्निधानार्थं सत्कार्यं इति
हेमचन्द्रः । कीदृशः ? गुरुमहिमा महतो भावो महिमा
गुर्वी महिमा यस्य सः । एवं परमायास्तम्भौ परेषां शत्रूणां
या माया तस्याः स्तम्भौ रिपुकपटनाशक इत्यर्थः । कीदृशं
स्वपुरम् ? परमाया उत्कृष्टायाः रमायाः लक्ष्म्याः वसतिं
स्थानम् । तत्किम् ? यत्न पुरे आयाः धनागमनानि
क्षमापरं सहिष्णुताशीलं तं नलमगुः प्रापुः ॥५३॥

प्रथमः सर्गः ।

३३

शशिना समहासमहा नगरे जनता समहासम-
हास्त सुदम् । अतिभासुरया सुरया व्यहरद्व्यत-
नोत् सुरया सुरयागमपि ॥

शशिना समहासमहा नगरे जनता समहा समहास्त सुदम् ।

अतिभासुरया सुरया व्यहरत् व्यतनोत् सुरया सुरयागं अपि ॥५४॥

शशिनेति । जनता जनसमूहः नगरे नलपुरे सुदं ह्य
समहास्त प्राप । ओहाङ्गतावित्यस्य धातोः प्रयोगः ये गत्य-
र्यास्ते प्राप्तप्रार्थी ज्ञानार्थीश्च । किम्भूता जनता ? शशिना
चन्द्रेण समहासमहा समं हासस्य महस्तेजो यस्याः सा ।
महश्चोत्सवतेजसोरित्यमरः । एवं समहामहेन उत्सवेन
सह वर्त्तमाना सा । एवं सुरया शोभनो रयः शब्दो यस्याः
सा सुरया । पुनः जनतैव सुरया मदिरया व्यहरत्
चिक्रीड । सुरयागमपि देवार्चनमपि व्यतनोत् अकरोत् ।
कीदृश्या सुरया ? भासुरया स्वच्छा ॥५४॥

इति बोधिनीटीकासहिते श्रीकालिदासकृते

नलोदये सत्काव्ये प्रथमोच्छ्वासः ।

— —

द्वितीयः सर्गः ।



अथ रतिरेकान्तेन प्रापि नलेनात्र मन्दिरेकान्तेन ।
ताम्यनरेकान्तेन प्राप्तवता रिपुमदातिरेकान्तेन ॥

अथ रतिः एकान्तेन प्रापि नलेन अत्र मन्दिरे कान्ते न ।

ताम् पुनः एकां तेन प्राप्तवता रिपुमदातिरेकान्तेन ॥१॥

अथेति । अथानन्तरं कान्तेन कमनीयेन । एवं
तां भैमीं पुनरेकां महीं च प्राप्तवता । यद्वा । एकां
मुख्यां तां भैमीमेव प्राप्तवता । एवं रिपुमदातिरेकान्तेन
रिपूणां शत्रूणां मदो गर्वस्तस्यातिरेक आधिक्यं तस्यान्तेन
नाशकेन । तेन नलेन । एकान्तेनातिशयेनात्र मन्दिरे
रतिः क्रौडा प्रापि प्राप्ता । यद्वा । एकान्तेऽत्र मन्दिरे
रतिः न प्राप्नोति न किन्तु प्राप्तैव काक्ष्ये नञ् ॥१॥

बभौ स सारसागरश्चकास सा रसार्द्रधीः ।

मधुः ससारसारवस्तदा ससार सार्त्तवः ॥

बभौ स सारसागरः चकास सा रसार्द्रधीः ।

मधुः ससारसारवः तदा ससार सार्त्तवः ॥२॥

द्वितीयः सर्गः ।

३५

वभाविति । सारस्य बलस्य सागरः समुद्रः स नलो
 बभौ शुशुभे । सारो बले स्थिरांशे चेत्यमरः । एवं
 रसार्द्राधीः रसेन प्रेम्णा आर्द्रा रसकोमला धी बुद्धिर्यस्याः
 सा दमयन्ती चकास शुशुभे । तदा तस्मिन्वसरे मधु
 र्वसन्तः ससार आजगाम । मधुश्चैत्रर्तुदैत्येष्विति हेम-
 चन्द्रः । कीदृशो मधुः ? ससारसारवः । सारसानामारवः
 शब्दस्तेन सहितः । पुनः कीदृक् ? सार्त्तवः ऋतौ भवमार्त्तवं
 पुष्पादि तत्सहितः । सृगतावित्यस्य लिटि ससारेति ॥२॥
 समुदधिताशालीनां करेण कणिशाग्ररुचिजिता
 शालीनाम् । दिनभर्त्ता शालीना मिव नलिनीमथ
 समुत्थिताशालीनाम् ॥

समुदधित आशालीनां करेण कणिशाग्ररुचिजिता शालीनाम् ।

दिनभर्त्ता शालीनां इव नलिनीं अथ समुत्थिता आशा आलीनाम् ॥३॥

समुदधीति । दिनभर्त्ता सूर्यः करेण किरण्येन नलिनीं
 समुदधित समुत्थापितवान् विकाशयामासेति यावत् ।
 अथानन्तरमलीनां भ्रमराणामाशा इच्छा समुत्थिता
 उदिता । कीदृशेन करेण ? शालीनां धान्यानां कणि-
 शाग्ररुचिजिता कणिशाग्रस्य या रुक्तां जयतीति तत्तेन
 ब्रीहिमञ्जर्यग्रकान्तिजिता कणिशं शश्वमञ्जरीत्यमरः ।
 कीदृशीं नलिनीं ? अशालीनाम् चन्द्रकरसर्शात् आशासु
 दिक्षु लीनां अदर्शनगताम् । कामिव ? शालीनामिव
 लज्जितामिव । अन्यापि परपुरुषकराकृष्टा लज्जिता

३६

नलोदयः ।

भवति । परपुरुषभुक्तापि स्वामिना न त्यक्ता करेणोद्धृता
तत्र पिङ्गानाम् आशा भवतीति भावः अलिः पिङ्गे च षट्-
पदे इति रन्तिः ॥ ३ ॥

कुरवाप च सारसकाकुरवान् कुरवाख्यनगोपि
तदाङ्कुरवान् । कमलङ्कृतवद्गतपङ्कमलं कमलं
न विलोभयितुङ्कमलम् ॥

कुः अवाप च सारसकाकुरवान् कुरवाख्यनगः अपि तदा अङ्कुरवान् ।
कं अलङ्कृतवत् गतपङ्कमलं कं अलं न विलोभयितुं कमलम् ॥ ४ ॥

कुरवापेति । तदा वसन्तकाले कुः पृथिवी सारस-
काकुरवान् सारसानां काकवो मनोहरा ये रवाः शब्दा स्नान्
अवाप प्राप । कुरवाख्यनगोपि कुरवकटक्षोष्यङ्कुरवान् जात
इति शेषः । कमलं पद्मं कञ्जलं अलङ्कृतवत् शोभयत् ।
एवं कं पुरुषं विलोभयितुं न अलं अपि तु सर्वानेव
रञ्जयितुं समर्थम् । कीदृशं कम् ? गतपङ्कमलं गतः पङ्करूपो
मलो यस्य तत् तं कर्हमरहितमित्यर्थः ॥ ४ ॥

अगुरतिमहिमानीतस्ततो रविमह्यं गुरुतमहि-
मानीतः । भवनं महि मानीतः स्वरेण परितः
शराख्यमहिमानीतः ॥

अगुः अतिमहिमानि इतस्ततः रविमह्यं गुरुतमहिमानीतः ।

भवनं महि मानी इतः स्वरेण परितः शराख्यं महि मानीतः ॥ ५ ॥

द्वितीयः सर्गः ।

३७

अगुरतीति । रविमहांसि सूर्यतेजांसि गुरुतमहिमा-
नीतः अतिशयेन गुरुर्गुरुतमा गुरुतमा चासौ हिमानो च
सा तथा ततः पञ्चम्यास्तसिः द्रुतस्ततः अगुः प्रासरन् । कीदृ-
शानि रविमहांसि ? अतिमहिमानि अत्यन्तं महिमा येषां
तानि महाप्रभावाणि । मानी अभिमानी स नलः महिमह
उत्सवस्तुतः भवनं प्रासादम् द्रुतः प्राप्तः । कीदृशो मानी ?
परितः समन्तात् स्मरेण कामेन शराख्यम् अहिं सर्पमानीतः
प्रापितः सर्पसदृशस्ववाणगोचरीकृत इत्यर्थः कामप्रीडया
रविरश्मिप्रतापेन च वहिः स्थातुम् अशक्नुवन् गृहं गत
इति भावः ॥ ५ ॥

स्मरसूचितया जगतः क्षितिसूचितया भवद्वि चम्पक-
सुकुलम् । तदसूचि तथा व्यथया निरसूचितया
यथा वियुग्दम्पतिकौ ॥

स्मरसूचितया जगतः क्षितिसूचितया अभवत् हि चम्पकसुकुलम् ।

तत् असूचि तथा व्यथया निरसूचितया यथा वियुग्दम्पतिकौ ॥ ६ ॥

स्मरेति । हि निश्चये तच्चम्पकसुकुलं चम्पककुड्मलं
स्मरसूचितया अनङ्गसूचेर्भावत्वनाभवत् जातम् । तत्
किम् ? यन्मुकुलं जगतः क्षितिसूचितया जगतः संसारस्य
क्षितौ प्रहारे सुतरामुचितया योग्यतया तथा तज्जन्यया
व्यथया असूचि ज्ञापितम् । तथा कया ? यथा चितया
दृष्टिं प्राप्तया व्यथया विशुक् दम्पतिकौ विरहितस्त्रीपुरुषौ
निरसू गतप्राणौ कृतौ । स्वार्थे कः ॥ ६ ॥

३८

नलोदयः ।

विरलोच्चपलाशस्य प्रचुरमुष्णं बभूव च पलाशस्य ।
 स्मरनीचपलाशस्य प्राश्याध्वगपिशितचारु चपला-
 शस्य ॥

विरलोच्चपलाशस्य प्रचुरं पुष्पं बभूव च पलाशस्य ।

स्मरनीचपलाशस्य प्राश्य अध्वगपिशितचारु चपलाशस्य ॥७॥

विरल इत । पुनः विरलोच्चपलाशस्य विरलानि
 अप्रचुराणि उच्चानि पलाशानि पलाणि यस्य पतम्पला-
 शच्छदनन्दलम्पर्णच्छदः पुमानित्यमरः । तस्य पलाशस्य
 ब्रह्मवृक्षस्य प्रचुरं पुष्पं बभूव जातम् । कीदृशं पुष्पम् ?
 चपलाशस्य चपला आशा दृष्ट्वा यस्य तस्य स्मरनीचपला-
 शस्य स्मर एव नीचस्तुच्छः पलाशो मांसाशी राक्षसस्तस्य
 प्राश्याध्वगपिशितचारु प्राश्य भक्षणयोग्यं यत् अध्वगस्य पयि-
 कस्य पिशितं मांसं तद्वच्चारु मनोहरम् । पथिकप्राणहार-
 कत्वेन स्मरस्य राक्षसतुल्यत्वम् ॥ ७ ॥

ऋतौ बभुर्निशाङ्गया विभा विभा विभा विभाः ।
 कलाञ्च तेषु सत्यते रदा रदा रदा रदाः ॥

ऋतौ वभुः निशाङ्गयाः विभाविभाविभौ दूभाः ।

कलाः च तेषु सत्यतेः अदारदारदाः रदाः ॥८॥

ऋताविति । विभाविभाविभौ विभावो रत्यादि-
 कारणं विद्यते यस्याः सा विभाविनी भा कान्ति स्तया विभौ
 व्यापके ऋतौ वसन्ते निशाङ्गया दूभाः निशैवाङ्गा नाम

द्वितीयः सर्गः ।

३१

येषां ते दूभा हस्तिनः मदजनकत्वात् रात्रिरूपा हस्तिन
इति रूपकम् । बभुः शुशुभिरे च पुनस्तेषु रात्रिलक्षण-
गजेषु सत्पतेचन्द्रस्य कलाः रदा दन्ताः बभुः । कीदृशाः
रदाः ? अदारदारदाः । अदाराः जायारहिता स्तेषां
दारदाः दारं हृदयविदारणं ददतीति ते । यद्वा । किम्भूते
ऋतौ ? विभौ विशेषेण शोभमाने । किम्भूता दूभाः ?
विभाः विशेषेण शोभमानाः । किम्भूता रदाः ? विभाः
विशेषेण शोभमानाः ॥८॥

इह ललनाशोकालिप्रदेन येनात्ममदविनाशोकालि ।
कामेनाशोकालिखनहृङ्कृतिभिः स दिक्षु ललनाशो-
कालि ॥

इह ललनाशोकालिप्रदेन येन आत्ममदविनाशः अकालि ।

कामेन अशोकालिखनहृङ्कृतिभिः सः दिक्षु अनाशः अकालि ॥९॥

इहेति । इह वसन्ते । ललनाशोकालिप्रदेन येन
ललना स्त्री तस्याः शोकस्थालयः पङ्क्तयस्ताः प्रददाति
कामिनीविरहं विस्तारयता येन पुरुषेणात्ममदविनाशः
आत्मनो यो मदः कामोत्सवस्तस्य विनाशः अकालि
अकारि । स पुरुषः दिक्षु दिशासु अशोकालिखनहृङ्कृतिभि-
रशोकवृत्तसम्बन्धिनो ये अलयो भ्रमरास्तेषां स्वनाः
शब्दास्तैव हृङ्कृतयस्तर्ज्जनावाचस्ताभिः करणेन कामेन
अनाशः आशा बाध्या तथा रहितोपि अकालि अवन्धि ।

जि तेन्द्रियोपि वसन्ते अमरशब्दादिना बद्धो भवतीति भावः ।
अथावा न विद्यते नाशो यस्य स द्रव्यञ्जयतुल्योपि कामेन
अवन्धि इत्यर्थः ॥६॥

स्मरस्य युद्धरङ्गतां रसा रसा रसा रसा ।

जिता वियोगिनः समुन्नते नते नते नते ॥

स्मरस्य युद्धरङ्गतां रसा आर सारसारसा ।

जिताः वियोगिनः समुन्नतेन तेन तेन तेन ॥१०॥

स्मरस्येति । सारसारसा साराः श्रेष्ठाः सारसाः
पक्षिणो यस्यां सा रसा पृथ्वी स्मरस्य युद्धरङ्गतां समर-
भूमिभावम् आर प्राप । समुन्नतेन तेन सम्यक् प्रकारे-
णोन्नता उत्कृष्टा दूनता प्रभुता यस्य स तेन । तेन कामेन
ते पुरुषा जिताः स्ववशीकृताः । ते के ? ये वियोगिनः
सखीकाः स्त्रीरहिता वा । स्मरतापपराजिताः सन्तः
स्त्रीभिः सहासक्ता बभूवुरिति भावः । यद्वा कीदृशी रसा ?
सारसारसा आरस्यत इत्यारसः शब्दः सारसानां यः
शब्दस्तद्विशिष्टा ॥ १०॥

नुन्नमना मधुना ना श्रयति मृतिङ्कोविनाङ्गनामधु-
ना ना । इति ललना मधु नानाविधमधयत्किल
तदर्धनामधुनाना ॥

नुन्नमना मधुना न आश्रयति मृतिं कः विना अङ्गनां अधुना ना ।

इति ललना मधु नानाविधं अधयत् किल तदर्धनां अधुनाना ॥११॥

द्वितीयः सर्गः ।

४१

नुन्नेति । अधुना वसन्तसमये । मधुना वसन्तेन
नुन्नं प्रेरितं मनश्चित्तं यस्य स कः ? नापुरुषो योऽङ्गनां
रमणीं विना षट्तिं हृत्य न आश्रयति न प्राप्नोति । अपि
तु सर्वोपि षट्तिम् आश्रयत्येव । किल सत्ये इति हेतो
ललना स्त्री नानाविधं नानाप्रकारं मधु मद्यम् अधयत्
अपिवत् । कीदृशी ललना ? तदर्थनां तस्य नायकस्या-
र्थना याञ्चा ताम् अधुनाना अनिराकुर्वाणा अङ्गीकुर्वाणे-
त्यर्थः । रतिसमये पुरुषः अस्माकं वशतामेव्यतीत्यानन्देन
मधु अपायदिति भावः । यद्वा तन्मरणशङ्कया मधु अधरा-
ष्टतम् अपायदिति भावः ॥११॥

पिको पिको पिको पिको वियोगिनीरभर्त्सयत् ।

वचांसि भङ्गमालपन्निता निता निता निताः ॥

पिकः अपि कोपि कोपिकः वियोगिनीः अभर्त्सयत् ।

वचांसि भङ्गं आलपन् इतानि तानितानि ताः ॥१२॥

पिकेति । कोपिकः कोपो ऽस्यास्तीति कोपी कोप्येव
कोपिकः सकोप इत्यर्थः । यद्वा कोपयतीति कोपिकस्ता-
सामेव कोपकर्त्तेति यावत् । अपि सम्भावनायाम् एतादृशः
कापि पिकः कोकिलस्ता वियोगिनीरभर्त्सयत् भर्त्सितवान् ।
भर्त्सनं त्वपकारगीरित्यमरः । किं कुर्वन् ? भङ्गं रचना-
विशेषम् । इतानि प्राप्तानि तानि तानि वचांसि वसन्त-
कालीनानि आलपन् कुर्वन् ॥१२॥

श्रीरापि कलापेन प्रवृद्धमात्रावलिषु पिकलापेन ।
न कलापिकलापेन प्रणर्त्तनमकारि वागपिकलापेन ॥

श्रीः आपि कलापेन प्रवृद्धं मात्रावलिषु पिकलापेन ।

।

न कलापिकलापेन प्रणर्त्तनं अकारि वाग् अपि कला आपे न ॥१३॥

श्रीरापीति । कलापेन कलाः पातीति कलापश्चन्द्र-
स्तेन श्रीः शोभा आपि प्राप्ता । पिकलापेन पिकानां
लापः संलापस्तेन मात्रावलिषु मात्रावृत्तपंक्तिषु प्रवृद्धम्
अतिवृद्धिं प्राप्तम् । कलापिकलापेन कलापा वर्हा एषां
सन्तीति कलापिनो मयूरास्तेषां कलापेन यूथेन प्रणर्त्तनं
प्रकटं दृश्यं नाकारीति न किन्तु द्रुतमेवेत्यर्थः । पुनः कला
परिष्फुटा वागध्याप प्राप्ता ॥ १३ ॥

सहकारवृत्ते समये सहकाररहणस्य के न सस्मार
पदम् । सहकारमुपरिकान्तैः सहकारमणी पुरः
सकलवर्णमपि ॥

सहकारवृत्ते समये सहकाः रहणस्य के न सस्मार पदम् ।

सहकारम् उपरि कान्तैः सह का रमणी पुरः सकलवर्णम् अपि ॥१४॥

सहकारेति । सहकारवृत्ते सहकार आन्वृत्तत्वात्
पुष्पमपि सहकारं तेन वृत्ते समये वसन्ते के पुरुषाः
रहणस्य स्त्रीविरहजन्मदुःखस्य सहकाः सहनक्षमाः न
केपीत्यर्थः । वा रमणी स्त्री कान्तैः सह भर्तृभिः सह

द्वितीयः सर्गः ।

४३

उपरि अन्ते सहकारं हकारवर्णसहितं पुर आदौ सकल-
वर्णमपि कच लञ्च कलौ वर्णौ ताभ्यां सहितं पदं वाक्यं
कलहमिति यावत् । न सञ्चार न स्तवती तथा च सर्वैव
कलहं विस्मृत्य कान्तसङ्गमं चकारेति भावः ॥ १४ ॥

अधिगतकामधुरागा दग्मेत्य भ्रमरपटलिका
मधुरागात् । पीत्वोत्कामधुरागाद्द्रुतमकृतततः
श्रियोधिकामधुरागात् ॥

अधिगतकामधुरा अगात् अगं एत्य भ्रमरपटलिका मधुरागात् ।

पीत्वा उत्कामधुरागात् द्रुतं अकृत ततः श्रियः अधिकाः मधुः आगात् ॥ १५ ॥

अधीति । रागात् प्रीतेः मधु पुष्परसं पीत्वा द्रुतं
शीघ्रम् उत्कण्ठिता सती अधिगतकामधुरा अधिगता प्राप्ता
कामस्य धूर्भारो यया सा त्वयैतत् कर्तव्यमिति स्वीकृतमन्वा-
याच्चा समुदायेति यावत् । एवम्भूता भ्रमरपटलिका मधुप-
त्रेणिरागात् वृक्षात् अगं वृक्षमेत्य प्राप्य मधुराः गाः
वाणीरकृत अकरोत् । ततः भ्रमरमधुरगुञ्जितात् मधु-
र्वसन्तोऽधिकाः श्रियः शोभा आगात् प्राप ॥ १५ ॥

नसमा नसमा नसमा नसमा गममापसमीक्ष्य
वसन्तनभः । भ्रमद् भ्रमद् भ्रमद् भ्रमद् भ्रमर-
च्छलनः खलु कामिजनः ॥

न सः नानसमानसमानसमागमम् आप समीक्ष्य वसन्तनभः ।

भ्रमद्भ्रम् अद्भ्रमद्भ्रमद्भ्रमरच्छलनः खलु कामिजनः ॥ १६ ॥

नसमानेति । खलु निश्चये कामिजनः कामुकसमूहः
 समानसमानसमानसमागमं न आप । मानसे मानो मानस
 मान स्तेन सह वर्त्तमानः समानसमानः समानसमान-
 आसौ समानः बन्धुश्च मनोवर्त्तिमानसहितबन्धुरिति यावत् ।
 तस्य समागमं न प्रापेति काकुः प्रापैवेत्यर्थः । यदा स
 कामिजनः मानसे चित्ते यो मानः तेन समानस्तुल्यो यः
 समागमः तं खलु निश्चितं न प्राप किन्तु वसन्तोद्दीपितः सन्
 अकालसमागमं प्रापेत्यर्थः । किं कृत्वा ? वसन्तनभः वसन्त-
 सखन्विनभ आकाशं समीक्ष्य दृष्ट्वा । कीदृशं नभः ? अदभ्र-
 मदभ्रमदभ्रमरच्छलतः भ्रमदभ्रम् । अदभ्रं वज्रलं मदो
 येषां ते अदभ्रमदाः । मेघमालात्वेन स्वस्मिन् भ्रमं दद-
 तीति भ्रमदाः । अदभ्रमदाश्च ते भ्रमदाश्च ते भ्रमराश्च
 तेषां छलतो व्याजात् । भ्रमन्त्यभ्राणि मेघा यत्र तत् ।
 अभ्रन्नेधोवारिवाहः । अदभ्रखज्जलखज्जः इत्यमरः ॥१६॥

गतमत्रचयेन गृहा दसमुत्तरता न्तरतान्तरतान्तर-
 ताम् । परएव विकार इयाय बृहत्तमसन्तमस
 न्तमसन्तमसन् ॥

गतम् अत्र च येन गृहात् असमुत्तरता अन्तरतान्तरतान्तरताम् ।

पर एव विकारः इयाय बृहत्तमसन्तमसं तं असन्तं असन् ॥ १७ ॥

गतमिति । अत्र वसन्तसमये च पुनर्येन पुरुषेण
 गृहाङ्गतं निर्गतं परः शत्रुः विकारो धातुविकार एव तम्

द्वितीयः सर्गः ।

४५

इयाय प्राप । कीदृशेन ? अन्तः अतान्तरतान्तरताम् अस-
मत्तरता अन्तः हृदि अतान्तं अविस्तीर्णं यद्गतरतान्तरं सुर-
तान्तरं तस्य भावस्तत्ता ताम् अससुत्तरता अप्राप्तवता ।
यद्वा अन्तः हृदि अतान्तम् असमाप्तं रतं यस्याः सा अतान्त-
रता अन्तर्मनसा अतति स्वामिनं गच्छति सततं ध्यायतीति
यावत् सा अन्तरता । अतान्तरता चासौ अन्तरता चेति
सा ताम् अससुत्तरता उल्लङ्घ्यता त्यक्तवता तृप्तवनतरणयो-
रिति । किम्भूतं पुरुषम् ? दृढन्तमसन्तमसं दृढन्तमम्
अधिकं सन्तमसम् अज्ञानं यस्य तम् । एवम् असन्तम-
विवेकिनम् । कीदृशः विकारः ? असन् अपरिहार्यो-
ऽसाधुर्वा ॥ १७ ॥

क्रुधिकान्तवशन्नवदामसमापनयापनया पनयाप-
नया । तमृतेऽनुशयेन च ताम् अशनैः अवतारवता आर वत अरवता
रवता ॥

क्रुधि कान्तवशं नवदामसमापनयापनया आप न या अपनया ।

तं ऋते अनुशयेन च ताम् अशनैः अवतारवता आर वत अरवता ॥ १८ ॥

क्रुधीति । या स्त्री क्रुधि क्रोधे सति नवदामसमापनया-
पनया । नवश्च तद्वाम च नवदाम नवीना माला तस्याः
समापनं समाप्तिस्तया या यापना कालातिक्रमस्तेन करणेन
कान्तवशं नायकसमीपं न आप न प्राप । यापनं काल-
विक्षेपे इति हेमः । कीदृशी या ? अपनया अपगतो नयो
नीतिर्यस्याः सा । अरवता सूक्तम् अनुशयेन पञ्चात्तापेन

४६

नलोदयः ।

सह अशनैः शीघ्रं तङ्कान्तम् ऋते विना तां नायिकाम् आर
प्राप । कीदृशेनानुशयेन ? आसमन्तात् अवतारवता अव-
तारोऽस्यास्तीत्यवतारवान् तेन तदानीमुत्पन्नेन । वत
खेदे ॥ १८ ॥

नभसोविवरं कुसुमेक्षणभागतरो गतरो गतरो
गतरो । वदकान्तमवेक्ष्य यथाद्यमधावरमे वरमे
वरमे वरमे ॥

नभसः विवरं कुसुमेक्षणभाग् अतरः गतरोगतरः अगतरो ।

वद कान्तम् अवेक्ष्य यथा अद्य मधी अरं एव रमा एव रमे वर मे ॥ १९ ॥

नभस इति । हे वर श्रेष्ठ अगतरो हे पर्वतसम्बन्धि-
वृक्ष त्वं नभस आकाशस्य विवरमन्तरम् अतरः तीर्णवानसि
अत्युच्चोसीत्यर्थः । कीदृशस्त्वम् ? कुसुमेक्षणभाक् कुसुमान्ये-
वेक्षणानि नेत्राणि तङ्गाक् तदुक्तः । एवं गतरोगतरः
अतिशयितो रोगो रोगतरः गतो रोगतरो यस्य यस्माद्वा स
दुःसहरोगरहित इत्यर्थः । अतो मे कान्तमवेक्ष्य दृष्ट्वा तथा
वद कथय यथा अद्य मधौ वसन्ते अरमेव शीघ्रमेव रमेव
लक्ष्मीरिवारमे क्रीडां करोमि । लघुक्षिप्रमरं द्रुतम् । क्षीरा-
ब्धितनयारमेत्यमरः ॥ १९ ॥

श्रितेतिगामनागतस्त्वन्मुक्तामनागतः ।

परापनामनागतस्ततामकामनागतः ॥

श्रिता इति गाम् अनागतस्त्वन्मुक्ता मनाक् अतः ।

परा आप नाम न अगतः तताम कामनागतः ॥ २० ॥

द्वितीयः सर्गः ।

४७

अितेति । परा उत्कृष्टा नायिक इत्यानेन प्रकारेण
 अिता आश्रितार्थात् वृक्षमेव । अतः अगत एतस्मात्
 वृक्षात् मनाक् ईषदपि गां प्रत्युत्तरवचनं न आप न प्राप ।
 कीदृशी ? अनागतस्वबन्धुका न आगतः स्वीकृत्यो बन्धुर्भर्त्ता
 यस्याः सा । नाम निश्चये कामनागतः काम एव नागः
 कृष्णसर्पस्तस्मात् तताम ताम्यतिस्त्र । अनेन प्रलापोन्माद-
 व्याधय इति तिस्त्रो दशाः सूचिताः ॥ २० ॥

काललनादिवसन्तं कुसुमशरमसोढहृद्यनादिवस-
 न्तम् । अलिभिरनादिवसन्तं दृष्ट्वा यत्रात्मनोऽर्थ-
 नादिवसन्तम् ॥

का ललना दिवसं तं कुसुमशरम् असोढ हृदि अनादि वसन्तम् ।

अलिभिः अनादि वसन्तं दृष्ट्वा यत्र आत्मनः अर्थनात् इव सन्तम् ॥ २१ ॥

केति । का ललना कामिनी तं दिवसं तस्मिन् दिवसे
 वसन्तच्छतौ कुसुमशरमसोढ सहितवती न कापीत्यर्थः ।
 दिवसमिति कालाध्वनोरन्यन्तसंयोगेति द्वितीया । किम्मतं
 कुसुमशरम् ? हृदि मानसे अनादि सर्वदा वसन्तं स्थिति-
 मन्तम् । यत्र दिवसे सन्तं वर्त्तमानम् वसन्तं चतुं दृष्ट्वा
 अलिभि भ्रमरै रनादि नादोऽकारीत्यर्थः । उत्प्रेक्षते
 आत्मनो ऽर्थनादिव आत्मीयसुरतप्रार्थनादिव । तथा च
 कीटा अपि सुरतं प्रार्थयन्ति किमुत मानुषीति भावः ॥ २१ ॥

४८

नलोदयः ।

स्वयमथ मन्दारितया युक्तोयुक्तन्नलः स मन्दारि-
तया । आरामन्दारितया मदनेन धियाप दुत्त-
मन्दारि तया ॥

स्वयम् अथ मन्दारितया युक्तः युक्तं नलः सः मन्दारितया ।

आरामं दारितया मदनेन धिया आपत् उत्तमं दारितया ॥२१॥

स्वयमिति । अयानन्तरं स नलः स्वयं मन्दारितया
युक्तं मन्दारा अस्य सन्तीति मन्दारी मन्दारिणो भावो
मन्दारिता तया युक्तं सहितं मन्दारवृक्षसमूहसहितम् ।
उत्तमं अष्टमाराभसुपवनमापत् प्राप । कीदृशो नलः ?
मन्दारितया युक्तः । मन्दा अरयोऽस्य सन्यसौ मन्दारी
तस्य भावस्तत्ता तया सहितः कर्त्तव्यविचारानभिन्नशत्रु-
त्वसहितः । यद्वा मन्दवासौ अरिश्चेति मन्दारिः तस्य
भावः मन्दारिता तया हेतौ तृतीया शत्रुभावेन कामेन
खण्डितधिया युक्त इत्यर्थः । एवं मदनेन स्वरेण दारि-
तया खण्डितया बुद्ध्या युक्तः । एवं दारितया युक्तः दाराः
अस्य सन्तीति दारी दारिणो भावो दारिता तया सहितः
स्त्रीमत्तया संयुक्तः ॥ २२ ॥

अनुव्रता समाननं समाननन्द भीमजा ।

तमिन्दुना समाननं समाननन्दने वने ॥

अनुव्रता समाननं सया ननन्द भीमजा ।

तं इन्दुना समाननं समाननन्दने वने ॥२३॥

द्वितीयः सर्गः ।

४१

अनुव्रतेति । समाननं मानना पूजा तथा सहितं पूज्यमित्यर्थः । इन्दुना समाननं चन्द्रसदृशमुखं तं नलम् अनुव्रता अनुगता अनुवद्वा वा । समा सलक्ष्मी का ? मीमजा दमयन्ती । समाननन्दने समानं सदृशं नन्दनम् इन्द्रवनं यस्य तस्मिन् वने ननन्द आनन्दं प्राप्तवती । समाननन्देति वा क्रियापदम् ॥ २३ ॥

इह रुचिरामावलयस्वदृशमिति पृथक् प्रियस्य रामावलयः । प्राप्तारामावलयस्फुरो गिरा यदुदरेभिरामावलयः ॥

इह रुचिरां आवलयस्व दृशं इति पृथक् प्रियस्य रामावलयः ।

प्राप्तारामा वलयस्फुरः गिरा यदुदरे अभिरामाः वलयः ॥ २४ ॥

इहेति । हे सुन्दरि इह वने रुचिरां मनोज्ञां दृशं चक्षुरावलयस्व आवर्त्तय इत्यनेन प्रकारेण प्रियस्य भर्तुर्गिरा वचनेन ताः रामावलयः स्त्रीश्रेणयः । पृथक् एकैकशः प्राप्तारामा आरामगता अभूवन् अरण्यं जग्मुरित्यर्थः । कीदृश्यः ? वलयैः कटकैः स्फुरन्तीति क्विप् वलयस्फुरः । कटकं वलयोऽस्त्रियामित्यमरः । अथ वा प्रियस्य वचनेन स्फुरस्तुष्टा बभूवुः कथम्भूताः ? प्राप्तारामावलयः प्राप्ता आरामाणां आवलयो याभिस्ता इत्यर्थः । ताः काः ? यदुदरे यासामुदरे ऽभिरामाः सुन्दरा वलयस्त्रिवलीभङ्गा इत्यर्थः । करोपहारयोः पुंसि वलिः प्राण्यङ्गजे स्त्रिया-मित्यमरः ॥ २४ ॥

५०

नलोदयः ।

नवकुसुमानमनागा गन्तुं नैच्छत्परा समान
मनागाः । अजनि पुमानमनागा श्रित्यसमत्
कुसुमदानमानमनागाः ॥

नवकुसुमानमनागाः गन्तुं नैच्छत् परा समानमना गाः ।

अजनि पुमान् अमनाक् आश्रित्य सः सत्कुसुमदानमानं अनागाः ॥२५॥

नवेति । नवकुसुमानमनागाः नवैः कुसुमैरानम-
न्तीति नवकुसुमानमनास्तादृशा अगा वृक्षा यासु ता गाः
वनभ्रुवः गन्तुं यातुं पराऽन्या स्त्री नैच्छन्नायासीदिति ।
कीदृशी ? समानमनाः समानं मानसहितं मनो यस्याः सा
कृतमानेत्यर्थः । स पुमान् सापराधः पुरुषः । अमनाक्
अनल्पम् । सत्कुसुमदानमानं सुकुसुमानां दानमेव
मानः सम्मानना नामाश्रित्य अनागा निरपराधोऽजनि
जातः । स पुष्पवनं गन्तुमनिच्छन्त्या मानिन्याः स्वावचित-
सत्पुष्पदानेन मानमपाचकार सत्कुसुमदामदानमिति पाठे
पुष्पमालादानमाश्रित्येत्यर्थः ॥२५॥

रुषितं सखिसादमसुष्यलसत्तनुते तनुते तनुते
तनुते । ननवाननवाननवाननवागिहतेचरणे मृति-
मेध्यति सः ॥

रुषितं सखि सादं असुष्य लसत्तनुतेतनुते तनु ते तनुते ।

न न वाननवाननवान् अनवाक् इह ते चरणे मृतिम् एष्यति सः ॥२६॥

रुषितमिति । नायकप्रेरितदूतीवाक्यम् । हे सखि
लसत्तनुतेतनुते लसन्ती तनु र्यस्या असौ लसत्तनुसद्भाव-

द्वितीयः सर्गः ।

५१

स्तुता तया इता प्राप्ता नुतिस्तुति र्यया सा तत् संबुद्धिः
 कमनीयशरीरतालव्यस्तुते । ते तव तनु स्वल्पमपि हृषितं
 रोषो ऽमुष्य तव प्रियस्य सादमवसन्नतां तनुते विस्तार-
 यति । त्वयि दृष्टायाम् अस्य बद्धदुःखं जायत इति भावः ।
 स तव कान्तः दृष्टास्मिन् वसन्ते ते चरणे त्वत्पदे ऽनवाक्
 अवाक् अधोमुखः न अवाक् अनवाक् अभिमुखः अथ वा
 अवाक् मूकः अनवाक् स्तुतिवाक्यसहितः सन्नित्यर्थः ।
 कथम्भूतः ? वाननवाननवान् वानं शुष्कं नवं यौवनोदय-
 सुन्दरमाननं मुखं यस्य स तादृशः । स प्रियः हृतिं न
 एष्यति इति नापि तु मरिष्यत्येव । त्वच्चरणपतितस्यास्य
 प्राणास्तिष्ठन्ति नोचेत् मदनव्यथया शुष्कमुखस्य मरणमेवेति
 भावः । हृतिमित्यत्र नतिमिति पाठे नतिं प्रणामं एष्यती-
 त्यर्थः । स्तवः स्तोत्रं नुतिस्तुतिरित्यमरः । वानशुष्के गतौ
 गन्ध इति वैजयन्ती । पराङ्मुखः पराचीनः स्यादवाङ्मध्यधो-
 मुख इत्यमरः । दृग्गतावित्यस्य लटि एष्यतीति ॥२६॥

अपि चैत्यनगानवता नवता नवता तवतास्तत
 रामधुना । इह सौख्यमगोचरमा चरमाचरमा
 चरमास्यनरस्यतरा ॥

अपि च एत्य नगान् अवतानवता नवता न वत अस्ततरा मधुना ।

इह सौख्यं अगोचरं आचर मा च रमा चरमा अस्य न रस्यतरा ॥२७॥

अपीति । पुनस्तामेवाह । हे सखि अवतानवता

अवतानो विस्तारो ऽस्यास्तीत्यवतानवान् तेन मधुना वस-
न्तेन नवता नवीनता न अस्ततरा ऽतिशयेन त्यज्या ।
वताश्चर्ये किन्तु वसन्तो नूतनतां त्यजिष्यत्येवेति भावः । किं
कृत्वा ? नगान् वृक्षानेत्य प्राप्य । इह प्रौढवसन्ते ऽगोचरं
वक्तुमशक्यं सौख्यम् आचर लभस्व अस्य वसन्तस्य चरमा
पश्चिमा रमा लक्ष्मीश्च पुनः सा शोभा रम्यतरा सुन्दरी
न भवति । वसन्तमध्ये भर्ता सह रत्यादिकं सुखमनुभूयतां
पश्चात्तनी शोभा तु न भवेति भावः । सुन्ननुत्तास्तनिष्ठता
विह्वलिप्रेरिताः समाः । नवीनो नूतनो नवः । आचरेति
चरगतिभक्षणयोरित्यस्य लोटि ॥२७॥

इतिलालिकयालिकयातकचरतिकालिकयालिकया-
कथिता । दयितं समयासमयादपराव्यहरत्समया
समया च तया ॥

इति लालिकया अलिकयातकचैः अतिकालिकया आलिकया कथिता ।

दयितं समया समयात् अपरा व्यहरत् सः मया ममया च तया ॥२८॥

इतीति । इत्यनेन प्रकारेण लालिकया लालयन्त्या
आलिकया सख्या कथिता उक्ता अपरा स्त्री दयितं समया
भर्तुः समीपं समयात् अगात् । दयितमिति समयायोगे
समया अभित इत्यादिना द्वितीया । समयान्तिकमध्ययो-
रित्यव्ययवर्गे मेदिनी । समयादिति यातेर्लङि । च पुनः
स कामुकः मया लक्ष्म्या समया तुल्यया तया स्त्रिया सह

द्वितीयः सर्गः ।

पृ ३

व्यहरत् विचिक्रीड । कीदृश्या ? अलिकयातकचैरलिके
याता प्राप्ता ये कचाशूर्णकुन्तलास्तैरतिकालिकया श्याम-
लया सख्या वा विशेषणम् । ललाटमलिकं गोधिः । कचः
केशः शिरोरुह इत्यमरः ॥२८॥

अतिरुचिमानस्तवकः सरस्तटो यं विचीयमान-
स्तवकः । इह खलु मानस्तव कः प्रियामिति
परोनयत्समानस्तवकः ॥

अतिरुचिमान् अस्तवकः सरस्तटः अयं विचीयमानस्तवकः ।

इह खलु मानः तव कः प्रियां इति परः अनयत् समानस्तवकः ॥२९॥

अतीति । कश्चिन्मानवतीं मानयन्नाह हे सुन्दरि
अयं विचीयमानस्तवको विभिः पक्षिभि र्भ्रमरप्रभृतिभि-
श्चीयमाना मकरन्दपानायान्विष्यमाणाः स्तवकाः पुष्पगुच्छा
यस्मिन् ताडक् । अथवा विचीयमाना अवचीयमानाः
सम्बद्धाः स्तवका यस्मिन् ताडक् । अस्तवकः अस्ता गता
वका यस्मात् ताडक् सरस्तटः तडागतीरम् । अतिरुचि-
मान् अतिसुन्दरः । इहास्मिंस्थले तव कः मानः ? खलु
निश्चितम् । कः प्रस्तावः इति क्रमेण समानस्तवकः समानः
मानसहितः सादर इति यावत् स्तवकः स्तुति र्यस्य स
ताडक् कामुकः प्रियं स्तियम् अनयत् अनैषीद्रत्यै इति
यावत् । पुष्पवासलोभभ्रमदूभ्रमरे वकादिराहित्येन निर्जने
मानो ऽनुचित इत्येतादृशान्यस्थलाभावादिह सम्भोगो भव-
त्विति हस्तो वृहीत्वा कुञ्जं अविशदिति भावः । अनयदिति
नियोलङि ॥२९॥

अरुणतरपरागस्य प्रसवम्रैक्षिष्ट न पुनरपरागस्य ।
हसितैरपरागस्य स्वैस्तिष्ठन्त्यपि लवेप्सुरपरागस्य ॥

अरुणतरपरागस्य प्रसवं प्रैक्षिष्ट न पुनः अपरा अगस्य ।

हसितैः अपरागस्य स्वैः तिष्ठन्ती अपि लवेष्णुः अपराक् अस्य ॥३०॥

अरुणेति । अपरान्याङ्गनाऽरुणतरपरागस्य अरुण-
तराः अतिशयेनारुणाः परागाः कुसुमरजांसि यस्य तादृ-
शस्यास्य अगस्य वृक्षस्य स्वैः स्वकीयैर्हसितैर्हसैरपरागस्य
अपगतलौहित्यस्य अपराक् संमुखं लवेप्सुः पुष्पमवचिकीर्षु-
स्तिष्ठन्त्यपि विद्यमानापि प्रसवं पुष्पं न पुनः प्रैक्षिष्ट नाप-
श्यत् लोहितकुसुमस्य स्पर्शान्न भुङ्क्षीभूतत्वात् विस्मयो
जात इति भावः । लवोऽभिलावो लवने स्यादुत्पादे फले
पुष्पे प्रसवो गर्भमोचने । शैलवृक्षौ नगावगौ इत्यमरः ।
त्रैलोक्यदर्शनाङ्गनयोरित्यस्मात् प्रपूर्वाङ्गुड्याटिसिचीटिरूपम् ॥३०॥

अवेक्ष्य पल्लवालयानगान् श्रितालवालया ।

लतातयेववालयावभेऽन्यथा ववालया ॥

अवेक्ष्य पल्लवालयां अगान् श्रितालवालया ।

लतातया एव बालया वभे अन्यथा ववाल या ॥ ३१ ॥

अवेक्ष्येति । अन्यथा बालया षोडशवार्षिक्या लता-
तया इव लतात्वेन रूपेणैव वभे भुभुभे अन्या का ? या
पल्लवालयां नवपत्रयुक्तान् अगान् वृक्षान् अवेक्ष्य वृक्षा
ववाल उल्लास अन्यापि लताश्रितालवाला आश्रयभूतान्

द्वितीयः सर्गः ।

दृष्टान् दृष्टा उल्लसत्येवेति भावः । यद्वा ववाल चचाले-
त्यर्थः यथा लतादृष्टानधिरोहितुं चलति तथेति भावः
बलप्राणने स्खलने वा धातोः रूपं कयभूतया अचिताल-
वालया ? पल्लवानयनार्थं अतं आश्रितम् आलवालं यया
तथेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

व्रततीनामालीनां मध्येन्योव्यचिनुताङ्गनामाली-
नाम् । अयेनामालीनां स्मिताच्च जानन् मदाच्च
नामालीनाम् ॥

व्रततीनाम् आलीनां मध्ये अन्यः व्यचिनुत अङ्गनां आलीनाम् ।

अपि एनाम् आलीनां स्मितात् च जानन् मदात् च नाम आलीनाम् ॥ ३२ ॥

व्रततीति । अन्यः कामी आलीनां सखीनां स्मितात्
हासात् । पुनरलीनां भ्रमराणां मदाज् जानन्नपि कलयन्नपि
अङ्गनां स्त्रियं व्यचिनुत विलोकयामास । किम्भूतां ? व्रत-
तीनां लतानां मध्ये आलीनां सखीनाञ्च मध्ये आलीनां
गुप्तानामसम्भावनायाम् । आदौ सर्वा एव लता इति
ज्ञानमासीत् इदानीं काचित् हसति कुत्रचित् भ्रमराः
स्वनन्ति इति ज्ञात्वा तताङ्गनाम् अन्वेष्टुं गतवतीत्यर्थः ॥ ३२ ॥

कमितुः कलुषाक्षिसुखार्थनभागपरागपरा
गपरा गपरा । स्थितिमाप तथैव हतः स पुमान-
नया ननया ननया ननया ॥

कमितुः कलुषाक्षिसुखार्थनभाग् अपराग् अपरा अगपरागपरा ।

स्थितिम् आप तथा एव हतः स पुमान् अनया आननयाननयो न न या ॥ ३३ ॥

५६

नलोदयः ।

कमितुरिति । अगपरागपरा वृक्षमकरन्ददर्शनोन्मुखी
 अतएव कलुषाक्षिसुखार्थनभाक् कलुषं परागेण यदक्षि
 तस्य यत् सुखं परागनिष्काशनात् तस्य यार्थना याञ्चा
 तां भजतीति तद्भाक् । अपराङ्मना कमितुः कमयतीति
 कमिता भर्ता तस्यापराक् संमुखं स्थितिं स्यान्माप प्राप ।
 अनया अङ्गनया स पुमान् पतिस्तथैव तेन प्रकारेण भर्तु-
 रभिमुखस्थितित्वेन न हृत इति न किन्तु वशीकृतः । अनया
 कया ? आननयाननया आननं तस्य यानं भर्तृसुख-
 समीपप्रापणं तत्र नयो वैदग्ध्यं यस्याः सा । नयनपतित-
 मकरन्दं दूरीकुर्विति नायकाभिमुखं सुखं प्रसारयन्तीं तं
 जहारेति भावः ॥ ३३ ॥

स्वमनेनसमायतया व्यधितागःस्वेव कश्चन समा-
 यतया । ऋजुमानसमायतया तस्मै नाक्रोधि जीवन-
 समाय तया ॥

स्व अनेनसं आयतया व्यधित आगःसु एव कश्चन समायतया ।

ऋजुमानसं आयतया तस्मै न अक्रोधि जीवनसमाय तया ॥ ३४ ॥

स्वमिति । कश्चन कामी तस्याः स्वभार्याया अग्रे
 आयतया अतिदीर्घया समायतया मायया कपटेन सह वर्त्त-
 मानः समायस्तस्य भावः । समायता तया सकपटत्वेन आगःसु
 एव अपराधेषु सत्स्वपि स्वमात्मानम् अनेन समपराधरहितं
 व्यधित चक्रे । ऋजुमानसं कोमलचित्तम् आयतया प्राप्त-

द्वितीयः सर्गः ।

५७

तथा अर्थात् कामिन्या जीवनसमाय प्राणतुल्याय । तस्मै भर्ते
नाक्रोधि न कुपितम् ॥३४॥

अभवदनेनाना विस्मयदोन्योमानिनीजनेनानावि ।
अतिसुजनेनानाविस्खलनं यदुपवनमनेनानावि ॥

अभवत् अनेनाः ना विस्मयदः अन्यः नानिनीजने नानावि ।

अतिसुजनेन अनाविस्खलनं यद् उपवनं अनेन अनावि ॥ ३५ ॥

अभवदिति । मानिनीजने विस्मयदो ऽद्भुतदो ऽन्यो
ऽपरो ना पुरुषः ततः तस्माद्धेतोरनेना अनपराधो ऽभवत्
अभूत् । यद्यस्मादनेनातिसुजनेनापि सुहृज्जनेन पुंसा
नानावि नानाविधा वयः पक्षिणो यस्मिंस्तादृशम् उपवन-
मारामो ऽनाविस्खलनं वर्णनावैपरीत्यमपशब्दादि वा तद्-
रहितं यथा स्यात् तथा ऽनावि स्तुतम् । कृतापराधः
कश्चित् पुमान् उद्यानवर्णनयैव तां प्रासीदयदिति भावः ।
अनावीति गुस्तुतावित्यस्य चिणि लुङ्गिरूपम् ॥३५॥

जनादसोः समानतः पदाहतिं समानतः ।

परोदधौ समानतः स्मृद्धिं भासमानतः ॥

जनात् असोः समानतः पदाहतिं समानतः ।

परः दधौ समानतः स्मृद्धिं भासमानतः ॥ ३६ ॥

जनादिति । परोऽन्यः कामुकः असोः समानतः असुः
प्राणः तस्य समानतः सहशात् प्राणतुल्यात् समानतः

५८

नलोदयः ।

साहङ्कारात् । भासमानतः शोभमानात् जनात् कान्ता-
जनात् पदाहतिं चरणेन आहतिम् आघातं समानतो
ऽतिनम्रः सन् स्वमूर्द्धि दधौ स्वशिरसि प्रसादमिव दधा-
रेत्यर्थः ॥३६॥

तनुच्छटोत्तमालया तथा भुवोत्तमालया ।

अहारि शीतमालया निलावधूतमालया ॥

तनुच्छटा उत्तमालया तथा भुवा उत्तमालया ।

अहारि शीतमालयानिलावधूतमालया ॥ ३७ ॥

तनुच्छटेति । तथा उद्यानभुवा उत्तमालया उन्नता
उच्छिताः तमालवृक्षा यस्यां सा तादृश्या । पुनः शीतमा-
लयानिलावधूतमालया शीतो यो मालयो ऽनिलो मलय-
गिरिसम्भवो वायुः तेनावधूता कम्पिता माला वृक्षश्रेणी
यस्यां तादृश्या भुवा उत्तमालया उत्तम आलयो गृहं
यस्याः सा तादृशी । तनुच्छटा स्त्रीसमूहो ऽहारि हता
तथा च मन्दसुगन्धिशीतलवायुसम्बन्धेन मनोहरे उद्याने
कान्तसहिता सर्वाविलासिन्य उत्तमगृहं त्यक्त्वा रमणार्थं
ययुरिति भावः । वेक्षितप्रेक्षिताधूतचलिताकम्पिताधुने
इत्यमरः । छटाकान्तौ संहतौ चेति घरणिरिति भरतः ॥३७॥

द्वितीयः सर्गः ।

५८

श्रितलसदारामाभिः प्राप्येति जनोविहृतिमुदारामाभिः ।
आरादारामाभिस्तुरितसरोजं सरस्तदा रामाभिः ॥

श्रितलसदारामाभिः प्राप्य इति जनः विहृतिं उदाराम् आभिः ।

आरात् आर अमा अभिस्तुरितसरोजं सरः तदा रामाभिः ॥ ३८ ॥

श्रितेति । जनः कामुकः श्रितलसदारामाभिः श्रित आश्रितो लसन् देदीप्यमान आरामो याभिस्तादृशीभिः आभिरमूमीः रामाभिः स्त्रीभिः अमा सह उदारां श्रेष्ठं विहृतिं विहारं हृत्यनेन प्रकारेण प्राप्य तदा तदानीं आरात् समीपे ऽभिस्तुरितसरोजम् अभि सर्वतः स्फुरितानि फुल्लानि सरोजानि पद्मानि यस्मिन् तादृशं सरस्तडागम् आर प्राप्तवान् । अमा सह समीपे च । कासारः सरसी-सर इत्यमरः ॥ ३८ ॥

किमपः सरसीमाया धाम गुणान्मृतप्रसरसीमायाः ।
द्रुतमिति सरसी मायात्यक्तो भैरवो नलश्च सरसी-मायात् ॥

किं अपः सरसी इमाः या धाम गुणान्मृतप्रसरसीमायाः ।

द्रुतं इति सः रसी मायात्यक्तः भैरवो नलः च सरसी आयात् ॥ ३९ ॥

किमपइति । हे दमयन्ति त्वमिमा अपः जलानि किं गच्छसि ? विहर्तुमिति शेषः । या त्वं गुणान्मृतप्रस-

६०

नलोदयः ।

रसीमायाधामगुणा एवावृतं तस्य प्रसरो विसर्पणं प्रवाह
 आधिक्यं वा तस्य या सीमा मर्यादा तस्या धाम गृहम् ।
 अत्र अवृतशब्देन सुधाजलं चाभिधीयते गुणावृतप्रवाहः
 त्वय्येव स्थित इति भावः । इत्येवमुक्त्वा स नलो रसी
 रसिकः मायात्यक्तो व्याजहीनो ऽदम्भी भैरवो सह द्रुतं शीघ्रं
 सरसो सरो ऽगात् अगमत् विहत्तुं मिति शेषः । आपः
 स्त्रीभूम्नि वार्वारि । त्यक्तं हीनं विधुतं समुज्झितं धूतमुत्-
 ष्टमित्यमरः । आगादिति यातेर्लङि ॥ ३९ ॥
 गतपङ्काः सारस्य त्रियोऽस्य जह्रुर्मनोधिकाः सारस्यः ।
 अपि कोकाः सारस्य स्थिताः कुरर्यश्च हंसिकाः
 सारस्यः ॥

गतपङ्काः सारस्य त्रियः अस्य जह्रुः मनः अधिकाः सारस्यः ।

अपि कोकाः सारस्य स्थिताः कुरर्यः च हंसिकाः सारस्यः ॥ ४० ॥

गतेति । सारस्यः सरस इमाः सारस्यः सिरःसम्ब-
 न्धिन्यः त्रियः शोभाः कथम्भूताः ? गतः च्युतः पङ्को याभ्यभू-
 तादृश्यः निर्मलाः अधिकाः श्रेष्ठाः यद्वा कानि जलानि-
 अधिष्ठत्य वर्तन्ते ताः सारस्य सातस्य श्रेष्ठस्यासर-
 नलस्य मनो हृदयं जह्रुर्हृतवत्यः । सारस्यताः सारस्य-
 स्यत इत्यारसः शब्दस्य भाव आरस्यं आरस्येन सहितं
 सारस्यं तत्र स्थिताः कृत्तमधुरध्वनयः । अथ वा सरसस्य
 भावः सारस्यं तत्र स्थिता विख्याताः । सारस्याज्जलसा
 हित्यात् वा स्थिताः । कोकाश्चक्रवाकाः कुरर्यः कुरर-

द्वितीयः सर्गः ।

६१

पक्षिस्त्रियः । हंसिका हंसस्त्रियः सारस्यः सारसानां
स्त्रियोऽपि मनो जङ्गुः । सरःसम्बन्धिग्रोभादर्शनेन कोकादि-
दर्शनेन च सुमुद इति तात्पर्यम् । पङ्क्तोऽस्त्री शाद-
कईमौ । सारो बने स्थिरांशे च । कोकश्चक्रश्चक्रवाक-
इत्यमरः । जङ्गुरिति ह्रजोलिटि ॥ ४० ॥

काक्षतिरस्तिमिताभिः स्फुटमङ्घ्रि विहृतिरस्ति-
मिताभिः । अनतितरस्तिमिताभिः कमेत्ययद्
शङ्किधृतिभिरस्तिमिताभिः ॥

का क्षतिः अस्ति मिताभिः स्फुटं अङ्घ्रिः विहृतिः अस्तिमिताभिः ।

अनतितरस्तिमि ताभिः कं एत्य यत् अशङ्कि धृतिभिः अस्तिमिताभिः ॥ ४१ ॥

काक्षतीति । अनतितरस्तिमि अत्यन्तं तरो बलं
रंहो वा येषां ते ऽतितरसो न विद्यन्ते अतितरसस्तिमयो
मत्स्यविशेषा यस्मिन् तादृशं तिमिनकादिरहितं कञ्चल-
मेत्य प्राप्य धृतिभि धैर्यैरस्तिं त्यागमिताभिस्युक्तधैर्याभिः ।
यद्वा धैर्यैः अस्तिमिताभिः अस्यगिताभिः चञ्चलाभिरित्यर्थः
ताभिः स्त्रीभिः अशङ्कि शङ्कितम् अतर्कीति पाठे विचा-
रितं किमतर्कि तदाह यत् यद्वात् । अस्तिं क्षेपणं दूताभिः
प्राप्ताभिः तरङ्गक्षिप्ताभिरित्यर्थः मिताभि लैघुपरिमाणा-
भिरङ्घ्रिः स्फुटं प्रत्यक्षमियं विहृतिः क्रीडा अतः काक्षतिरस्ति
न कापीत्यर्थः । तिमिनकादिरहिते सरसि तासां भय-

६२

नलोदयः ।

कारणं स्वभावभीरुत्वमेव । राजीवः शकुलस्तिमिः । तरसी
बलरंहसी । कं शिरोबुनोरित्यमरः । शक्तिभये इत्यस्य
चिणि लुङि ॥ ४१ ॥

अलिर्मिलत्परागतः सरोरुहात्परागतः ॥

मुखं मुदापरागतं तदीयमापरागतः ॥

अलिः मिलत्परागतः सरोरुहात् परागतः ।

मुखं मुदा अपराग- अतः तदीयं आपरागतः ॥ ४२ ॥

अलीति । अलि र्भ्रमरो मिलत्परागतो मिलन्
उल्लसन् परागः कुसुमरेणु र्यस्त्रिन् तादृशादतः अस्मात्
सरोरुहात् कमलात् परागतः परावृत्तः अपराक् संमुखं
तदीयं स्त्रीगणसम्बन्धिसुखं मुदा हर्षेण रागतो ऽपरागात्
आप प्राप्तवान् । सौरभाधिक्येन कमलं विहाय तन्मुखम्
अशिथिलयदिति भावः ॥ ४२ ॥

अथ कामानलिनीनां स्त्रीणां संधैर्मनोरमा नलि-
नीनाम् । विधुरतमा नलिनीनाम्यंक्तिर्विततान
संभ्रमानलिनीनाम् ॥

अथ कामानलिनीनां स्त्रीणां संधैः मनोरमा नलिनीनाम् ।

विधुरतमा नलिनीनां यंक्तिः विततान संभ्रमान् अलिनीनाम् ॥ ४३ ॥

अथेति । अथानन्तरं कामानलिनीनां कन्दर्पानल-
युक्तानां कामुकीनां नलिनीनां नलयुक्तानां नलः पति-
त्वेन यस्या अस्तीति नलयब्दादिनि प्रत्ययः ततोऽङ्गि ।

द्वितीयः सर्गः ।

६३

स्त्रीणां संघैः समूहैः नलिनीनां कमलिनीनां पंक्तिः विद्युत-
तमाऽत्यन्तं कम्पिता स्नानवशात् पद्मावचयाद् वा मनोज्ञा
सुन्दरी अलिनीनां अमरीणां संभ्रमान् भयध्वनीन् ततान्
नलसहितारामां दोलिता कमलिनी भङ्गी भङ्गारान् चत-
नोदिति भावः ॥ ४३ ॥

सरः श्रियोन्तरङ्गतः सरोजवृत्तरङ्गतः ।

भयं महत्तरङ्गतस्तनूजनस्तरङ्गतः ॥

सरः श्रियः अन्तरं गतः सरोजवृत्तरङ्गतः ।

भयं महत्तरं गतः तनूजनः तरङ्गतः ॥ ४४ ॥

सरइति । सरः श्रियः सरो लक्ष्म्या अन्तरं मध्यं स्वरू-
पत्वं वा गतः प्राप्तः । तनूजनः स्त्रीसमूहः सरोजवृत्तरङ्गतः
सरोजानां कमलानां वृत्तं नर्तनं तस्य रङ्गतो रङ्गभूमेः ।
तरङ्गतः ऊर्मैर्महत्तरम् अतिशयेन महद्भयं साध्वसं गतो
गतवान् । कमलनर्तनहेतुतरङ्गात् नक्रहतिकम्पशङ्कया
स्त्रीजनो भीतो बभूवेति भावः । अन्तरम् अवकाशावधि-
परिधानान्तर्द्धिभेदतादर्थ्यं । छिद्रात्मीयविनावहिरव-
सरमध्येन्तरात्मनि चेति । लास्यं वृत्तं च नर्तने इत्य-
मरः ॥ ४४ ॥

अथ नीरात्सारसतः फेनपरीताद्यथाम्बरात्सार-
सतः । अतिमुखरात्सारसतस्तीरमितास्तीतति-
श्विरात्सारसतः ॥

अथ नीरात् सारसतः फेनपरीतात् यथा अम्बरात् सारसतः ।

अतिमुखात् सारसतः तीरं इताः स्तीततिः चिरात् सारसतः ॥ ४५ ॥

अथेति । अथ जलविहारानन्तरं सा स्त्रीततिः स्त्री-
समूहश्चिराद् बद्धक्षणात् सारसतः सरसः इदं सारसं तादृ-
शात् नीरात् जलात् तडानजलात् सारसतः सरसः इदं
सारसं क्रीडनं ततस्तद्विहाय त्यक्त्वोपे पञ्चमी । नीरात् कथ-
न्मृतात् ? रसतः सारतः अतिमुखरात् रसतः शब्दाव-
मानात् सारसतः सारसपक्षिविशेषात् हेतोः अतिमुखरात्
अतिवाचालात् । फेनपरीतात् फेनव्याप्तात् तीरं तटम्
इता प्राप्ता । उत्प्रेक्षेत अम्बरात् आकाशात् यथा अम्ब-
रादिवेत्यर्थः । इवार्थे यथा । आकाशपक्षे सारसतः साराणि
श्रेष्ठानि सन्ति नक्षत्राणि यस्मिन् तादृशात् । फेनपरीतं
जलं नक्षत्रवदाकाशप्रायं यथा गगणतलादप्सरसोऽवतरन्ति
एवं जलात् स्त्रियोऽवतेरुरिति भावः । सत्ये साधौ विद्य-
माने प्रशस्तेभ्यर्हितेपि सत् । व्योमपुष्करमम्बरम् । सारो
बले स्थिरांशे च इत्यमरः । रसत इति रसशब्दे इत्यस्मात्
शतन्तः ॥ ४५ ॥

स चोदयावलीनतः समुत्पन्नभावलीनतः ।

नयन्ययावलीनतः पदं जनोवलीनतः ॥

स च उदयावलीनतः समुत्पन्नभावलीनतः ।

नयन् ययो अलीन् अतः पदं जनः वलीनतः ॥ ४६ ॥

स चोदयेति । स च जनः स्त्रीसमूहः वलीनतस्त्रिवली-
भिरानतः नम्रः अलीन् अमरान् नयन् गात्रादिसौगन्धेय-

द्वितीयः सर्गः ।

६५

नाकर्षयत् अतः सरस्तीरात् पदं स्वस्थानं ययौ । कथम्भूतं
पदम् ? उदयावलीनतः उदयाचलप्राप्तात् । यद्वा उदयं प्राप्य
अवलीनात् निमग्नात् इनतः सूर्यात् समुत्प्रभावलिः सस्य-
गुह्यताः प्रभावलयः प्रभाश्रेणयो यस्मिन् तादृशम् । सूर्य-
स्तमुपयाति स्त्रीजनो गृहं गतवानित्यर्थः । पदं व्यवसिति-
ताणस्थानलक्ष्माधिवस्तुष्वित्यमरः ॥ ४६ ॥

दिश कामानंगेहं मन्यो मदनेषुविकृतिमानंगेहं ।
इति परमानङ्गेहं नलः प्रियामनयदतिविमानं गेहं ॥

दिश कामान् अङ्ग इहं मन्यः मदनेषुविकृतिमान् अङ्गे अहम् !

इति परमानङ्गेहं नलः प्रियां अनयत् अतिविमानं गेहं ॥ ४७ ॥

दिशेति । हे अङ्ग प्रिये दमयन्ति अहम् अङ्गे शरीरे
मदनेषुविकृतिमान् कामशरविकारवानस्मि । कथम्भूतः ?
इहंमन्यः इहं कामं हन्तीति इहः इहं कामहन्तारम् आत्मानं
मन्यते इहंमन्यः अतः कामानभिलाषान् दिश देहि रत्यभि-
लाषं पूरय । इत्यनेन प्रकारेण नलः प्रियं गेहं गृहम्
अनयत् अनैषीत् । कथम्भूतं गेहं ? परमानङ्गेहं परमा
उत्कृष्टाऽनङ्गस्य कन्दर्पस्य ईहा चेष्टा वाञ्छा वा यस्मिन्
भित्तिलिखितनानाकामचेष्टं कामोद्दीपनं वा । अतिविमा-
नम् अतिक्रान्तं विमानं पुष्पकादि येन तत् तिरस्कृतं देव-
यानमित्यर्थः । अनयदिति गीजोलङि ॥ ४७ ॥

६६

नलोदयः ।

अरुणमहस्तेनेन प्रापि च सोऽङ्गैर्गुणग्रहस्तेने न ।

भाव्यमिह स्तेनेन स्फुटमस्य हि तद्गतेश्च ग्रहस्तेनेन ॥

अरुणमहस्तेनेन प्रापि च सः अङ्गैः गुणग्रहः तेने न ।

भाव्यं इह स्तेनेन स्फुटम् अस्य हि तद्गते अङ्गुहस्ते अनेन ॥ ४८ ॥

अरुणेति । इनेन रविणा अरुणमहस्ता अरुणतेजस्व
प्रापि प्राप्ता सन्ध्यारागारुणो रविरभूत् । स च गुणग्रहो
गुणग्रहणम् अङ्गैः कमलैः न तेने न विस्तारितः । इह
सन्ध्यासमये अस्य हि सूर्यस्य तद्गते कमलगते अङ्गुहस्ते
किरणग्रहस्ते सति अनेन रविणा स्तेनेन चौरेण स्फुटं व्यक्तं
भाव्यम् । सन्ध्यारागारुणो सूर्ये कमलानाम् आरुण्यं न
अभूत् । यतः कमलगते रविकरे सति सायंकाले स्वकर-
द्वारा तद्भक्ततां रविरपहरिष्यतीति भावः । महद्योद्धव-
तेजसोरिति । तेने तनोतेर्लिटि ॥ ४८ ॥

यतो यतो यतो यतो रवेर्मरीचिसञ्चयः ।

महान्धकारसञ्चयस्ततस्ततस्ततस्ततः ॥

यतः यतोयतो यतो रवेः मरीचिसञ्चयः ।

महान्धकारसञ्चयः ततस् ततस्ततस् तवस् ॥ ४९ ॥

यत इति । यतो यस्माद्धेतो रवेर्मरीचिसञ्चयो
रविकिरणसमूहः । यतो यतो यस्मात् यस्मात् स्थानात् ।
यत उपरतः । यमु उपरमे धातोः रूपम् । ततस्तस्माद्धेतोः

द्वितीयः सर्गः ।

६७

ततस्ततः तत्र तत्र महान्धकारसञ्चयो महान्धकारसमूहः
ततः व्याप्तः । यतोयतो देशाद् रविकिरणा निवृत्ताः तत्र
तत्र महान्धकारो व्यापदिति भावः ॥४६॥

छादितरवितानेन प्रापि च कालेन सस्वरवितानेन ।
जितरुधिरवितानेन व्योम्ना च स्फुरितमुडुभिरवि-
तानेन ॥

छादितरविता अनेन प्रापि च कालेन सस्वरवितानेन ।

जितरुधिरवितानेन व्योम्ना च स्फुरितं उडुभिः अवितानेन ॥ ५० ॥

छादितेति । अनेन कालेन सायंकालेन छादित-
रविता आच्छादितः पिहितो रवि र्यस्मिन् सः तस्य भाव-
स्तत्ता सा प्रापि प्राप्ता । कथम्भूतेन ? सस्वरवितानेन
सस्वराः सशब्दाः वीणां पक्षिणां ताना विस्तारा यस्मिन्
तादृशेन सशब्दपक्षिसमूहविशिष्टेनेत्यर्थः । एवं जितरुधिर-
वितानेन जितरुधिरसमूहेन अत्यन्तमारक्तेनेत्यर्थः । एवं
अवितानेन अवीणां मेघाणां वितानो विस्तारो यस्मिन्
तेन । यद्वा न विद्यते वितानो यन्नो यस्मिन् तेन ।
सन्ध्यायां सप्त वर्जयेदिति स्मृतेः । पुन व्योम्ना आकाशेन
उडुभिः करणेन स्फुरितं शोभितम् । यद्वा जितरुधिरविता-
नेनेति प्राठे व्योम्ना इत्यस्य विशेषणं जितः अतिरुचिरो
वितान उल्लोचो येन इत्यर्थः । क्रतुविस्तारयोरस्त्री वितान-
न्निषुतुच्छके । तारकायुडुवास्त्रिया मित्यमरः ॥५०॥

६८

नलोदयः ।

अथोदयतोऽम्बराजतः श्रियं खमाप राजतः ।

यथा घटो व्यराजत स्मराग्रगः सराजतः ॥

अथ उदयतः अम्बराजतः श्रियं खं आप राजतः ।

यथा घटः व्यराजत स्मराग्रगः सराजतः ॥ ५१ ॥

अथेति । अथानन्तरम् अम्बराजत उदधेः सकाशात्
उदयतः उज्जतः स चन्द्रो व्यराजत शुशुभे खम् आकाशं
राजतः चन्द्रात् श्रियमाप प्राप । यथा स्मराग्रगः काम-
पुरोवर्त्ती राजतो रूप्यमयो घटः शोभते । यथा शब्द-
इवार्थे । उदधेरुत्थितश्चन्द्रो मदनभूपप्रस्थानाभिषेकरूप्य-
कलश इव रराजेति तात्पर्यम् । स्नेतरूप्येऽपि रजतं हेम्नि
रूप्ये सिने त्रिषु । व्यराजतेति राजतेर्लङ्ङि ॥ ५१ ॥

दधतं कालं कालं कालं कालं वियोगिनी शशिनन्तं ।

अध्वगकालं कालं कालं कालं प्रसमीक्षितुम्योद्यन्तं ॥

दधतं कालं कालं कालं कालं वियोगिनी शशिनं तम् ।

अध्वगकालं कालं कालं का कालं प्रसमीक्षितुं प्रोद्यन्तम् ॥ ५२ ॥

दधतमिति । का वियोगिनी विरहिणी तं शशिनं
प्रसमीक्षितुं द्रष्टुमलं समर्था न कापीत्यर्थः । कथम्भूतं ?
कालं कृष्णवर्णं यत् कालं कालं कालं कलङ्क एव कालङ्कः
स चासौ अलङ्कालो ऽलङ्कारो रत्नयोरैक्यात् यमके न

द्वितीयः सर्गः ।

३२

दोषः । तं दधतं धारयन्तम् । अध्वगकालं अध्वगानां पथि-
कानां कालं नाशकं । एवं कालंकालं काले काले रात्रौ रात्रौ
प्रोदन्तं प्रकर्षेणोदन्तम् । कृष्णे नीलासितश्यामकाल-
श्यामलमेचकाः । कालकालमतिनित्यवीप्सयोरिति द्विर्व-
चनम् । कालाध्वनो रत्यन्तसंयोगे इति द्वितीया ॥५२॥

क्षरत्तुषारशीकराः प्रबुद्धकैरवाकराः ।

ततो जजृम्भिरे करा जगत्सु शार्वरीकराः ॥

क्षरत्तुषारशीकराः प्रबुद्धकैरवाकराः ।

ततः जजृम्भिरे कराः जगत्सु शार्वरीकराः ॥ ५३ ॥

क्षरदिति । ततो नन्तरं क्षरत्तुषारशीकराः क्षरन्तः
स्रवन्तः तुषारशीकराः तुहिनजलकणा येभ्यस्तादृशाः । एवं
प्रबुद्ध उत्फुल्लः कैरवाकरः कुसुदसम्बुहो येभ्यस्तादृशाः शार्वरी-
कराः चन्द्रसम्बन्धिनः शर्वरीकरश्चन्द्रः तस्येदमित्यण् । कराः
किरणा जगत्सु लोकेषु जजृम्भिरे विजृम्भिताः । वलिभागां-
शवः कराः । जजृम्भिरे इति जृम्भिविनामे विकाशे चेत्यस्मा-
त्सिद्धिः ॥५३॥

बधूस्तदानुनिन्यिरे नये नये नये नये ।

वशं नरो नयन् समुन्नते नते नते नते ॥

बधूः तदा अनुनिन्यिरे नयेन येनयेन ये ।

वशं नरः अनयन् समुन्नतेन तेनतेन ते ॥ ५४ ॥

७०

नलोदयः ।

वधिति । तदा चन्द्ररश्मिपातानन्तरं ये नरो ये पुरुषाः
 येन येन नयेन यया यया नीत्या उपायेन बधूः कामिनी-
 रनुनिन्यिरेऽनुनीतवन्तः । ते पुरुषाः समुन्नतेन समृद्धेन
 तेन तेनोपायेन वशं स्वाधीनताम् अनयन् अनैषुः । येन
 येनोपायेन पादा नत्या क्लियोऽवशा वशमागताः तेनैव वशं
 चक्रुरिति भावः ॥ ५४ ॥

सहा सहावमादरैः सहा सहाः स्मरस्य ते ।

सुरा सुरा यथामृते सुरा सुरागमादधुः ॥

सहासहावं आदरैः सह असहाः स्मरस्य ते ।

सुरासुराः यथा अमृते सुरासु रागं आदधुः ॥ ५५ ॥

सहेति । स्मरस्य कामस्य असहा असहिष्णव स्ते कामुक-
 जनाः सहासहावं हासहावादिभावसहितं यथा स्यादेवम्
 आदरैः सह सादरं सुरासु मधुषु रागं पानासुरागमादधु-
 र्दधिरे । अनन्तरं कामुकजनाः हावादिसहितं सुरां
 पपुरिति भावः । यथा सुरासुरा देवासुरा अमृते रागं
 कुर्वन्ति । सुराहलिप्रियाहालापरिखुद्वरणात्मजाः । आदधु-
 रिति दधतेल्लिटि । यच्चोक्तं भरतेन । अलङ्कारस्वभा-
 वज्ञैर्ज्ञेया भावारसाश्रयाः । यौवनेभ्यधिकाः स्त्रीणां
 विकारा वक्त्रगात्रजाः ॥ देहात्मकं भवेत् सत्त्वं सत्त्वाद्भावः
 समुत्थितः । भावात् समुत्थितो हावो हावाद्द्वेला समुत्थिता ॥
 लीला विलासो विच्छित्ति विभ्रमः क्लिकिञ्चितम् ।

द्वितीयः सर्गः ।

७१

मोहायितं कुट्टमितं विद्वेषो ललितं तथा । विहृतचेति
विज्ञेया दश स्त्रीणां स्वभावजाः । प्रियस्यानुकृतिर्लीला
स्त्रिष्टा वाग्वेषचेष्टितैः । विलासोतिविशेषोस्ति प्रियाया
वासनादिषु । मण्डनाच्छादनन्यासो विह्वित्तीरूपदर्शतः ।
चित्तवृत्त्यनवस्थानं शृङ्गाराद् विभ्रमो मतः । हर्षाङ्गादित-
गीतादिव्यामिश्रं किलकिञ्चितम् । मोहायितं प्रियं स्मृत्वा
सांगभङ्गादिजृम्भणम् । दुःखोपचारः सौख्येऽपि हर्षात् कुट्ट-
मितं मतम् । विद्वेषोभिसतप्राप्तावपि गर्वादनादरः । अना-
चार्योपदिष्टं स्यात् ललितं रतिचेष्टितम् । वक्तव्यभाषणं
व्याजात् विहृतं दर्शितेङ्गितम् ॥५५॥

मधु प्रपीय चाभवन्नता नता नता नताः ।

रमा रमा रमा रमाकुले जनेन हालया ॥

मधु प्रपीय च अभवन् नतानताः न ताः न ताः ।

रमा अरं अर मारमाकुले जनेन हालया ॥ ५६ ॥

मध्विति । मधु प्रपीय मधु मद्यं प्रपीय पीत्वा तास्ता
स्त्रियः नता नन्वा अनता अनन्वा च नाभवन् अपितु अभ-
वन् । या याः पूर्वं नन्वाः तास्ता मधुपाने कृते अनन्वा
अभवन् । या या अनन्वास्तास्ता मधुपाने कृते नन्वा
अभवन् । मारमाकुले मारः कन्दर्पस्तस्य मा लक्ष्मीः

७२

नलोदयः ।

कन्दर्पशोभा तया आकुलेऽत्र जने हालया सुरया करणेन
 रमा श्रीः अरं शोभमेव आर प्राप्तवती । सुरापानात्
 स्त्रीजने ऽन्यैव काचन शोभा अभूदिति तात्पर्यम् । प्रपी-
 येति । पीड्पानेस्य रूपं पिवतेस्तु प्रपायेति भवितव्यम् ।
 अभवन्निति भवते लटि । आरेति अर्त्तं लिटि । मधु
 मद्ये मधु दौद्रे मधु पुष्परसे विदुः । यद्वा । पूर्वश्लोकोक्तास्ते
 कामिजनाः च पुनः मधु आसवं प्रपीय पीत्वा अतानतानता-
 नताः अभवन् अतानम् अक्षरन्मृत्यं यत्तानं गानमूर्च्छना-
 विशेषः तस्य भावस्तत्ता तस्यां अनताः परायणाः सुरां पीत्वा
 गानोत्सुका अभवन्नित्यर्थः । अत्र वसन्ते । जने कामि-
 जने अथवा अत्र जने अस्मिन् कामिजने हालया मदिरया
 आकुले मत्ते सति रमा शोभा मारं कामं अरम् अत्यर्थम्
 आर प्राप मदिरापानेन कामो विजृम्भित इत्यर्थः ॥ ५६ ॥

अमरैर्द्रागस्तानि प्रपीय च मधूनि सानुरागस्तानि ।
 दत्तनिरागस्तानि प्रापच्छयनञ्जनस्वरागस्तानि ॥

अमरैः द्राग् अस्तानि प्रपीय च मधूनि सानुरागः तानि ।

दत्तनिरागस्तानि प्रापत् शयनं जनः त्वरागः तानि ॥ ५७ ॥

अमरैरिति । सानुरागः सस्नेहः । एवं त्वरागः
 त्वरया धेगेन गच्छतीति त्वरागः जनः कामुकलोको दत्त-

द्वितीयः सर्गः ।

७३

निरागस्ता निरपराधता यैस्तादृशानि विस्मारितापराधानि ।
 धमरै र्वङ्गेष्वकोपरिस्थितै र्द्राक् भटिति अस्तानि त्यक्तानि
 मधूनि मदयानि प्रपीय पीत्वा शयनं पर्यङ्कश्च प्रापत् अशि-
 श्रियत् । कीदृशं शयनम् ? तानि तानो विस्तारो वितानो
 वा अस्यास्तीति तानि ॥ ५७ ॥

ससमुद्रमहेलाभिस्फुरितगुणाभिस्ततः स्मरमहे-
 लाभिः । श्रीः प्रवरमहेलाभिस्तथैव युवपंक्तिभिः
 परमहेलाभिः ॥

ससमुद्रमहेलाभिस्फुरितगुणाभिः ततः स्मरमहे अलाभिः ।

श्रीः प्रवरमहेलाभिः तथा एव युवपंक्तिभिः परमहेलाभिः ॥ ५८ ॥

ससेति । ततोऽनन्तरं ससमुद्रमहेलाभिस्फुरितगुणाभिः ।

ससमुद्रा ससागरा महती दार्ढ्या वा दूला भूमिस्तस्यां
 अभिस्फुरिताः श्रुतागुणा यासां ताभिः । परमहेलाभिः
 परमा उत्कृष्टा हेलालीला यासां ताभिः प्रवरमहेलाभिः
 प्रचुरस्त्रीभिः स्मरमहे कन्दर्पोत्सवे श्रीः शोभा सुखं वा
 अलाभि प्राप्ता । तथैव तेन प्रकारेण युवपंक्तिभिः तरुण-
 श्रेणिभिः श्रीः प्राप्ता । यद्वा । ताभिः करणेन सह
 वा युवपंक्तिभिः शोभा प्राप्ता । उभयत्रापि विशेषणम् ।
 अलाभीति । डुल भष् प्राप्तावित्यस्य लुङि चिण् भाव-
 कर्मणोरिति चजेच्चिण्कृते लभेचेति नित्यं वुमिप्रसक्ते
 विभाषाचिण्सुलोरिति वुमागमाभावे वृद्धौ रूपम् । महती
 दूला महेला गोभूवाचस्त्रिडादूलाः । महेला महिलापि-
 चेति द्विरूपकोषः ॥ ५८ ॥

७४

नलोदयः ।

तयार्द्रधीरमायया सुदामनारमायया ।

नलो विहारमाययावधःकृता रमायया ॥

तया आर्द्रधीः अमायया सुदं अनारमायया ।

नलः विहारम् आययौ अधःकृता रमा यया ॥ ५६ ॥

तयेति । आर्द्रधीः शृङ्गारस्निग्धबुद्धिर्नलो सुदं
हर्षाणाम् अनारमायया आरमो विरतिसुदूरहितः अना-
रमः अयः शुभावहोविधि र्यस्यास्तादृश्या हर्षाविरत-
भाग्ययेत्यर्थः । अमायया मायारहितया तथा दमयन्त्या
सहितो नलो विहारं क्रीडाम् आययौ आगमत् । यद्वा
या दमयन्ती सुदं हर्षाणाम् अनारमाय अविश्रामाय
भवति । तथा सह नलो विहारम् आययौ । यया रमा
लक्ष्मीरधःकृता रूपेण सौभाग्येन वा लक्ष्मीतोषधिका
तादृश्या दमयन्त्या नलो विजहारेति भावः । आययाविति
यातेर्लिटि ॥ ५६ ॥

साशंकामायासीत्कृतिनी भैमी नलस्य कामाया-
सीत् । कामनिकामायासीद्युतिन्तदिष्टां च अधि-
कामायासीत् ॥

सा अशंका अमाया आसीत् कृतिनी भैमी नलस्य कामाय आसीत् ।

कामनिकामायासीद्युतिं तदिष्टां सः च अविकां आयासीत् ॥ ५७ ॥

साशंकेति । सा भैमी अशङ्का शङ्कारहिता कृतिनी
निपुणा पुण्यवती वा अमाया निर्व्याजा आसीत् अभूदि-
त्यनेन प्रकारेण नलस्य कामाय अभिलाषाय आसीत्
उज्जगाम । नलकामम् अपुपूरदित्यर्थः । कामनिका-

द्वितीयः सर्गः ।

७५

मायासी कामेन मन्त्रयेन निकामस् अत्यर्थम् आयासी
 आयासः परिश्रमो यस्य तादृक् स च नलश्च तदिष्टां दमय-
 न्तीप्सिताम् अधिकां दुष्टिं क्रीडां आयासीत् आगतः ।
 दमयन्ती रतावसरे निर्व्याजाशङ्का नलस्याभिलाषाय बभूव
 नलश्च दमयन्तीमनोऽभिलषितं समपूरयदिति परस्पररसोत्क-
 र्षोऽभूदिति भावः । आसीदित्यस्तेरूपं लुङि । अपरमपि
 असंगतावित्यस्य लुङि । आयासीदिति यातेर्लुङि ।
 यद्वा । भैमो कथम्भूता ? साशङ्का सभया प्रौढरात्रि-
 त्वात् स्त्रीस्वभावत्वाच्च पुनः अमाया निःकपटा पुनः
 सीत्कृतिनी सीत्कारवती । यद्वा साशङ्का मायासीत्कृति-
 नीत्येकं विशेषणं आशङ्कासहिता या माया कापञ्चं तथा
 सीत्कृतिनी भयच्छलेन सीत्कारवती । यद्वा मायया
 छलेन सीत्कृतिनी नलस्य कामाय मनोरथसिद्धये आसीत्
 बभूवेत्यर्थः ॥ ६० ॥

इति नानामायानां नलः कलिभुवां बलेन नाना-
 मायानाम् । व्यसनानामायानान्निधिररमद्राज्य-
 जन्मनामायानाम् ॥

इति नानामायानां नलः कलिभुवां बलेन नानामायानाम् ।

व्यसनानां आयानात् निधिः अरमत् राज्यजन्मनां आयानाम् ॥ ६१ ॥

इतीति । इत्यनेन प्रकारेण नलो नैषधः नाना-
 मायानां नानाविधामायाव्याजानि येषु तादृशानां कलिभुवां
 कले भवन्तीति कलिभुवः कलिजनितास्तेषां व्यसनानां

७६

नलोदयः ।

विपदां आयानात् आगमनपर्यन्तम् आगमनावधेः अर-
मत् अक्रीडत् कथम्भूतः ? वलेन करणेन राज्यजन्मनां
राज्ये जनपदे जन्म येषां तादृशानां आयानां धनागम-
नानां निधिर्निधानमाधार इति यावत् अभवादिति पाठे ।
नानादशकलिजनितापत्यागमनावधि नलो राज्यश्री-
भाजनम् अभूदिति भावः । अयः शुभावहो विधिः । अभव-
दिति भवतेर्लङि ॥ ६१ ॥

स्वयम्बरादनन्तरं मही मही महीनधीः ।

ररक्ष नैषधस्तदा रराज राजराजराः ॥

स्वयम्बरादनन्तरं मही मही महीनधीः ।

ररक्ष नैषधः तदा रराज राजराजराः ॥ ६२ ॥

स्वयमिति । तदा तस्मिन् काले नैषधो नलः स्वय-
म्बरात् अनन्तरं स्वयम्बरात् परतः महीभुवं ररक्ष अपा-
लयत् । कीदृशः ? महीं सोत्सवः पुनः महीनधीः विशाल-
बुद्धिः । राजराजराः । राजराजः कुवेरस्तस्यैव रा-
धनं यस्य तादृशः सन् रराज शुशुभे । स्वयम्बरोत्तरं
भुवमरक्षत् नलः कुवेरप्रायसम्पञ्चासीदिति भावः । राज-
राजो धनाधिपः । अर्थैरेविभवा अप्रीत्यमरः । रराजेति
राजतेर्लङि ॥ ६२ ॥

इति बोधिनीटीकासहिते श्रीकालिदासकृते

नलोदये सत्काये द्वितीयोच्छ्वासः ।

तृतीयः सर्गः ।



अथ सुरवृषभाःस्वरतः प्रेक्ष्यकलिं प्रस्थितामहाद्वा-
स्वरतः । यः कृतिषु शुभास्वरतः पप्रच्छुस्तद्गति-
द्वन्निभाःस्वरतः ॥

अथ सुरवृषभाः स्वरत् अतः प्रेक्ष्य कलिं प्रस्थिताः महात् भास्वरतः ।

यः कृतिषु शुभास्तु अरतः पप्रच्छुः तद्वतिं घननिभाः स्वरतः ॥१॥

अथेति । अथ स्वयम्बरादनन्तरम् अतोस्माद् भास्व-
रतो देहीयमानात् महात् स्वयम्बरोत्सवात् स्वः स्वर्गं
प्रस्थिताः प्रचलिताः सुरवृषभाः सुरोत्तमा इन्द्राद्याः कलिं
प्रेक्ष्य तद्वतिं तस्य कले गतिं गमनं पप्रच्छुः । यः कलिः
शुभास्तु कृतिषु कार्येषु अरतः न रतः विरक्त इति यावत् ।
कीदृशाः सुरोत्तमाः ? स्वरतः कण्ठध्वनेः घननिभा घनो
मेषस्तत् सन्निभाः । कलिविशेषणं वा । दमयन्तीस्वयम्ब-
रात् स्वर्गं गच्छन्तो देवाः पथिमध्ये कलिं दृष्ट्वा कुत्र गच्छ-
सीति तद्गमनं पृष्ठवन्त इति भावः । स्युरत्तरपदे व्याघ्र-
पुङ्गवर्षभकुञ्जराः । सिंहशालङ्कूलनागाद्याः पुंसि श्रेष्ठार्थ-
गोचराः । मह उद्धव उत्सव इत्यमरः । पप्रच्छुरिति
प्रच्छ्वातोर्लिटि ॥ १ ॥

यशसामायामितया हतः श्रिया भीमदुहितमायामि-
तया । तदधिगमायामितया सृष्ट्याद्यमनुष्यमा-
यामितया ॥

यशसां आयामितया हतः श्रिया भीमदुहितमायां इतया ।

तदधिगमाय अमितया सृष्ट्या अद्य अनुष्यं आयामि तया ॥ १ ॥

यशसामिति । देवैर्गमनं पृष्टः कलिराह । यशसाम्
आयामितया कीर्त्तिनां दैर्घ्यवन्तया अतियशस्विन्या । इन्व-
न्तात् तल् । भीमदुहितमायां भीमस्य राज्ञो दुहिता
पुत्री दमयन्ती तन्मायां तद्व्याजम् इतया तया श्रिया
लक्ष्म्या हतः गतया आहतचित्तः तदधिगमाय दमयन्ती-
रूपलक्ष्मीलब्धेऽमितया असंख्यया बहुतरया सृष्ट्या
इच्छया अद्य अस्मिन् वर्त्तमानदिने मनुष्यलोकमायामि
गच्छामि । आलजस्तनयः सूरुः सुतः पुत्तः स्त्रियान्वमी ।
आहुर्दुहितरं सर्वं इत्यमरः । आयामीति यातेर्लटि ॥२॥

इति विकलोमायायास्तदुक्त ऊचे जनेऽमलोमा-
यायाः । शुभशीलोमायायाः स्थितोनलोऽस्यावरो-
ऽनुलोमायायाः ॥

इति विकलः मायायाः तदुक्तः ऊचे जनः असलः सा यायाः ।

शुभशीलः अमायायाः स्थितः नलः अस्याः वरः अनुलोमायायाः ॥ ३ ॥

इतीति । इत्यनेन प्रकारेण तदुक्तत्वेन कलिनोक्तो

तृतीयः सर्गः ।

७६

भाषितः अमलो निर्मलः अमरो वा रत्नयोरैक्यात् जनो
 देवलोक ऊचे ऽकथयत् किं अकथयत् ? इत्याह अमायाया
 निर्व्याजायाः अस्याः दमयन्त्याः शुभशीलः उत्तमस्वभावो
 नलः वरः स्थितः वरः प्रसिद्धः । कीदृश्याः ? विकलो-
 मायायाः विकलो दीनः उमायाः पार्वत्या अयः शुभावहो
 विधि र्यया तादृश्याः पार्वत्युत्तमभाग्यायाः । कीदृश्याः ?
 अनुलोमायायाः अनुलोमः अनुकूल अयः शुभादृष्टं यस्याः
 तस्याः । मा यायाः मा गच्छ । दमयन्त्या नलो वृत्स्व
 मागच्छेति भावः । यद्वा मायाया दम्भतः बुद्धितो वा
 विकलः सन् त्वं मागच्छेत्यर्थः । यद्वा देवलोकविशेषणम् ।
 मायाशाम्बरीक्षया दम्भो बुद्धिश्चेति हेमः ॥ ३ ॥

वच इति वखादिभ्यः श्रुत्वा कलिरुत्सवासवखादिभ्यः ।
 मखसर्वखादिभ्यश्चुकोपदोषात्समदभुवः खादिभ्यः ॥

वचः इति वखादिभ्यः श्रुत्वा कलिः उत्सवासवखादिभ्यः ।

मखसर्वखादिभ्यः चुकोप दोषात् सः सदभुवः खात् इभ्यः ॥ ४ ॥

वचइति । स कलिरुत्सवासवखादिभ्यः उत्सवलक्षणो
 य आसवो मधु तत्खादिभ्यः पीतवद्भ्यः । मखसर्व-
 खादिभ्यः । मखस्य यज्ञस्य सर्वस्वं यज्ञधनं सोममत्तुं शीलं
 येषां ते तादृग्भ्यो वखादिभ्य इन्द्रादिदेवेभ्यः इत्युक्तप्रकारं
 वचः वचनं श्रुत्वा मदभुवः मदात् दर्पात् भवतीति मदभूः

तस्मादिति दोषविशेषणं स्वात् स्वकीयात् दोषात् दूषणाच्चुकोप क्रुद्धो ऽभूत् कलिः कयम्भूतः ? इभ्यः आढ्यः । मध्वासवो माधवकः । सप्ततन्तुर्मखः क्रतुः । कुप कोपे अस्मात्क्षिति । स्यं ज्ञातावात्मनि स्वन्तिष्वात्मीये स्वोस्वीयां घने । इभ्य आढ्यो धनी स्वामीत्यमरः ॥ ४ ॥

प्रबलतमानवलतया संयोज्यनलेसुरोत्तमानवलतया । तेनामानवलतया तरुणेवतयास्यतां न मानवलतया ॥

प्रबलतमान् अवलतया संयोज्य नले सुरोत्तमान् अवलतया ।

तेन अमा नवलतया तरुणा इव तया आस्यतां न मानवलतया ॥ ५ ॥

प्रबलेति । या दमयन्ती सुरोत्तमान् देवश्रेष्ठान् प्रबलतमान् उक्तृष्टबलान् अवलतया अवलत्वेन संयोज्य विगणय्य मानवलतया अहङ्कारसामर्थ्येन नलेऽवलत नले ऽन्वरज्यत । यद्वा तया किम्भूतया ? मानवलतया मनुष्यरतया रलयोरैक्यात् तया दमयन्त्या तेन नलेन अमा सह न आस्यतां न स्थीयताम् । कया केनेव ? नवलतया नवीनव्रतया तरुणेव वृक्षेणेव । या दमयन्ती देवान् अतमर्थान् ज्ञात्वा नलम् अवरिष्ट सा नलेन सह वियुज्यतामिति शशापेति भावः । यद्वा प्रबलतमान् देवान् संयोज्य स्वयम्बरमानायावलतया स्त्रीत्वेन नले या अतुरक्तेत्यर्थः । अवलाया भावो ऽवलता । त्वतलोर्गुणवचनस्येति पुंवद्भावः । यथा लता सुरवृक्षान् अवलतया

तृतीयः सर्गः ।

८१

असारत्वेन संयोज्य नले तुच्छटयो बल्यते पञ्चात्तेन सह
तथा क्षणमपि न स्थीयते तथेत्यर्थः । लतया कथम्भूतया ?
मानबलतया माने विस्तारे बलता अतिशयो यस्यास्त्येति-
भावः । अमा सह समीपे च । आस्यतामित्यास उप-
वेशन इत्यस्य भावे लोटि ॥ ५ ॥

इति बलवानन्तरतः कलिः किलैतज्जगाद्वानन्त-
रतः । अवहितवानन्तरतः समृद्धिषु नलस्यविवि-
शिवानन्तरतः ॥

इति बलवान् अन्तरतः कलिः किल एतत् जगाद वानं तरतः ।

अवहितवान् अन्तर- अतः समृद्धिषु नलस्य विविशिवान् अन्तरतः ॥ ६ ॥

इतीति । इत्यनेन प्रकारेण बलवान् कलिरेतत्
पूर्वाक्तं शापवचनं जगाद । किल निश्चये । अतः अन-
न्तरम् अन्तरतः किद्रतः किद्रम् अवकाशं वा प्राप्य ल्यव्-
लोपे पञ्चमी । यद्वा अन्तरतः अन्तर्द्धानात् समृद्धिषु
सम्पत्सु सत्सु । तद्वृद्धिष्विति पाठे पूर्वाक्तशापवचन-
वृद्धिषु इत्यर्थः । अवहितवान् सावधानः । वानं वन-
समूहं तरतो गच्छतो नलस्यान्तः हृदयं विविशिवान् प्रवि-
वेश । यद्वा अन्तरतद्वृद्धिषु इति पाठे अवकाशशापदुःख-
बाहुल्येषु अवहितवान् सावधानः । यद्वा नन्तरं विनाशं
तनोतीति अन्तरतत् तादृशा वृद्धयः नलस्य ऋद्धयो धना-
गमाक्षेषु । यद्वा अन्तरतद्वृद्धिषु अन्तरच्छिद्रे तद्वृद्धिषु

किद्रवाङ्मयेषु सावधानः । अथवान्तरतद्वृद्धिषु अन्तरे
मध्ये तद्वृद्धिषु तस्य नलस्य वृद्धिषु धनागमेषु अवहितवान्
यथा वृद्धिर्न भवतीति । पुनरन्तरतः नाशरतः । एवं
पूर्वोक्तं शापवचनं कलिरुक्तवान् । प्रवेशकिद्रान्वेषणसाव-
धानश्च ऋग्यां गतस्य नलस्य हृदयमध्यासेति भावः ।
अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तर्द्धिभेदतादर्थ्येषु । किद्रात्मीय-
विनावहिरवसरमध्येन्तरात्मनि च । अन्तो ऽध्वसितौ वृत्यौ
स्वरूपे निश्चयेन्तिके । वानमिति तस्य समूह इत्यण् ।
विशप्रवेशन इत्यस्मात्त्रिंशति कसौ कृते विभाषागमहनविद-
विशामिति वसोरिद्विकल्पः ॥ ६ ॥

सोऽथ सदारोदरतः पुष्करविजितोनलः सदारो-
दरतः । व्याजाद्दारोदरतः खपुरान्निर्यातवा-
नुदारोदरतः ॥

सः अथः सदा रोदरतः पुष्करविजितः नलः सदारः दरतः ।

व्याजात् दारोदरतः खपुरात् निर्यातवान् उदारोदरतः ॥ ७ ॥

सोऽयेति । अथ कलिप्रवेशानन्तरं दारोदरतः दूषत-
सम्बन्धिनो व्याजात् कपटात् पुष्करेण आत्मा विजितः परा-
जितः स नलः दरतः भयात् पीडया वा उदारोदरतः
उदारं विशालम् उदरं मध्यं यस्य तादृशात् खरात् खगृहात्
नगराद्वा सदारः दारा दमयन्ती तथा सहितो निर्यातवान्
निरगमत् । यद्वा राज्यभ्रंसानन्तरं कलिसंक्रमणात् नलस्य
जलोदरं जातमिति पुराणवार्त्ता वृहदुदरहेतोरित्यर्थः ।
कीदृशः ? सदा सर्वदा रोदे अखुत्तरणे रतोऽनुरक्तः बद्ध-

तृतीयः सर्गः ।

८३

निति यावत् । दरोदरदुरोदरे दूति वैजयन्ती । तस्येद-
मित्यण् पञ्चस्यास्तसिल् । अगारे नगरे पुरः । दरो-
स्त्रियाम्भयेऽश्वे । उदारो दातृमहतोरित्यमरः ॥ ७ ॥

असमानानाहारिः स्मै नं शब्दांश्च किमसुनानाहारि ।
अपि तेन अनाहारि भ्रान्तभूषणमपास्य नानाहारि ॥

असमानान् आह अरिः अ एनं शब्दान् च किं असुना न अहारि ।

अपि तेन अनाहारि भ्रान्तं भूषणं अपास्य नानाहारि ॥ ८ ॥

असेति । अरिः शत्रुः पुष्करो रिपुरेव वा एन नलं
असमानान् अनुचितांश्च शब्दान् वाणीराह स्मै भर्त्सनवच-
नानि अशुश्रुवदित्यर्थः । असुना नलेन किं वस्तु नाहारि
न हारितम् । यद्वा असुना पुष्करेण अस्य नलस्य सम्बन्धि
किं वस्तु न अहारि अपि तु सर्वमेव हृतामित्यर्थः । तेन
नलेन हारि मनोज्ञं नाना वज्रविधं भूषणम् अलङ्कारं
हारकुण्डलकेयूरादिकम् अपास्य त्यक्त्वा अनाहारि आहा-
रस्याभावो ऽनाहारः सोऽस्यास्तीत्यस्मिन्निति तादृशमाहार
रहितं यथा स्यादेवं भ्रान्तं वनेषु अभितम् । दूयते पुष्कर-
विजितो नलो भूषणम् अपास्य वने वस्त्रामेति भावः ।
अहारीति हजोलुङि चिनि ॥ ८ ॥

शुचमकरोदन्यस्य भ्रमन्नलः पथिपदंसरोदन्नस्य ।
नचपुनरोदन्यस्य त्राणायामूत् परमरोदन्यस्य ॥

शुचम् अकरोत् अन्यस्य भ्रमन् नलः पथि पदं सरोदं न्यस्य ।

न च पुनः ओदन्यस्य त्राणाय अभूत् परं परोदन्यस्य ॥ ९ ॥

शुचमिति । पथि मार्गे सरोदं रोदनं रोदस्तेन सहितं
 साश्रुः यद्वा स नलः रुदन् रोदनं कुर्वन् पदं चरणं विन्यस्य
 क्षिप्त्वा भ्रमन् अटन् अन्यस्य प्रेक्षकस्य पुष्करस्य वा शुचं
 शोकमकरोत् अकार्षीत् । पुनः अस्य नलस्य परोदन्यस्य परा-
 उदन्या पिपासा यस्य तादृशस्य ओदन्यस्य ओदनार्हस्य परम-
 न्यदनजलादिना चाणाय रक्षणाय नाभूत् नाभवत् । नलः
 कण्टकवति मार्गे कोमलचरणतया रुदन् परिभ्रमन् सर्वेषां
 शोकम् अकरोत् । क्षुत्तृषितस्यास्य रक्षणाय कोपि नाभूत्
 निराहार एवासीदित्यर्थः । मन्युशोकौ तु शुक् स्त्रियाम् ।
 पदं व्यवसितं त्राणस्थानलक्ष्यां प्रिवस्तुषु । उदन्येति तदर्हतीति
 यः । अशनाया बुभुक्षा क्षुद्रासस्तु कवलार्थकः । उदन्या
 तु पिपासा दृष्ट एत्यमरः । अभूदिति भुवोलुङ्घि ॥६॥

नास्य रमानावासस्तच्च खगाजहुरर्थ्यमानावासः ।
 अपिमदमानावासस्वरोषजलधित्तरन्क्षमानावासः ॥

न अस्य रमा न आवासः तत् च खगाः जहुरः अर्थ्यमानाः वासः ।

अपि मदमानो वासः स्वरोषजलविं तरन् क्षमानावा सः ॥ १० ॥

नास्येति । अस्य नलस्य न रमा लक्ष्मी न आवासी
 गृहम् आच्छादनं वा आसीदित्यध्याहारः । तच्चावासः
 तस्य वस्तुम् अर्थ्यमाना क्रीडार्थं आहरेति दमयन्त्या वाच्य-
 मानाः खगाः कलिमायाविर्भूता हंसाः जह्रुः दमयन्ती
 परिहितवस्त्रैकदेशं परिधाय हंसजिह्वक्षया स्ववस्त्रं

तृतीयः सर्गः ।

८५

तदुपरि क्षिप्तं तद्वस्त्रं गृहीत्वा हंसा ययुः इति पुराण-
वार्त्ता । स नलः क्षमानावा शान्तिनौकया खरोषजलधिं
स्वक्रोधसमुद्रं तरन् उल्लङ्घयन् मदं गर्वं मानमभिमानं च
आस चिक्षेप । लक्ष्मीः स्थलं वास्य नासीत् कुत्रापि न स्थित-
वानित्यर्थः । पथि च तद्वासो गृहीत्वा पक्षिणो गताः
असौ च गर्वाभिमानावत्याक्षीत् । आरेत्यसुक्षेपेण इत्यस्य
लिटि ॥ १० ॥

तापशतेन वसा नौ द्रवेद्वितीयमौ नगावृते नवसानौ ।
चेलान्तेन वसानौ चैरतुरेकेन पर्वते नवसानौ ॥

तापशतेन वसा नौ द्रवेत् इति द्वौ नगावृते अनवसानौ ।

चेलान्तेन वसानौ चैरतुः एकेन पर्वते नवसानौ ॥११॥

तापेति । द्वौ दमयन्तीनलौ तापशतेन तापाधि-
क्येन नौ आवयो वसामेदो द्रवेत् शोष्यतीति हेतुरेकेन
चेलान्तेन वसनखण्डेन वसानौ छादयन्तौ अनवसानौ न
अवसानं कृत्युं ययोस्तादृशौ नवसानौ नवं नूतनं सानु स्तद्गं
यस्य तादृशे पर्वते नगैर्द्वौरावृते युते चैरतुः चलितवन्तौ ।
अतिघर्षे एकेन पटान्तेनाच्छादयन्तौ द्वौ मरणरहितौ
पर्वते चलिताविति भावः । नगावृते इत्यत्र सुखावृते इति
पाठे सुखं विनापि अविनाशिनौ इत्यर्थः । हन्मेदस्तु वपा
वसा । युष्मदस्मदोः षष्ठी चतुर्थी द्वितीयास्थयोर्वानावा-

८६

नलोदयः ।

तिनौ इत्यादेशः । द्रवेदिति द्रुगतावित्यस्य लिङि । शैल-
 वृक्षौ नगावगौ । स्नुः प्रस्थः सानुरस्त्रियामित्यमरः ।
 चेरतुरिति चरतेर्लिङि ॥ ११ ॥

तद्वासः स्वापायान्नीतिरियं चेति विप्रदि
 सस्वापायाम् । निजवासः स्वापायान्नि-
 कृत्य तामसुञ्चदिह स स्वापायाम् ॥

तद्वासः स्वापायां नीतिः इयं च इति विप्रदि सस्वापायां ।

निजवासः स्वापायात् निकृत्य तां असुञ्चत् इह सः स्वापायां ॥ १२ ॥

तद्वासइति । स नलः कलिच्छन्नबुद्धित्वात् विप्रदि
 विपत्तौ इयमेव नीतिः इति मत्वा तां दमयन्तीं स्वापायां
 स्वापम् आयातीति स्वापाया तादृशीं सुप्ताम् । सस्वापायां
 स्वस्वापायो विज्ञेयः तत्सहितां पुनः स्वापायां स्वस्वात् अप-
 गतः सुभावहोविधि र्यस्याः तां दूरदृष्टामित्यर्थः । तां दम-
 यन्तोमिह वने निजवासस्वापायात् निजं स्वकीयं बहवासः
 स्वञ्च धनं तदपायात् तदपगमात् तद्वासः तस्या दमयन्त्या
 वासो वसनं निकृत्य अच्छिद्य असुञ्चत् अत्याचीत् । यद्वा
 विप्रदि किम्भूतायां ? स्वापायां स्वेन आत्मना आप्यते
 प्राप्यते स्वापा तस्यां सत्यां सस्वापायां स्वापयुक्तायां दमयन्त्यां
 सत्याम् इत्यर्थः । नलो वने प्रसुप्तां दमयन्तीं वसनार्द्धं
 क्षित्वा ऽमुञ्चदिति भावः । असुचदिति पाठे लुङि लृदि-
 त्वादङ् ॥ १२ ॥

तृतीयः सर्गः ।

८७

वभ्रामानस्तेन अमेण कलिना विधूयमानस्ते न ।
सहि रिपुमानस्तेनः स्वभाग्यदोषाः क्व समहि-
मानस्तेन ॥

वभ्राम अनस्तेन अमेण कलिना विधूयमानः ते न ।

सः हि रिपुमानस्तेनः स्वभाग्यदोषाः क्व समहिमानः तेन ॥ १३ ॥

वभ्रामेति । रिपुमानस्तेनः शत्रुगर्वापहारी स नलः
अमेण प्रयासेनानस्तेन नास्तं गतेन सता अत्यन्तपरिश्रमेण
दुःखात् तेन कलिना विधूयमानः कम्पितः सन् । अथवा
कलिना अनस्तेनामुक्तेन अमेण यस्य अमस्य दुःखस्य कलिः
प्रयोक्ता तेन परिश्रमेण दह्यमानः सन् वभ्राम पर्यटित-
वान् । हि यस्मात् कारणात् ते स्वभाग्यदोषाः स्वपूर्वार्जित-
दुःखतादिकर्मदोषाः क्व कस्मिन् समहिमानः समहत्वाः न
अपि तु सर्वत्रैव पूर्वकर्मप्रधानम् । यतोऽयमीदृगवनीशोष्ये-
काकी गतराज्यभारो वने पर्यभ्रमीत् ॥ १३ ॥

मृगकुलमारसदाविश्रममभितापातुरोममार
सदा विः । स्फुरिततमा रसदा विस्तृता नगायव
विपिनमार सदावि ॥

मृगकुलं आरसत् आविश्रमं अभितापातुरः ममार सदा विः ।

स्फुरिततमा रसदा विस्तृता नगाः यव विपिनं आर सदावि ॥ १४ ॥

मृगेति । स नलो दाविदावो वनवङ्गिस्तु संयुक्तं
प्रज्वलद्वावं विपिनं वनमार जगाम । यत्र यस्मिन् विपिने

८८

नलोदयः ।

ऋगकुलं ऋगगणम् आविश्यम् आसमन्ततः अविश्यं
 विश्रान्तिरहितम् आविर्भूतम् वा यथा स्यादेवम् आरसत्
 आत्तिशब्दं कुर्वत् जलाभावात् तृष्णकुलं ममार । विः पक्षी
 अभितापातुरो ऽभिसमन्ततो यस्तापः सन्तापः तेन आतुरः
 क्षान्तः सदा सर्वदा ममार ऋतवान् । सदावीति निर्विसर्गपाठे
 विपिनं किम्भूतम् ? अवि न विद्यन्ते वयः पक्षिणो यत्र
 तादृशम् अभितापातुर इति नलविशेषण मित्यर्थः ।
 विस्तृतां विस्तीर्णशाखाः रसदाः रसो भयानकरसः तं ददा
 तीति तादृशाः निर्व्यासदाः वा । स्फुरिततमाः प्रकाशित
 तमा नगा वृक्षाः । स्फुटिततमा इति पाठे विदीर्णाः
 विस्तृताः भूमौ आस्तीर्णाः रसदाः निर्व्यासदाः दवाग्निना
 दह्यमानत्वात् सशब्दा वा नलो दवानलाकुलं वनं गत-
 वान् । यत्र भयप्रदविस्तीर्णशाखाः वृक्षाः यस्मिन् अति-
 गहनतरुदर्शनेन भयं भवतीति यावत् । यत्र चला अलसा
 ऋगा दूतस्ततो धावन्तः कृताक्रन्दाः सन्तो ऋताः पक्षिणश्च
 ऋताः । तादृशं विपिनं मरुदेशं गतवानिति भावः ॥१४॥

शोकभरोदस्तेन श्रुतः स च नलाद्रवेति रोदस्तेन ।

दुर्गतिमकरोदस्तेन स्वयमित्यूचे भयं पुरोदस्तेन ॥

शोकभरोदस्तेन श्रुतः सः च नल आद्रव इति रोदः तेन ।

दुर्गतिं अकरोत् अस्तेन स्वयं इति जचे भयं पुरः अदः तेन ॥१५॥

शोकेति । तेन नलेन शोकभरोदस्तेन शोकातिशयेन

तृतीयः सर्गः ।

८६

उदस्तेन व्याकुलेन उत् ऊर्ध्वम् अस्तेन क्षिप्तेन शरीरादु-
द्भ्रान्तजीवेन । हे नल आद्रवागच्छेति रोदः रोदनं
श्रुतः आकर्णितः तेन कारणेन स च नलः द्रुतिं वेगम् अक-
रोत् । च पुनः हे अस्तेन अस्तः दूनोप्रभु र्यस्य अनाथ
अदः दूदं ते तव भयं न दूति पुरोऽग्रे स्वयम् ऊचे उक्तवान् ।
स्वकमिति पाठे स्वकं स्वकीयम् आत्मसखन्धिभयं तव नास्ती-
त्यर्थः । शोकभरविक्षिप्तचेतसा नलेन नलागच्छेति कर्कोटक-
नागरोदनं श्रुतं स वेगेन तत्र गत्वा ते दूदं भयं न भवि-
ष्यतीत्यवोचदिति भावः । अस्तेन दूति सविसर्गपाठे
अस्तेनः अस्तः कान्त्या तिरस्कृत दूनः सूर्यो येनेति नल-
विशेषणम् । द्रुगतावित्यस्य लोटि मध्यमे । ऊचे ब्रुवो-
लिटि । स्यात् पुरः पुरतोऽग्रतः । भीतिर्भीः साध्वसं भय-
मित्यमरः ॥ १५ ॥

क्व भवान् शंसत्वस्यत्वापदमित्याश्रयोन्वृशंसत्वस्य ।

तन्देशं सत्वस्य प्राप नलः सत्वरोभृशं स त्वस्य ॥

क्व भवान् शंसत् अस्तु आपदं इति आश्रयः अन्वृशंसत्वस्य ।

तं देशं सत्वस्य प्राप नलः सत्वरः भृशं सः तु अस्तु ॥ १६ ॥

क्वेति । स तु नलो भृशमत्यर्थं सत्वरः त्वरायुक्तः सन्
अस्य सत्वस्य प्राणिन सः देशं प्राप गतवान् भवान् क्वास्तीति
शंसतु आपदम् अस्तु त्यजतु इति निगद्येति यावत् ।

६०

नलोदयः ।

कीदृशो नलः ? अग्न्यशंसत्वस्य अक्रौर्यस्य कारुणिकत्वस्या-
 श्रयो निवासः । रोदनश्रवणानन्तरं नलो गत्वा भवान्
 कास्ति कथयतु आपदं विपत्तिं जहातु इति निगद्य द्वा-
 ग्निम् अविशदिति भावः । शंसतु शंसस्तुतावित्यस्यानेका-
 र्थत्वाद्वदनमात्वार्यः अस्यत्विति असु क्षेपणे इत्यस्य लोटि ।
 विपत्त्यां विपदापदौ । वृशंसोघातुकः क्रूरः । प्रापेत्यापे-
 र्लिटि । सत्वमस्त्री तु जन्तुषु इत्यमरः ॥१६॥

अथ पवनाशमयन्तं कापि द्वाग्नौ ददर्श नाशमयन्तं ।
 स्ववलेनाशमयन्तं रुजमजिघृक्षच्च पुनरनाशमयन्तं ॥

अथ पवनाशं अथ तं कापि द्वाग्नौ ददर्श नाशं अयन्तं ।

स्ववलेन अशमयन्तं रुजं अजिघृक्षत् च पुनः अनाशं अयन्तं ॥१७॥

अथेति । अथ समीपगमनानन्तरम् अयं नलः तं पव-
 नाशं पवनं वातम् अश्नातीति पवनाशः तादृशं तं सर्पं
 कर्कोटकं कापि द्वाग्नौ कस्मिन्नपि दवदहने अयन्तं गच्छ-
 न्तम् इतस्ततः विनाशं कृतिमयन्तं गच्छन्तं निनश्यन्तं ददर्श
 अद्राक्षीत् । कीदृशं ? स्ववलेन स्वप्रभावेण रुजं पीडाम्
 अशमयन्तम् अपरिहरन्तम् । पुनः अनाशम् आशा
 जीविताशा तद्द्रवितम् । अनाशं न कृतं सुसर्पुं वा ।
 अजिघृक्षच्च पुनः ग्रहीतुमैच्छत् । नलो दवदहनदह्यमानं
 कर्कोटकम् अपश्यद् ग्रहीतुं चैषीत् । जिह्वागः पवनाशनः ।
 ग्रह उपादानेऽस्य सजिग्रहगुहोद्येतीट निषेधादित्ये छने
 लङि रूपम् ॥१७॥

स च धृतनागस्तेन स्वविषेण विरूपितो मनागस्तेन ।
सहितो नागस्तेन प्रोक्तश्चात्मास्तु वेदनागस्तेन ॥

सः च धृतनागः तेन स्वविषेण विरूपितः मनाक् अस्तेन ।

सहितः अनागस्तेन प्रोक्तः च आत्मा अस्तु वेदनागः तेन ॥ १८ ॥

सचेति । स च नलः धृतनागो धृतसर्पः मनागस्तेन मनाक् ईषत् अस्तेन क्षिप्तेन तेन कर्कोटकेन स्वविषेण विरूपितः विरूपो ऽसुन्दरः कुञ्जः कृतः अनागस्तेन आगस्तेनोतीत्यागस्तो न आगस्तो अनागस्तः तादृशेन निरपराधिना । नलः किम्भूतः ? सहितः हितं प्राणरक्षणलक्षणं तेन सहितः कृतात्मरक्ष उक्तञ्च किमित्याह । हे नल ते आत्मा वेदनागः पीडाभाक् न अस्तु न भवतु । तव मत्प्रमादात् विषवेदना माभूत् । यद्वा यतः सनागः हितः तेन हेतुना उक्तः इत्यर्थः नलः सर्पसुत्क्षिपन् तेन दष्टो विरूपो ऽभवत्तेनैव च तव विषपीडा न भविष्यतीत्यभिहितचेति भावः । अत्र कथोपकथनं भारतेऽनुसन्धेयम् । यथा कर्कोटकनामा नागोऽहं नारदशपाञ्चलितुमशक्तः पश्चात् स मुनिरेवमाह यदा नलो राजा त्वामितो नेष्यति तावत् त्वमचलो भूत्वा ऽत्र तिष्ठ । अतस्त्वं मामितो नयस्व अहं तवोपकारोपायमपि उपदेक्ष्यामि इत्युक्त्वा समुष्टिप्रमाणो ऽभूत् । नलस्तं वनाग्नेरन्यत्र निनाय । ततस्त्वक्तुकामं नलं पुनरुवाच पदानि गणयन् गच्छ ततः श्रेयः करिष्यामि । ततो नलेन एकादिक्रमेण गणयित्वा दशेत्युक्ते आत्माकलेन नागस्तम्

६२

नलोदयः ।

अदंशयत् । ततो नलो विरूपो बभूव । नागस्त्वाह जनास्त्वां
 न जानन्त्विति रूपमन्तर्द्वापितं यत्कृते त्वं दुःखी जातः स
 कलि र्मम विषेणान्तर्द्गधस्त्वां त्यज्यति । अयोध्यां गच्छ
 बाहुकनामा सारथिरहमिति ब्रुवन् ऋतुपर्णवृषसमीपे स्थीय-
 ताम् । स तेऽक्षविजयविद्यां दत्त्वा ऽक्षविद्यां नेष्यति ततस्तव
 कल्याणं भविष्यति । मत्स्मरणार्थं वासोयुगं गृह्णाण यदा
 इदं वासः परिधास्यसि तदा निजरूपं प्राप्स्यसि इत्युक्त्वा
 नागो गत इति महाभारतवार्ता । नुन्ननुत्तास्तनिष्ठूता-
 विद्वक्षिप्तेरिताः समाः । किञ्चिदीषन्मनागल्थे । यातना
 तीव्रवेदना । पीडा बाधा व्यथा दुःखम् । अनागस्तेनेति
 तनोतेरन्येभ्योपि दृश्यत इति उ प्रत्यये रूपम् । अस्तु
 अस्ते लौटि ॥ १८ ॥

स्यात्तरसा कल्यन्ते वपुःसुनात्तेन वाससा कल्यन्ते ।
 ये यशसा कल्यन्ते गुणोदयैर्दधति भूतिसाकल्यन्ते ॥

स्यात् तरसा कल्यं ते वपुः असुना आत्तेन वाससा कल्यन्ते ।

ये यशसा कल्यन्ते गुणोदयैः दधति भूतिसाकल्यं ते ॥ १९ ॥

स्यादिति । कर्कोटको नलमाह हे नल असुना आत्तेन
 गृहीतेन वाससा वस्त्रयुगलेन ते तव वपुः शरीरं कल्यन्ते
 कलिपीडापगमे तरसा वेगेन कल्यं निरामयं स्याद् भवि-
 ष्यति । ये जनाः यशसा कीर्त्या कल्यन्ते श्रीयन्ते ते
 गुणोदयैः गुणानामुदयैरधिगमैः भूतिः सम्पत्तिः तत्-
 साकल्यं पूर्णत्वं दधति धारयन्ति । ये यशस्विनस्तु गुणोदय-

तृतीयः सर्गः ।

८३

वशात्तुल्यं श्रूयन्त एवेति अतः खेदं मा कुर्विति भावः ।
आत्तेनेत्यत्र अन्तेनेति पाठे अध्वसितेन ईप्सितेनेति
यावत् यशसा इत्यस्य विशेषणम् । यद्वा निश्चयेन कल्यं
स्यादित्यर्थः । यद्वा हे अन्तेनेति सम्बोधनं अन्ते अन्तकाले
इत्यर्थः । वार्त्तो निरामयः कल्यः । अन्तो-
ध्वसिते मृत्यौ स्वरूपे निश्चये ऽन्तिके । कलमदेऽस्याने-
कार्थत्वाच्चयणमर्थः । तस्मात् कर्मणि लटिरूपम् । समयं
सकलं पूर्णम् ॥ १६ ॥

अपि च विना मानेन श्रयणीयः सत्तुपर्णनामानेनः ।
स्वांगेनामानेन स्युर्विपदो न हि नृणां क्व नामानेन ॥

अपि च विना मानेन श्रयणीयः सः ऋतुपर्णनामा अनेनः ।

स्वांगेन अमा अनेन स्युः विपदः न हि नृणां क्व नाम अनेन ॥२०॥

अपीति । स एवाह हे अनेनः निष्पाप नल हे इत्यर्थः ।
मानेनाभिमानेन विनापि च ऋतुपर्णनामा ऋतुपर्णाख्यो
ऽनेन स्वांगेन स्वशरीरेण अमा सह श्रयणीयो न अपि तु
श्रयणीय एव । तत्र मानं न कार्यमिति भावः । यद्वा ऋतु-
पर्णनामा इत्यर्थः प्रभुः न श्रयणीय इति नेत्यर्थः । हि यतः
देहिनां प्राणिनां क्व नाम कुत्र नाम विपदो न विपत्तयो
न ? अपि तु प्राणिनो विपदा परिभूयन्त एव । अनेनेति
निर्विसर्गपाठेन विदप्रते इत्यर्थः यस्य यस्माद्वा स अनेनः
चक्षुर्वर्त्तित्वात् तस्य सम्बोधने हे अनेन तथा च सार्वभौम-

६४

नलोदयः ।

त्वभानं न कार्यमिति भावः । त्वया ऽनेन कुब्जशरी-
रेण समयप्रतीक्षया चतुर्णाम् आश्रयणीयः प्राणिनां विपद्ग-
वत्येवेति समाश्वासयदिति भावः । कलुषं वृजिनैनोषमंही
दुरितदुष्कृतम् । नामप्रकाशसम्भाव्यक्रोधोपक्रमकुत्सने ।
गर्हासमुच्चयप्रश्रयंकासम्भावनास्वपि ॥२०॥

व्रज सुखमायाहीनश्रीरित्यन्तर्हितः शमायाहीनः ।
स्निग्धोमायाहीनः स्याज्जनतायाः कनोत्तमायाहीनः ॥

व्रज सुखं आयाहि इनश्रीः इति अन्तर्हितः शमाय अहीनः ।

स्निग्धः मायाहीनः स्यात् जनतायाः क न उत्तमायाः हि इनः ॥२१॥

व्रजेति । हे नल कथम्भूतः इनश्रीः ? इनस्य सूर्यस्य
श्रीरिव श्रीयस्य सूर्यकान्तिः अथ वा इनश्रीरिति सर्प-
विशेषणं युक्तञ्चेतत् नलस्य विषेण तदानीं विरूपत्वात् व्रज
गच्छ उद्दिष्टचतुर्णामसीपमिति यावत् । किमर्थं ? शमाय
शान्त्यै सुखम् आयाहि आप्नुहीत्युक्ताऽहीनः सर्पराजो
ऽन्तर्हितः । एनमेवार्थमुपोद्घातयति । हि यत उत्तमाया
जनताया उत्कृष्टस्य जनसमूहस्य मायाहीनो निर्दम्भः इनः
समर्थः स्निग्धो मित्रं क कुत्र न स्यात् ? अपि तु सर्वत्रैव
स्यात् । कर्कोटको नलं व्रज सुखञ्च लभस्व इत्युक्ता अन्तर्द्वेषे
सज्जनस्य सुहृन्मिलत्येवेति भावः । स्निग्धो वयस्यः सवयाः ।
इनः पत्न्यौटपार्कयोरिति मेदिनी । स्यादस्तेर्विधिलिङि ।
जनतेति ग्रामजनबन्धुसहायेभ्यस्तल् ॥२१॥

तृतीयः सर्गः ।

६५

प्रीतिवशादनवनतः कृत्वा तद्वसनमात्मसादन-
वनतः । वज्रमांसादनवनतः सोऽस्मादृतुपर्णमास-
साद न वनतः ॥

प्रीतिवशात् अनवनतः कृत्वा तद्वसनं आत्मसात् अनवनतः ।

वज्रमांसादनवनतः सः अस्मात् ऋतुपर्णमाससाद न वनतः ॥२२॥

प्रीतीति । अर्थात् स नलः प्रीतिवशात् अनवनतः न
नवनं स्रुतिः अनवनं तस्मात् पञ्चम्यास्तसिल् तथा च प्रीति-
वशादेव तद्वस्त्रं गृहीतं न तु स्तवं कृत्वेत्यर्थः । तद्वसनं
वस्त्रम् आत्मसात् कृत्वा गृहीत्वा अस्माद् वनतः अरण्यात्
ऋतुपर्णं नाससाद ? अपि तु आससादैव काकर्यं नज् ।
किन्भूतात् ? न अनवनं रक्षणं यस्मिन् तस्माद् रक्षाहीनाद्
वज्रमांसादनवनतः वज्रतरा ये मांसादना व्यालाः सिंह-
शार्दूलराक्षसास्तेषां वनतः वन्यते सम्भक्त्यतेऽस्मिन्निति वनं
तादृशाद् वज्रक्रत्याद् सम्भक्तात् सम्भृतात् । वस्त्रमाच्छादनं
वासश्चेलं वसनमंशुकम् । तदधीनवचन इति सातिः । वनप्रण-
सम्भक्तावित्यस्य वनत इति । आससादेति सदेर्लिटि ॥२२॥

अकृतं सुदा यन्तारन्ताममनुत सोऽध्वनोयदायन्ता-
रम् । ध्वनिसमुदायन्तारन्दधतोऽस्य हयाश्च तन्तदा-
यन्तारम् ॥

अकृतं सुदा यन्तारं तं अमनुत सः अध्वनः यदा अयं तारं ।

ध्वनिसमुदायं तारं दधतः अस्य हयाः च तं तदा अयन्त अरं ॥२३॥

८६

नलोदयः ।

अकृतेति । स ऋतुपर्णः तं नलं मुदा हर्षेण यन्तारं
सारथिम् अकृत । सोऽयं नलङ्गे यदा ऽध्वनो मार्गस्य तारं
तारणम् अमनुत मेने अङ्गीकृतवान् तदा तस्मिन् काले
तारमत्युच्चं धनिसमुदायं क्लेषासम्बन्धं दधतः कुर्वन्तोऽस्य
ऋतुपर्णस्य हया अश्वा अरन् अतिशीघ्रं भायन्त आजग्मुः ।
यदा ऋतुपर्णात् लब्धसारथ्यो नलो मार्गे त्वां यथेष्टं तारं
यामीत्यङ्गीकृतवान् तदा क्लेषमाणा ऋतुपर्णवाजिनो
ऽतिशीघ्रं चेलुरित्यर्थः । नियन्ता प्राजिता यन्ता स्तुतः
क्षत्ता च सारथिः । तारोऽत्युच्चैस्त्रयस्त्रिषु इत्यमरः ।
अयं गतावित्यस्यात्मनेपदिन आयन्त ॥ २३ ॥

अथ सहसा दमयन्त्या सा दमयन्त्यात्मशर्म निद्रा
सुसुचे । जीवितसादमयन्त्या सादमयन्त्यागमकृत
स च यदा तस्याः ॥

अथ सहसा दमयन्त्या सा दमयन्त्या आत्मशर्म निद्रा सुसुचे ।

जीवितसादं अयन्त्या सादमयं त्यागं अकृत सः च यदा तस्याः ॥ २४ ॥

अथेति । अथ नलापगमनान्तरम् आत्मशर्म स्वमुखं
दमयन्त्या उपतापयन्त्या दमयन्त्या भैरव्या सा निद्रा शयनं
सहसा शीघ्रं सुसुचे त्यक्ता । कीदृश्या ? जीवितसादं जीवि-
तस्या सादमवसादं विनाशम् अयन्त्या गच्छन्त्या प्राणान्
जहत्येति यावत् । स च नलः सादमयं दुःखमयं त्यागं
परित्यागं तस्याः दमयन्त्याः यदा यस्मिन् काले अकृत
कृतवान् नले ऽपयाते वनप्रदेशे सुप्तया दमयन्त्या निद्रा

तृतीयः सर्गः ।

६७

सुक्ता । कदा अयं नलः दुःखप्रचुरं तत्याग ? यदाऽ-
कार्षीत् । दमु उपतापेऽस्य यन्तस्य शतन्तस्य स्त्रीत्वे दमय-
न्येति रूपम् । सादयते ऽवसादयते ऽनेनेति सादो दुःखम् ।
त्यजहानावित्येतद्वात्पर्यत्वेन कण्ठोक्त एवार्थः । अद्यतेति
कजो लुङि । जीवितसादमित्यत्र धीहिंसादमिति पाठे
धीहिंसाबुद्धिनाशश्च ददातीति सः तं नलम् अयन्या नलः
क्व गतः अहं वा क्व गच्छामि कुत्र तं पश्यामीति भावयन्त्या
अयधातोर्गत्यर्थकत्वात् ज्ञानार्थकत्वमित्यर्थः ॥२४॥

साव ससादारामा सीतेव त्रासमाससादारामा ।

या प्रासादारामादुपत्य भर्ता रतिं रसादारामा ॥

सा अत्र ससादा रामा सीता इव त्रासं आससाद आरामा ।

या प्रासादारामान् उपेत्य भर्ता रतिं रसात् आर अमा ॥ २५ ॥

सेति । अत्र भयङ्करे वने सा रामा दमयन्ती ससादा
सदुःखा त्रासं भयम् आससाद प्राप्तवती । का इव ? आरामा
रामरहिता सीतेव । या दमयन्ती पूर्वं प्रासादारामान्
प्रासादान् वृषष्टहान् आरामान् उपवनानि उपेत्य आगत्य
रसात् स्नेहात् भर्ता नलेन अमा सह रतिं क्रीडाम् आर
प्राप । प्रासादो देवभूभुजाम् । आरामः स्यादुपवनम् ।
सुन्दरी रमणी रामा । अमा सह समीपे चेत्यमरः ॥२५॥
तत्र पदेद्यालीनामथ विभ्रान्तं वने च देव्यालीनां ।
तत्सुन्देद्यालीनान्ततिन्द्धाने तथास्यदेव्यालीनान् ॥

१८

नलोदयः ।

तव पदे व्यालीनां अथ विभ्रान्तं वने च देव्या अलीनाम् ।

तरुदन्दे व्यालीनां ततिं दधाने तथा आस्यदे व्यालीनाम् ॥ १६ ॥

तवेति । अथानन्तरं तव तस्मिन् अरण्ये तथा देव्या दमयन्त्या च पुनः बद्ध विभ्रान्तं बद्धविधं भ्रमिति पर्यटितम् नलमन्वेषयन्तीति शेषः । कीदृशे वने ? व्यालीनां सर्पिणीनां पदे स्थाने । पुनस्तरेदन्दे व्यालीनां कृन्नामासक्ताम् अलीनां भृङ्गानां ततिं समूहं दधाने धारयति । पुनः व्यालीनां वयः पक्षिणस्तेषामालीनां पङ्क्तीनामास्यदे प्रतिष्ठास्यले । आली सख्यावली अपि । षट्पदभ्रमरालयः । देवी कृताभिषेकायाम् । विभ्रान्तमित्युदितोवेतीङ् विकल्पः । प्रतिष्ठास्थानमास्यदम् ॥ १६ ॥

वेगवलापासितया वेण्या भैमी युता ललापासितया । नृपसकलापासितया हत्वारीन् बान्धवान् किलापासितया ॥

वेगवलापासितया वेण्या भैमी युता ललाप असितया ।

नृप सकलापासितया हत्वा अरीन् बान्धवान् किल आपासि तथा ॥ १७ ॥

वेगेति । वेगवलेन धावनवलेन अपासितया विस्तृतया अपगता आसिता उपवेशनत्वम् अथवा असिता विद्वमानता यस्याः सा तथा त्रुटितया असितया श्यामलया वेण्या युता सहिता भैमी दमयन्ती ललाप विललाप । किं विललापेत्याह हे नृप हे राजन् तथा सकलापासितया कलापस्तूणीरः असिः खड्गः ताभ्यां सहितः सकला-

तृतीयः सर्गः ।

२१

पासिः तस्य भावस्तत्ता तथा करणेन । यद्वा वेगवलापासि-
तया वेगञ्च बलञ्च आप्नोतीति वेगवलापः सचासिश्च वेग-
वलापासि र्यस्य स तस्य भावस्तत्ता तथा दृढखङ्गवत्तया ।
कथम्भूतया ? सकलापासितया सकलानाम् अर्थात् शत्रू-
णाम् आपासितया अपहृतखङ्गतया अरीन् हत्वा बान्धवान्
बन्धून् आपासि रक्षसि किलेति वार्त्ता । त्वयि खङ्गधारिणि
सति अन्येषां हस्तात् खङ्गाः स्वयं पतन्तीति भावः । स
त्वमेकाकिनीं मां वने लब्ध्वा कथं गतोसि पुनर्नायासीति
भावः । वार्त्तासम्भाव्ययोः किल । कलापो भूषणे
वर्हे तूणीरे संहतेपि च ॥ आपासीति पा रक्षणे इत्यस्य
लटि ॥ २७ ॥

स कथं मानवनानान्यायविदाचरसिसेव्यमान-
वनानाम् । धृतसीमानवनानाम्दाराणान्याग-
मनुपमानवनानाम् ॥

सः कथं मानवनानान्यायविद् आचरसि सेव्यमानवनानाम् ।

धृतसीमानवनानां दाराणां त्यागं अनुपम अनवनानाम् ॥ २७ ॥

सेति । प्रेमकर्षणादिकमनुस्मरन्ती आह । हे मानव
नानान्यायवित् मनुः प्रजापतिस्तत् प्रणीतो यो नाना
वज्रप्रकारो न्यायो धर्मशास्त्रं तत् वेत्तीति तादृक् । यद्वा
मानवा मनुष्यास्तेषां नानान्यायो व्यवहारस्तं वेत्तीति
ज्ञातसकलधर्मशास्त्रमानुषव्यवहाराभिज्ञः । हे अनुपम
निरुपम । स त्वम् अनवनानाम् अवनं रक्षणं तद्रहितानां

१००

। नलोदयः ।

सेव्यमानवनानां सेव्यमानमाश्रीयमाणं वनमरणं यैस्तादृ-
 शानां वनसम्यगतानां दृतसीमानवनानां दृतं सीमायाः
 कुलमर्यादायाः नवनस्तबो यैस्तादृशानां दाराणां स्त्रियाः
 त्यागं परित्यागं कथमाचरसि करोषि ? अदृष्टभार्यात्यागे
 दोषं कथं न विचारयसीति भावः । स कथं ? मानवना-
 नामिति सानुस्वारपाठे । हे न्यायवित् एतस्मिन् कर्मणि
 धर्मो ऽधर्मो वेति विचारपण्डित हे । किम्भूतानां
 दाराणां ? मानवनानां वनं गहनं येषां तेषां मानगहनाना-
 मित्यर्थः । पुम्भूस्त्रि दाराः ॥२८॥

परकृतमेतत्त्वेनः स्मरामि यन्न स्मृतोऽसिमेतत्त्वेन ।
 दोषसमेतत्वेन प्रदूषये नात्र संभ्रमेतत्त्वेन ॥

परकृतं एतत् तु एनः स्मरामि यत् न स्मृतः असि मे तत्त्वेन ।

दोषसमेतत्वेन प्रदूषये न अत्र संभ्रमे तत् त्वा इन ॥ २९ ॥

परेति । हे इन स्वाभिन् नल यत् यस्मात् एतन्
 सत्परित्यागरूपमेनः पापं परकृतं परेण कलिना कृतं स्मरामि
 जानामि । तु पुनः त्वं मे मया तत् तस्मात् तत्त्वेन सत्
 स्वरूपत्वेन यायार्थेन न स्मृतोऽसि न ज्ञातोऽसि । अपि तु
 तत्त्वतो ज्ञातोऽसि । त्वं स्वबुद्ध्या एवं नाचरसि । अत्र संभ्रमे
 दुःखे दोषसमेतत्वेन प्रदूषणत्वेन त्वा त्वां न दूषये न दूष-
 यामि कलिक्लृते अपराधे त्वां कथं दूषयामि ? त्वं सर्वदा
 दूषणरहित इति भावः । नञ् कार्कर्ये । समौ संवेग-
 संभ्रमौ । दूषय इति दोषोणावित्यूत्वे रूपम् ॥२९॥

तृतीयः सर्गः ।

१०१

हृदयौकायस्तेन स्थीयेत यथैव पावकायस्तेन ।

यावत्कायस्तेन त्यज्येत स हृदि चाधिकायस्तेन ॥

हृदयौकाः यः ते न स्थीयेत यथा पावकायः तेन ।

यावत् कायः ते न त्यज्येत स हृदि च अधिकायस्तेन ॥ ३० ॥

हृदेति । दमयन्त्यात्मानं प्रत्याह । हे स्व आत्मन् यावत्
यत्कालपर्यन्तं ते त्वया कायः न त्यज्येत न मुच्येत तावत्
यस्ते तव हृदयौकाः हृदयमोकः आश्रयो यस्य स हृदय-
वासी नलः तेन नलेन हृदि हृदये अधिकायस्तेन अधिक-
मायस्तेन व्याकुलेन न स्थीयेत अपि तु स्थातव्यमेव ।
किमिव ? यथैव पावकायः पावकेऽग्नौ अयो लौहमिव दहन-
गतलौहमिव । हे आत्मन् यावत् त्वमिमं कार्यं न जहासि
तावत् विरहानलप्रदीप्ते मत्हृदि नलः स्थास्यति । यथाग्नौ
लौहमेवं तस्य मत्प्रियस्य दुःखं भवतीति त्वं शीघ्रं कार्यं
जहीहीति भावः । खोज्ञातावात्मनि । स्थीयेतेति ग्रामा-
स्थाणापाजहातिसां हलीति दीर्घः । पिण्डं कालाय-
सावसी । आयस्तेति आङ्पूर्वकयसुप्रयत्ने धातोः क्तः ॥ ३० ॥

यस्य पदे शङ्कमितः स्वजनोयं प्राप्य जनोपदेश-
ङ्कमित । अरिवृन्दे शङ्कमितस्त्रित सत्वसुपा-
गतोसि देशङ्कमितः ॥

यस्य पदे शं कं इतः स्वजनः अयं प्राप्य जनपदेशं कमित ।

अरिवृन्दे अशङ्कमितस्त्रित सः त्वं उपागतः असि देशं कं इतः ॥ ३१ ॥

यस्येति । अयं स्वजनो बन्धुवर्गः यस्य पदे तव राज्ये
 यं त्वां जनपदेशं राष्ट्राधिपं प्राप्याधिगम्य शं कल्याणं कं
 सुखम् इतः प्राप्तवान् । हे कमित कान्त अरिष्टन्दे शत्रु-
 समूहे अशङ्क शङ्कारहित मितस्मित मितपरिहास त्वम् इतो
 वनात् तं देशं कां भुवम् उपागतोसि गतवानसि । आदौ
 यं स्वपदेशमिति पाठे स्वपदेशं शोभनोऽपदिश्यत इत्यपदेशो
 नाम तादृशं शोभनाख्यं यं जनपदेशं प्राप्य स्वजनः कं
 सुखम् अयः शुभावहविधिम् इतः प्राप्तः । यद्वा स्वपदे
 स्वस्थाने स्थानान्तरम् । कथम्भूतम् ? अशम् अकल्याणम्
 इत्यर्थः । दमयन्ती विलपन्तीदमाह हे नल यं त्वां राज्या-
 धिपं प्राप्यात्मीयलोकः सुखं प्राप्तवान् समान्दुःखजलधौ
 मज्जन्तीमुपेक्ष्य अस्माद् वनात् कन्देशं गतवान् । पदं
 व्यवसितवाराणस्थानलक्ष्मप्रद्विवस्तुषु । शं सुखम् । कसु-
 कान्तावित्यस्यक्ते । बन्धुस्वस्वजनाः समाः । खोज्ञातावा-
 लनि स्वस्तिष्वात्मीये स्वस्त्रियान्धने । स्वपद इति निमित्त-
 सप्तमी ॥३१॥

यद्यशसानुरोदः कुहरं योद्वेष्टुरञ्जसा नु-
 रोदः । अद्रेः सानु ररोदः किमाप दयितोम-
 मेति सानुरोदः ॥

यद्यशसा अनुरोदः कुहरं यः हेष्टुः अञ्जसा नुः उरोदः ।

अद्रेः सानु ररो अदः किं आप दयितः नम इति सा अनुरोदः ॥ ३२ ॥

यदिति । हे ररो हे चित्रवर्ग यद्यशसा यस्य कीर्त्या

तृतीयः सर्गः ।

१०३

रोदः कुहरं द्यावा भूयन्तरं एकोक्त्या रोदः शब्दः सान्तः
 स्वर्गभूमिवाची तयोः कुहरं विवरम् अनुर अविपुलम् अल्पं
 क्षतम् अपमानितमिति भावः । यच्च द्वेष्टुः द्वेषं कुर्वतो
 नुः पुरुषस्य अक्षसा भटिति उरोदः उरोवक्षो द्यति
 खण्डयतीति तादृक् द्विषद्वक्षोविदारणशरवर्षीत्यर्थः । स
 मम दयितो बल्लभो नलो ऽदोऽद्रेः सावु गिरेः समभूभागं
 किम् आप प्राप्तवान् ? इत्युक्त्वा ऽनुरोद पश्चात् अरोदत् ।
 वने दमयन्ती वृगं पृच्छति वने चरन् क्षीणः यत् कीर्त्या
 द्यावा भूमीपूरिते । यच्च द्विषद्वनदावानलः किङ्किरिसानुं
 प्राप्तवानित्युक्त्वा करोद । वङ्गोरविपुलम् । द्यावाभूमी च
 रोदसी । पुरुषाः पूरुषा नरः । स्नुः प्रस्थः सानुरस्त्रियौ ।
 उरोद इति उरोद्यतीति दो अवखण्डनेधातोरातोऽनुपसर्गे
 क इति कः । कृष्णसाररुक्न्यङ्कुरङ्कुशंवररोहिषाः आपेत्यापे-
 लिटि । पश्चात् सादृश्ययोरनु । करोदेति रुदिर् अश्रु-
 विमोचन इत्यस्य लिटि ॥ ३२ ॥

अथ कलनामानन्तेत्ययञ्चनोददति चाङ्गनामा-
 नन्ते । हार्दे नामानन्ते जनमेनमशोककुरु सना-
 मानन्ते ॥

अथ कलनां आनन्त इति अयं जनः ददति च आङ्गनाः मानं ते ।

हार्दे नाम अनन्ते जनं एनं अशोककुरु सनामानं ते ॥ ३३ ॥

अथेति । दमयन्त्यशोकमुपगम्याह । हे अशोकरक्ष
 अयं जनो मल्लक्षण आनन्त प्रथमतीति कलनाम्बुधि पूजां

वाञ्छय आञ्छय गृहाण । अङ्गनाः स्त्रियश्च ते तव मानं
 पूजां दोहदं वा ददति ददते । स्त्रीसंस्पर्शात् तव पुष्पो-
 त्पत्तिरिति भावः । नामसम्भावनायाम् । अतो अनन्ते
 वज्रतरे हार्दं प्रेमणि सति एनं जनं ते तव सनामानं
 स्वनामाख्यम् अशोकं शोकरहितं कुरु । हृदः कर्महार्दम् ।
 हायनान्तयुवादिभ्योऽणित्यण् । हे अशोक त्वां नौमि
 मामपि शोकरहितं कुर्विति भावः ॥ ३३ ॥

उच्चशिरोदारावालयेति वने सुवन्धुरोदारा-
 वा । द्रुतिमकरोदारावारुचं मरुतलमथो सरो-
 दारावा ॥

उच्चशिरोदारौ आलप्य इति वने सुवन्धुरा उदारावा ।

द्रुतिं अकरोत् आर अवाः रुचं मरुतलं अथो सरोदारावा ॥ ३४ ॥

उच्चेति । सुवन्धुरा अत्यन्तसुन्दरी उदारा वा उदारा
 आवा गति वंसाः तादृशी दमयन्ती । उच्चशिरोदारौ
 उच्चशिरसो दारवो देवदारुद्रुमा यस्मिन् तादृशे वने द्रुति
 पूर्वोक्तमालयाभाय विलय बाहुतिं वेगम् अकरोत् गतिं
 वा । यद्वा उच्चशिरा उच्चग्रीवा उदारावा उत् ऊर्ध्वम्
 आरावः शब्दो यस्याः सा उच्चस्वरा उच्चैः विलप्येति यावत् ।
 यद्वा एवार्थे वा शब्दः उदारा दक्षिणा । उदारो दाढ-
 महतो दक्षिणेऽप्यभिधेयवत् इति मेदिनीकरः । अस्ति
 चादन्तोऽपि शिरशब्दः पिण्डं दद्यान्नयाशिरे इति दर्शनादि-
 त्यर्थः । अथो वेगकरणानन्तरं स रोदारावा । रोदन-

तृतीयः सर्गः ।

१०५

शब्दसहिता रुदन्ती रुद्धं शुष्कम् अवाः जलहीनं न विद्यते
वाः जलं यस्मिन् तादृशं मरुतलं मरुदेशम् आर गतवती ।
क्वचिदतिसुन्दरे वने विलप्य दमयन्ती निर्जलं मरुदेशं गत-
वती रुदतीति भावः । दारुशब्दस्य वृक्षे वृक्षत्वप्रवृत्ति-
निमित्तत्वाद् भाषितपुंस्त्वत्वेन तृतीयादिषु भाषितपुंस्कं पुंव-
ज्ञात्वस्येति पुंवज्ञावात् घेरात्वादि । वृक्षत्वप्रवृत्तिनिमित्तत्वे
चास्य पुंस्त्वाश्रयणात् । भद्रदारुद्रुक्किलिमं पीतदारु च दारु
चेत्यमरः । वागतिगन्धनयोरित्यस्यावेति । वा समुच्चय
एवार्थे इति हेमः । ऋगतावित्यस्यारेति च ॥ ३४ ॥

मृगकुलमारव्याधिप्रचुरं विभ्रद्वनं समारव्याधि ।

वोथ्या मारव्याधिष्ठितभुजगभीमजेयमारव्याधि ॥

मृगकुलं आरवि आधिप्रचुरं विभ्रद्वनं समारव्याधि ।

वोथ्या मारव्याधिष्ठितभुजगं भीमजा इयं आर व्याधि ॥ ३५ ॥

मृगेति । इयं भीमजा दमयन्ती मारव्या मारोरियं
मारवी तथा वोथ्या मार्गेण समारव्याधि मारस्य कामस्य
व्याधिः मारव्याधिः तसहितम् आरवि सशब्दम् । यद्वा
आरवि आराः इतस्ततो जङ्गमा वयः पक्षिणो यत्र तत् ।
आधिप्रचुरं मानसीयथावज्जलं मृगकुलं विभ्रद्व धारयद्
वनम् आर गतवती । कीदृशं वनम् ? व्याधिव्याधो लुब्ध-
कस्तत्सहितम् अधिष्ठितभुजगम् अधिष्ठिताः भुजगाः सर्पा
यस्मिन् तत् । समारव्याधिरिति सविसर्गपाठे दमयन्ती-

१०६

नलोदयः ।

विशेषणम् । पुंस्याधिर्मानसीव्यथा स्त्रीर्युजाचोपताप-
रोगव्याधिगदामयाः । आरेति ऋगतावित्यस्य लिटि ।
वीथ्यालिरावलिः पङ्क्तिः श्रेणी लेखास्तु राजयः । वीथी-
पदव्यपीत्यमरः ॥ ३५ ॥

सास्त्रवनासारासावेगमना भीमनन्दनासारासा ।
सुनयननासारासावजगरमग्रासिचासुनासारासा ॥

सास्त्रवनासारा सावेगमनाः भीमनन्दना सारासा ।

सुनयननासा आर असौ अजगरं अग्रासि च असुना सारा सा ॥ ३६ ॥

सास्त्रेति । सास्त्रवनासारा अस्त्रवनम् अश्रुजलं तस्या
सारो वेगवर्षणं तत्सहिता सा वेगमना आवेग उद्वेगः
तत्सहितं मनो यस्या स्तादृशी सारसा आरासो रोदनरव
स्तत्सहिता । यद्वा असारासा असारः अस्थिरः आस
उपवेशनं स्थिति र्वा यस्याः सा भावे षज् । असौ भीम-
नन्दना दमयन्ती अजगरं सर्पम् आर प्राप्तवती । असुना
चाजगरेण सारा श्रेष्ठा सा दमयन्ती अग्रासि ग्रस्ता ।
कीदृशी ? सुनयननासा नयनं च नासा च नयननासं शोभनं
नयननासं यस्याः सा तादृशी सुनेत्रनासिकेति यावत् ।
मरुतलमटन्ती दमयन्ती अजगरम् अद्राक्षीत् तेन चाज-
गरेण सुमुखी कवलिता इति भावः । वनं सलिलकानने ।
आसारो वेगवर्षणम् । नन्दिग्रहपचादिभ्यो ल्युणि न्यच्
इति ल्यौनन्दनेति । इदञ्च प्राणित्वर्थ्यसेनाङ्गानामिति
नयननासमित्येकवद्भावः । आरेति ऋगतावित्यस्य लिटि ।

तृतीयः सर्गः ।

१०७

अजगरेशयुर्वाहस इत्युभौ । ग्रमुग्लसु अदने लुङि चिणि-
वृद्धौ अग्रासीति । अश्रुनेताम्बुरोदनं चाखमसु च । सारो
बले स्थिरांशे च न्याये क्लीवे वरे त्रिषु ॥ ३६ ॥

अथशवरोहास्यन्तं खासून् तदसून्श्च रिपुतरो-
हास्यन्तम् । समधिरुरोहास्यन्तं न्यस्य तदास्ये-
करोत् खरोहास्यन्तम् ॥

अथ शवरः हास्यन्तं खासून् तदसून् च रिपुतरोहा अस्यन्तम् ।

समधिरुरोह अस्यन्तं न्यस्य तदास्ये अकरोत् खरः हास्यं तम् ॥ ३७ ॥

अथेति । अयाजगरग्रसनानन्तरं रिपुतरोहा रिपूणां
तरो बलं हन्तीति रिपुतरोहा शत्रुबलवातकः शवरः
किरातः खासून् स्वप्राणान् हास्यन्तं जिहासतम् ।
तदसून्श्च तस्या दमयन्त्या असून् प्राणान् सन्तं विना-
शन्तम् अजगरं समधिरुरोह आरूढवान् । तं हास्यं
हासयोग्यम् अकरोत् अकाशीत् । किं कृत्वा तदास्ये
तस्याजगरस्यास्ये मुखे अस्यन्तं खज्जाग्रं न्यस्य निक्षिप्य ।
शवरः किम्भूतः ? खरस्तीक्ष्णस्वभावः । शवरो दमयन्ती
प्राणान् विनाशयन्तं मारयिष्यन्तं तमजगरं खज्जाग्रभिन्न-
मुखम् अमारयदित्यर्थः । रिपुतरोहेति ब्रह्मभ्रूणवृत्तेषु
क्विविति सूत्रेण ब्रह्मादिष्वेव हन्तेः प्रयोगाच्चिन्त्यमि-
दम् । यद्वा शवरः कथम्भूतः ? रिपुतरः । हा इति
कृत्वा । हा विषादे च शोके च कुत्सादुःखार्थयोरपीति
मेदिनी । हास्यन्तमिति । ओहाकृत्यागे ऽतोऽलटः शब्देति-

१०८

नलोदयः ।

यता । पुंसिभूम्न्यसवः प्राणाः । तरसी बलरंक्षसी ।
 योतकर्मणीत्यस्य स्यन्तमिति । समधिरोहेति लिटि ।
 हास्यमिति । तद्वहेतीति यः ॥३७॥

ताम्युनरेकामयतः कृशां किरातः स्मरातिरे-
 कामयतः । कान्तारेकामयत स्त्रियं न काङ्क्षे
 दुपहरेकामयतः ॥

तां पुनः एकां अयतः कृशां किरातः स्मरातिरेकामयतः ।

कान्तारे अकामयतः स्त्रियं न काङ्क्षेत् उपहरे कामयतः ॥ ३८ ॥

तामिति । तां दमयन्तीम् एकाम् एकाकिनीं सहाय-
 रहिताम् अयतः शुभदैवात् कृशां तनुं देववशात् दुर्वला-
 मित्यर्थः । स्मरातिरेकामयतः स्मरस्य कन्दर्पस्यातिरेकम्
 आधिक्यं स एवामयो व्याधिरस्मात् कन्दर्पाधिक्यव्याधे-
 र्हेतोः किरातः कान्तारे महावने अकामयत अचीकमत्
 स्त्रीत्वेनेति शेषः त्वं मम भार्या भवेति कामनाम् अकरो-
 दिति भावः । अत्र हेतुमाह कामयतः कामेन यतः संयतः ।
 कामातुरः उपहरे रहसि स्त्रियं न आकाङ्क्षेत् न इच्छेत्
 किं ? नञ्कावर्थः । अपि काङ्क्षेदेव । उपहरं रहसि
 सन्निधौ इति हेमचन्द्रः ॥३८॥

धृतवनमह्यन्तेन चातासि मया ननु त्वमह्यन्तेन ।
 मानिनि मह्यन्तेन प्रसीद शरणागताः क्व मह्यन्तेन ॥

धृतवनमह्यन्तेन चाता असि मया ननु त्वं अह्यन्तेन ।

मानिनि मह्यन्तेन प्रसीद शरणागताः क्व मह्यन्तेन ॥ ३९ ॥

तृतीयः सर्गः ।

१०२

हृतेति । श्वरो भैमीमाह । ननु भो मानिनि दम-
यन्ति हतवनमह्यत्तेन हतः श्रितो वनमह्यन्तो वनभूमिप्रान्तं
येन तादृशेन अह्यं तेन सर्पनाशकेन मया त्वं तातासि रक्षि-
तासि । तेन हेतुना मह्यं प्रसीद प्रसन्ना भव । शरणाय
आत्मत्राणाय आगताः प्राप्ता जनाः क्व कुत्र न मह्यंते न
पूज्यंते । हे दमयन्ति अजगरं विनाश्य मया रक्षितासि ।
अथ शरणागताय मे प्रसीद । मह्यन्त इति । महपूजा-
यामित्यस्य कर्मणि लटि । शरणं गृह्णरक्षितोरित्यमरः ।
नन्वाक्षेपे परिप्रश्ने प्रत्युक्तावधारणे । वाक्यारम्भेऽनुनया
मन्त्रणानुज्ञयोरपीति हेमः । अन्तः स्वरूपे निकटे प्रान्ते
निश्चयनाशयोः । अवयवेपीति हेमः ॥ ३६ ॥

सुसुखनिशापे ते नः स्मर दासानिति प्रोच्य वशापेतेन ।
दत्ते शापे तेन स्थितयासान्वेन चलदृशा पेते न ॥

सुसुखनिशापे ते नः स्मर दासान् इति प्रोच्य वशापेतेन ।

दत्ते शापे तेन स्थितया सान्वेन चलदृशा पेते न ॥ ३७ ॥

सुसुखेति । हे सुसुखनिशापे सुशोभनं सुखं सुसुखं
तदेव निशापः चन्द्र इव यस्याः सा सुसुखनिशापा तस्याः
संबोधने हे शोभनसुखचन्द्रे ते तव नोऽस्मान् दासान् स्मर
जानीहि । इत्यनेन प्रकारेण प्रोच्य उक्ता ऽसान्वेन क्रोधेन
स्थितया चलदृशा चञ्चलाया शापे दत्ते वशापेतेन वसा-

११०

नलोदयः ।

मेदस्तया ऽपेतेन हीनेन सता मद्वनज्वलनदह्यमानमेदसा
 तेन श्वरेण किन्पेते अपि तु मूर्च्छितमेव । नञकाकार्यः ।
 क्रुद्धया दमयन्त्या शापे दत्ते श्वरोमूर्च्छितो ऽभूदिति भावः ।
 सुमुखि विशापे तेनेति पाठे हे शोभनमुखि ते तव नः
 अस्मान् दासान् सारति विशापे शापाभावे शापपूजमित्यर्थः
 मोक्षयतेन न प्रतितमिति काकुः । हन्मेदस्तु वपावसा ।
 सामसान्त्वमुभे समे । पेते इति पततेः कर्मणि लिटि ॥४०॥

दग्धसरागाहितया दमयन्त्या विपिनभूः परागाहि-
 तया । उच्चतरागाहितया दृष्ट्या घोरा च कन्द-
 रागाहितया ॥

दग्धसरागाहितया दमयन्त्या विपिनभूः परा अगाहि तया ।

उच्चतरागाहितया दृष्ट्या घोरा च कन्दरा अगाहि तया ॥ ४१ ॥

॥ दग्धेति । दग्धसरागाहितया दग्धः सरागः सकामो
 ऽहितः शत्रुः श्वरो यया सा तादृश्या तया दयमन्त्या ऽपरा
 ऽन्या विपिनभू वनभूमिरगाहि अवगाहिता । उच्चतरा-
 गाहितया उच्चतरा ये अगा दृष्ट्या स्तेष्वहितया आरोपितया
 दृष्ट्या च घोरा भयावहा कन्दरादरी अगाहि । कन्दरागा
 हितयेत्येकं पदं वा । कन्दराशुक्तादौ आहितया क्षिप्तये-
 त्यर्थः । अत्र पक्षे घोरेति भूविशेषणम् । यद्वा परागाहि-
 तया पुष्पधूलित्याग्नया दृष्ट्या वनभूः अगाहि विलोडितेत्यर्थः ।
 दग्धं श्वरया तया भैस्या अन्या ऽटवी अवगाहिता घोरा

तृतीयः सर्गः ।

१११

कंदरा चादर्शं इति भावः । गाह अवगाहने स्वास्तुष्टि
चिणि ॥ ४१ ॥

पद्वा पद्वा पद्वा पदवारयतोद्विवनं विललाप
च सा । तरसान्तरसान्तर सान्तर सान्वयदुःख
वृणीष्व सखे मरणम् ॥

पद्वा अपद्वापद्वा अपापद्वा अवार अयतः अद्विवनं विललाप च सा ।

तरसा अन्तर सान्तरसान्तर सान्वयदुःख वृणीष्व सखे मरणम् ॥ ४२ ॥

पदवेति । अयतः शुभदैवात् पद्वा पदाभ्यां वातीति
पद्वा सा दमयन्तो अपद्वापत् । अपगता दवापत् दवाग्नि-
जन्यदुःखं यस्मात् तं तादृशमद्विवनं पर्वतवनम् अवापत् लेभे ।
रयतो वेगादवापदिति वा । कीदृशम् ? अवाः न विद्यते
वा जलं यस्मिन् तत् जलरहितं विललाप च पर्यदेवीञ्च ।
हे सान्तरसान्तर । सान्तम् अन्तरसहितं रसान्तरं करणा-
तिरिक्तं रसो यस्मात् तादृशम् । हे सान्वयदुःख अन्वयः
सन्तान सत् सहितं दुःखं यस्मिन् तादृशम् । सान्तर-
दुःख इति पाठे अन्तःकरणदुःखसहितं हे । हे अन्तर
आत्मन् सखे मिततर सा वेगेन मरण वृणीष्व वरय ।
पदचारिणी दमयन्ती दवविपद्रहितं जलशून्यं गिरि-
वनगता विलापं चाकार्षीत् । हे आत्मन् सपरिवार-
दुःखाकुल । मरणमिदानीं वरय । साम्प्रतं कियत् सहे
मम मरणमेव वरमिति भावः । अवापदिति आपेर्लटि-

११२

। नलोदयः । ७

त्वादङ् । रप लप जल्प व्यक्तायां वा चीत्यस्य लिटि लला-
पेति । अन्तरम् अवकाशावधिपरिधानान्तर्द्विभेदतादर्थ्ये ।
छिद्रात्मीयविना वहिरवसरमध्येऽन्तरात्मनि चेत्यमरः ॥ ४२ ॥
वृक कोपपुरःसरमा सरमा सरमा सरमा भवता
ननु सा । किमृते दयितादयतोदयतोदयतोदयतो-
स्ति ममेह सुखम् ॥

वृक कोपपुरःसरं आसर मा सर मा सरमा भवता ननु सा ।

किं ऋते दयितात् अयतोदयतोदयतः अदयतः अस्ति मम इह सुखं ॥ ४३ ॥

वृकेति । वने गच्छन्ती कंदरातो निःश्वतं व्यान्तमुखं
वृकं दृष्ट्वाह । हे वृक तरत्तो कोपपुरसरं क्रोधपूर्वकं
मा माम् आसर आगच्छ माम्भक्षयेत्यर्थः । मा सर इतो
मा गच्छ । ननु भोः सा तव स्त्री वृकी भवता त्वया
सरमा सलक्ष्मीका भवतु तथाच मां भक्ष्य स्वस्त्रिया सह
स्थीयतामिति भावः । यद्वा सासरमा श्लाघ्यत्वात् शुनी
तव स्त्री त्वया सरमाभवत्विति शेषः । अतो मा सरं अन्यत्र
मा गम्यतां मामेव भक्षयेत्यर्थः । अयतोदयतोदयतः
अयं शुभदैवं तस्य तोदः क्षेपस्तत्र यतो रत उदयो ऽभ्युदयो
वा यस्य तादृशात् । अदयतः निष्करणाद् दयितात्
स्वीयात् नलाद् ऋते विना इहावसरे मम किं सुखमस्ति
सास्थमस्ति । यत्तु हे अयतोदयतेति भिन्नम्पदं अयोदैवं
तेन या पीडा तया यतः बद्धः दैवपीडित उदयत उज्ज-
च्छतः । अपरं तथैवेति श्लेषम् । यद्वा हे वृक कोप-

तृतीयः सर्गः ।

११३

पुरःसरं मा सर स्वगृहात् मा गच्छ आसर परावृत्त्य
आगच्छ सा तव स्त्री सरमा सलक्ष्मीका भवत्वित्यर्थः ।
तथा च क्रुद्धः सन् गृहात् मा गच्छेति भावः । दम-
यन्ती एकमाह हे एक त्वं माम् आसर नलादृच्छते मम
किं सुखं जीवितेन वा किं प्रयोजनम् ? अतो मां भक्षयित्वा
स्वस्त्रिया सहैव स्थीयतां मा विरही भवेति तात्पर्यार्थः । तर-
क्षुस्तु दृगादनः एकोपि । आसरेति सत्तेर्लोटाटि । माशब्दोऽ-
यन्नमाङ् । सरमा शुनी । प्रश्नावधारणानुज्ञानयामत्तये
ननु । पृथग्विनान्तरेणैतै हिरक् नाना च वर्जने ॥४३॥

अथि राक्षस भक्षय मां क्षुधितो न वसान वसान-
वसानवसाः । रुजमुज्झ जनेत्र च हे करुणान्तर-
दान्तरदान्तरदान्तरदाम् ॥

अथि राक्षस भक्षय मां क्षुधितः न वस अनवसान वसान वसाः ।

रुजं उज्झ जने अत्र च हे करुणान्तरदान्तरदान्तरद अन्तर अदां ॥ ४४ ॥

अथीति । भैमी राक्षसं दृष्ट्वाह । अथि अहो
राक्षसं वसाः मेदांसि वसानाच्छादय अनवसानमरणहीन-
क्षुधितो बुभुक्षितस्त्वं न वस न तिष्ठ मां भक्षय । अत्र च
जने मल्लक्षणे करुणान्तरदान्तरदान्तरद करुणान्तरं करुणा-
वकाशस्तेन दान्तम् उपशान्तं रदान्तरं दन्तान्तरं ददा-
तीति तादृक् । करुणा हीन रदनान्तरप्रदायक रुजं
पीडाम् उज्झ त्यज मयि पीडां त्यज । अहम् अन्तः
हृदयम् अदां दत्तवती । यद्वा करुणां तर सन्तर महि-

षये दयां त्यजेत्यर्थः । हे दान्तरदान्तरद दान्तः समर्थः
रदोदन्तः तस्यान्तरेण द्यति खण्डयति स । हे राक्षस
मयि स्त्री अवध्येति रुजं त्यक्त्वा मां भक्षय तुभ्यमहं शरीरं
दत्तवतीत्यवोचदिति भावः । अदामिति ददाते लुङि ।
यदपि वहेः करुणान्तरदान्तरदान्तरदान्तरद इति पाठः ।
आन्तरं चित्तं द्यति खण्डयति तां रुजं त्यज । त्वमत
जने करुणां वहेः । हे रदान्तद दन्तान्तरप्रद । दान्तं
संसारं तर इति तदर्थः ॥ ४४ ॥

करमाकरमाकरमाकरमाकलय व्यसनं मम पाहि
हरे । दरतोदरतोदरतोदरतोविस्तैर्मस्तां सुकर-
त्वमपि ॥

क रसाकर साकरं आकरं आकलय व्यसनं मम पाहि हरे ।

दरतः अदरतोदरतोदरतः विरुतैः मरुतां सुकर त्वं अपि ॥ ४५ ॥

करमेति । हे रमाकर लक्ष्मीप्रद । कं ब्रह्मन् मम
व्यसनं विपदं माकरम् आकरं मकराणामयं माकरस्तादृश-
माकरं खनिम् आकलय मम शोकं समुद्रं जानीहि ।
मरुतां देवानां सुकर अकच्छकर हे हरे कृष्ण नामोच्चा-
रणेन हरति पातकानि इति हरिः तस्य सम्बोधनं त्वमपि
अदरतोदरतोदरतः अदरो ऽनल्पो यस्तोदोदुःखं तत्त्व
रतम् उदरमभ्यन्तरं यस्य तादृशात् दरतो भयात् विरतै
राशासनवचनैः पाहि रक्ष । यद्वा शं सुखं रमा लक्ष्मी
स्तयोराकरः उत्पत्तिभूमिः स चासौ माकरः शोभाकरश्च
तत् सम्बोधनं माकरं मकरसम्बन्धि समुद्रसदृशम् सा लक्ष्मीः

तृतीयः सर्गः ।

११५

तस्याः आकरः उत्पत्तिस्थानं समुद्रमिवेति वार्थः । ह
 ब्रह्मन् मम शोकः समुद्र इव प्रवृद्धः । देवभयापहारिन्
 हे कृष्ण त्वमपीदृशे कष्टे मामाश्वास वाग्भिः रक्षेत्याहेति
 भावः । मारुते वेधसि ब्रह्मे पुंसि कः । खनिः स्त्रिया-
 माकरः स्यात् । एकत्र करोतीत्याकरः । ऊदोरप् ।
 व्यसनं विपदि अंशे दोषे कामजकोपजे । पाहीति पार-
 क्षणेस्य लोटि । सुकरेति ईषद्, सुषु कृच्छाकृच्छार्थेषु खल् ।
 दरोस्त्रियाम्भये शब्धे । एवं कस्य ब्रह्मणो रमाकर लोकाधि-
 पत्यकर हरे बुकर शोभनहस्त । दरतोदरतोदरतः दरो
 भयं तस्य तोदो नाशस्तत्र रतमुदरं यस्य तस्य दरतः शंखस्य ।
 मरुतां वायूनां विरुतै र्मां पाहि रक्षेति ध्येयम् ॥ ४५ ॥

त्वदरिर्निषधेश समृद्धिमनारमयारमयारमया-
 रमयाः । व्यसनन्त्वसुपैमि कदा नु समीशमना
 शमनाशमनाशमनाः ॥

त्वदरिः निषधेश समृद्धिं अनारमया रमया आर मया अरं अयाः ।

व्यसनं त्वं उपैमि कदा नु समीशमना शं अनाशं अनाशमनाः ॥ ४६ ॥

त्वदरिरिति । हे निषधेश नल त्वदरिः पुष्करः अना-
 रमया अनवसानया रमया लक्ष्म्या रमण्या वा समृद्धि
 हर्षमार प्राप्तवान् । त्वं मया सह अरं शीघ्रं व्यसनं
 विपत्तिम् अयाः गतवानसि । अनाशमनाः आशेच्छा तद्-
 रहितं मनो यस्यास्तादृशी । यदा त्वदरिः कथन्मूतः ?
 अनाशमनाः न विदग्धते नाशे विनाशे मनो यस्य स तथे-

११६

नलोदयः ।

त्यर्थः । स भीष्मना भीर्भयं तच्छमनं शान्तिस्तत् सहिता
शान्तिभीतिः । अनाशं नाशरहितं शं सुखं कदा उपैमि
कस्मिन् काले उपगच्छामि । तु पृच्छायाम् । कदा सुखं
लप्से इति व्यलपत् । यातेर्लङ्घिअयाः । उपैमीतीणः
विभाषा कदा कर्ह्योरिति भविष्यति लट् । तु पृच्छायां
विकल्पे च ॥ ४६ ॥

यमनायमनायमनायमनागभिवीक्ष्य रतद्रवतीह
परः । सरूपो निषधक्षितिनाथ गलन् नवमानवमा-
नवमानवमाः ॥

यं अनायमनाः यमनाय मनाक् अभिवीक्ष्य रतं द्रवति इह परः ।

सः रूपः निषधक्षितिनाथ गलन् नवमानवमान वम अनवमाः ॥ ४७ ॥

यमनेति । अनायमना अनीतिमना अनीतिशुक्तः
नय एव नायः अन्यायपर इत्यर्थः । यद्वा आयो घनागम-
स्तद्रहितमनाः सन् परः शत्रुर्मनागीषत् यमनाय जीवा-
पहारणाय रतमासक्तं यं त्वां वीक्ष्येह लोके परः शत्रु
द्रवति दूरादेव पलायते । हे निषधक्षितिनाथ निषधेश
नल गलन् नवमानवमान गलन् स्वलन् नवमानवाः तरुणा-
स्तेषां मानो गर्वा यस्मिन् तादृक् सत्वम् अनवमाः अवमाः
अधमाः न अवमाः अनवमाः श्रेष्ठाः रूपः क्रोधान् वम
उज्जिर । हे नल यं त्वां हतानीतिः शत्रु हन्तुमुद्वृतमीष-
दध्यालक्ष्य पलायते स त्वं परहृतसर्वस्वः ता गिरः कथं
नोज्जिरसि ? वने वने किमटसीति भावः । किञ्चि-

तृतीयः सर्गः ।

११७

दीपन्मनागल्पो । द्रुगतावित्यस्य लटि द्रवतीति । रुट्-
कुधौ स्त्रियौ । टुवमउद्गिरणे ऽस्त्रास्त्रोऽटि उद्गिरेति ।
निष्कष्टप्रतिकृष्टार्थरेफयाप्यावमाधमाः ॥४७॥

नयमानयमानयमानयमावसण्यनिवासमसुभवता ।
भवनीयमपायमरीनुदयान्नयतानयतानयतानयता ॥

नयमानयमान् अयमान यं आवसः एत्य निवासं असुं भवता ।

भवनीयं अपायं अरीन् उदयान् नयता अनयतानयतान् अयता ॥ ४८ ॥

नयमेति । नयमानयमान् नयो नीति मीनोऽभिमानो
यमो विश्वमो नियमो वा तान् । अयमानः प्राप्नुवान्
तस्य सम्बोधने हे नयमानयमानयमानं नीतिमभिमानं निय-
मञ्च धारयन् । यं निवासं राष्ट्रमेत्य प्राप्य आवसः यस्मिन्
राष्ट्रे ऽतिष्ठः । असुं निवासम् अयता प्राप्तवता उदयानु-
द्गतो ऽयो ज्ञानं येषां तादृशान् अनयतानयतान् अनयो
ऽन्यायः तस्य तानो विस्तारस्तत्र यतान् अन्यायासक्तान्
अरीन् शत्रून्पायं नाशं नयता प्रापयता भवता त्वया
भवनीयं भवितव्यम् । हे नल यन्निजराज्यं प्राप्य पूर्व-
मास्थाः पुनस्तदेव राज्यं गच्छता त्वया शत्रून् विनाशयितुं
समर्थेन भवितव्यमिति तदेव निजपुरं गच्छति व्यलपदिति
भावः । आवस इत्यस्याधारस्य निवासमित्यस्योपन्वधाङ्-
वस इति कर्मत्वम् ॥४८॥

११८

नलोदयः ।

सनयासनयासनयासनयासुहृदया विपदं स्वपदम् ।

हितदेहितदेहितदेहितदेत्यलपदञ्जघा नरदेवसुता ॥

सनयासनया सनया सः न याहि असुहृदया विपदं स्वपदं ।

हितदेहितदेहि तद् एहि तदुदति अलपत् वञ्जघा नरदेवसुता ॥ ४६ ॥

सनयेति । हे हितदे हितमीप्सितं वस्तु ददातीति
 हितदे नल स त्वं सनयासनया नयो नीतिस्तस्या असनं
 त्यागस्तत् सहितया त्यक्तनीत्या असुहृदया शत्रुकरिसम्-
 हेन विपदं नाशं न याहि मा गमः । देहितदेहि देहिता
 दृष्टा उपकर्तारो देहिनो जना यस्मिन् तादृशं तत्स्वपदं
 स्वनगरमेहि आयाहि । इत्यनेन प्रकारेण सनया नीति-
 सहिता नरदेवसुता भीमभूपपुत्री वञ्जघा वञ्जप्रकारं व्यल-
 पत् विललाप । यद्वा हितदेहितदेहीत्येकं पदं हितदम्
 देहितं चेष्टितं येषां ते तादृशा देहिनो यत्र तत् स्वपदं
 राज्यमेहि । हे नल एवमेकाकी शत्रुहस्तं मा गच्छः ।
 शत्रव एकाकिनं त्वां दृष्ट्वा उपकुर्युः सत्सत्तात् स्वकीयमेव नगरं
 गच्छेति नानाशंकाकुला भैमी तस्मिन् वने विललापेति
 भावः । करिणां घटनाघटा । या प्रापणे ऽस्य लोटि
 याहीति । पदं व्यवसितित्वाणस्थानलक्ष्माङ्घ्रि वस्तुषु । एही-
 तोणोलोटि । अलपदिति लपव्यक्तायां वाचीत्यस्य लङि ।
 वञ्जघा संख्यायाविधार्थे धा । सप्तभिः कुलकम् ॥ ४६ ॥

तृतीयः सर्गः ।

११८

सा विधुराधावन्तं रत्नौघं कापि निरपराधावन्तं ।

सार्थं राधावन्तं प्रैक्षिष्टापञ्च सुतनु राधावन्तं ॥

सा विधुरा धावन्तं रत्नौघं कापि निरपराधा अवन्तं ।

सार्थं राधावन्तं प्रैक्षिष्ट आपत् च सुतनुः आधौ अन्तं ॥ ५० ॥

सेति । विधुरा विरहिता सुतनुः शोभनाङ्गी सा दम-
यन्ती निरपराधा ऽपराधरहिता कापि कस्मिन्नपि देशे
रत्नौघं रत्नसमूहम् अवन्तं रक्षन्तं सरत्नसमूहं राधावन्तं
राधा समृद्धिस्तत् सहितं धावन्तं गच्छन्तं सार्थं जनसमूहं
प्रैक्षिष्ट दृष्टवती । आधौ मनःपीडाया अन्तम् अवसानञ्च
प्रापल्लेभे । वने ऽटन्ती सार्थमासाद्य मनःपीडां जहाविति
भावः । धावुगतिशुद्धोरित्यस्य धावन्तमिति । राधसाध-
संसिद्धावित्यस्य सिद्धिदादिभ्यो ऽङित्यङि राधेति । प्रैक्षिष्टे-
तीक्ष्णदर्शनाङ्गनयोरित्यस्य लङि । आपेर्लुङि आपदिति ।
संघसार्यौ तु जन्तुभिः । पुंस्याधि मानसी व्यथा ॥ ५० ॥

व्याकुलयेवारितयाविधेर्गतिरनेन सिद्धयेवारि तथा ।

अपि च यये वारितया यथा शफर्या जलोच्चये
वारि तथा ॥

व्याकुलया इव अरितया विधेः गतिः अनेन सिद्धये अवारि तथा ।

अपि च यये वारितया यथा शफर्या जलोच्चये वारितया ॥ ५१ ॥

व्याकुलेति । विधेर् दैवस्थारितया शत्रुत्वेन व्याकुलया
इव अतापि विधाता शत्रु रभूदिति उद्भ्रान्तयेव तथा दम-

१२०

नलोदयः ।

यन्त्या सिद्धये नलान्वेषणरूपकार्यस्य भीमपुरप्राप्तये वा
 अनेन सार्थेन सह गतिर्गमनमवारि भेजे वृता वा । वारि-
 तया का त्वं ? कुत्र यासि ? इति । निवारितयापि च
 यये गतम् । कया ? यथा वारितया वाः जलमितया
 प्राप्तया शफर्थ्या जलोच्चये जलवृद्धौ यथा । जनोच्चये इति
 पाठे जनसंघे तया यये इत्यर्थः । अवारितया इत्यकार-
 प्रक्षेपे अनिषिद्धयेत्यर्थः । अवाः जलरहितं निर्जलमितया
 शफर्थ्येव । अहमपि भवत्सङ्गे समेष्यामीत्युक्त्वा निषिद्धयापि
 भैस्या गतमिति भावः । भाग्यं स्त्रीनियतिर्विधिः । वृज
 संभक्तावित्यस्य लुङि चिण्यवारीति । या प्रापणे इत्यस्य
 भावे लिटि यये । वा वारि सलिलं कमलं जलमित्यमरः ।
 अत्रेयं भारतवार्त्ता । तत्र वने गच्छन्तं वणिक्सारथं सा ददर्शः
 ताव हृद्वा तेषां मध्ये कश्चित् शुचिनामा वणिक् का त्वं ?
 कस्यासि क यासि ? इत्याह । ततस्तया भीतया स्वरुत्तान्तं
 कथितं कुत्रापि भवद्भिर्नलो दृष्ट इति पृष्टाः । न वयं नलं
 विद्म इत्युचुः । ततः क यास्यथ ? इत्युक्त्वाः सुबाहुनाम्न-
 चेदिराजस्य देशे वाणिज्यार्थं यास्यामः इत्युचुः । ततः तैः
 सार्द्धं सापि ययौ इति ॥ ५१ ॥

प्रांतपिडान्यायस्य प्रापि सुबाहोश्च राजधान्या
 यस्य । वज्रधनधान्या यस्य प्रबभुर्वृन्दानि वज्रविधा-
 न्यायस्य ॥

तृतीयः सर्गः ।

१२१

प्रतिषिद्धान्यायस्य प्रापि सुबाहोः च राजधानी आयस्य ।

वज्रधनधान्या यस्य प्रबभुः वृन्दानि वज्रविधानि आयस्य ॥ ५१ ॥

प्रतीति । आयस्य पदगमनेन आयासं कृत्वा । प्रति-
 षिद्धान्यायस्य प्रतिषिद्धो निराकृतो ऽन्यायो ऽनीति येन
 तादृशस्य सुबाहोः सुबाहुनाम्नो राज्ञः राजधानी नगरी
 प्रापि च प्राप्ता च । कीदृशी वज्रधनधान्या वज्रतरं धन-
 धान्यं यस्याः सा यस्य सुबाहोः आयस्य धनागमस्य वज्र-
 विधानि नानाप्रकाराणि वृन्दानि समूहाः प्रबभुः रेजिरे । एवं
 सार्थेन सह व्रजन्त्या भैरव्या आयासेन सुबाहुपुरी प्राप्तेति
 भावः । प्रापेत्यापेलुङिचिणि । प्रबभुरिति भातेर्लिटि ॥ ५२ ॥
 सञ्जन्ना माता सानन्दं राज्ञोभृता च नामात्रासा ।
 शोकेनामात्रासाववसद्भृतदेहयापनामात्रा सा ॥

सञ्जन्ना माता सानन्दं राज्ञः भृता च नाम अत्रासा ।

शोकेन अमा अत्र असौ अवसत् भृतदेहयापनामात्रा सा ॥ ५३ ॥

सञ्जन्नेति । असौ दमयन्ती सञ्जन्ना वपुर्मात्रिन्यात्
 दमयन्तीति ज्ञातुमशक्या राज्ञः सुबाहो माता सानन्दं
 यथा स्यादेवं भृता नाम पोषिता । नाम सम्भावना-
 याम् । अत्र सुबाहुन्तःपुरे अत्रासा त्रासरहिता भृतदेह-
 यापनामात्रा भृतं देहयापना शरीरस्थितिमात्रं यथा
 सा तादृशी देहधारणार्थं भुङ्क्ते नतु सौख्यार्थमिति भावः ।
 शोकेन अमा शोकसहिता सा भैमी अवसत् वासमकरोत् ।
 यद्वा भृता देहनिर्वाहमात्रे आशाययेति सा भृतदेहयाप-
 नामात्राशेत्येकं पदम् । अत्र प्रचे यमके असयोरभेदो

१२२

नलोदयः ।

न दोषाय । यमकसप्तचित्तेषु रलयो र्दलयो नभित् । नासु-
 स्वारविसर्गौ च चित्रभङ्गाय संमतौ इतिवत् । असौ भैमी
 सुवाङ्ममात्रा दमयन्तीत्यनभिज्ञाय सानन्दमपुषत् सा चशरीर-
 रक्षामात्राहाराभूदिति भावः । अवसदिति वसेर्लङि । अत्रेयं
 भारतवार्त्ता । सायाङ्गे भैमी वणिग्भिः सार्द्धं सुवाङ्मनगरं
 प्राप्ता । अयं प्रासादस्या राजमाता तां दृष्ट्वा धात्रीद्वारा स्व-
 समीपमानीय का त्वमिति प्रोवाच । ततः दमयन्त्याः परिचा-
 रिकाहमिति भैम्याह । राजमातोवाच अत्र तिष्ठ । ततो भैमी
 निर्वन्धं चकार पादसेवनमुच्छिष्टफेदनं न करिष्यामीति ॥५३॥

पदा पदापरिभ्रमन्तयेन यापदा पदा ।

वना वना वनायवत्सजीवना वनाभवत् ॥

पदा पदा परिभ्रमं नयेन या अपत् आपदा ।

वनावनौ अनायवत् सजीवनावना अभवत् ॥ ५४ ॥

पदेति । अपदा अत्राणा अस्थाना वा या दमयन्ती नयेन
 नीत्या कृत्वा आपदा विपत्त्या पदा चरणेन वनावनौ वनभूमौ
 अनायवत् परिभ्रमं पर्यटनम् आपत् लेभे । सा सजीवनावना
 जीवनं तस्य अवनं रक्षणं तत्सहिता सजीवितरक्षाभवत् । या
 भैमी विपदि चरणाभ्यां वनभूमौ पर्यभ्रमीत् सा जीवनरक्षणं
 प्रापेति भावः । पदं त्रिचरणोऽस्त्रियाम् । आपदित्यापे-
 र्लङि । विपत्त्यां विषदापदौ । अभवदिति भवतेर्लङि ॥५४॥
 इति सुबोधिनीटीकासहिते श्रीकालिदासकृते नलोदये सत्काव्ये

तृतीयोच्छ्वासः ॥

नलोदयः ।



अथ तुङ्गोपायस्य अवणेन नलस्य सानगोपायस्य ।

वशगा गोपायस्य स्वमनोभीमच्चिरं जुगोपायस्य ॥

अथ तुङ्गोपायस्य अवणेन नलस्य सानुगः अपायस्य ।

वशगाः गोपाः यस्य स्वमनः भीमः चिरं जुगोप आयस्य ॥ १ ॥

अथेति । अधानन्तरं तुङ्गोपायस्य तुङ्ग उच्च उपायः
सामादि र्वस्य तादृशस्य नलस्य अपायस्यापक्रमणस्य दुःखस्य
वा अवणेन सानुगः अनुगच्छन्तीत्यनुगा सैः सहितः सानु-
चरः चिरं बद्धकालम् आयस्य प्रयासं कृत्वा नलान्वेषणाय
भीमः स्वमनः स्वस्य मानसं जुगोप रक्षितवान् । यस्य
भीमस्य गोपाः गां भूमिं पान्तीति गोपाः राजानः ग्रामौ-
षाधिकारिणो वा गोपजातीया वा वशगा आयत्ताः ।
नलापगमनं श्रुत्वा तदन्वेषणार्थं बद्ध्वा आयस्य शोकसहितं
स्वहृत्कथञ्चिदरक्षत् ! गोपो गोपालके गोष्ठाध्यक्षे पृथ्वी-
पतावपि । ग्रामौषाधिकृते पुंसीति मेदिनीकरः । स्यानु-
कोधिकृतो ग्रामे गोपोग्रामेषु भूरिषु इत्यमरश्च ॥ १ ॥

निशि च दिवा चार्थस्यक्षतस्य नलविचिन्तयेथ
वाचार्थस्य । भृशमेवाचार्थस्य द्विजोत्तमैः शिष्यकै
रिवाचार्थस्य ॥

निशि च दिवा च अर्थस्यक्षतस्य नलविचिन्तये अथ वाचा आर्थस्य ।

भृशं एव अचारि अस्य द्विजोत्तमैः शिष्यकैः इव आचार्यस्य ॥ २ ॥

निशीति । अस्य भीमस्य वाचा वचनेन द्विजोत्तमै
ब्राह्मणश्रेष्ठै नलविचिन्तये नलान्वेषणाय निशि रात्रौ च
दिवा च दिवसे भृशमेव अत्यर्थमेव अचारि नानादेशसञ्च-
रणमकारि । कीदृशस्यास्य ? अर्थस्यक्षतस्य अरेः असयः
अर्थसयसौ; यत्तु खड्गैरताडितस्य । एवमार्थस्य श्रेष्ठस्य
आचार्यस्य गुरो वचसा शिष्यकैरिव शिष्यैरिव स्वार्थे कः
शिष्या यथा गुरोराज्ञया ऽहर्निशं सञ्चरन्ति तथेत्यर्थः ॥ २ ॥

अथ नयनेवासादिप्रचुरापूः केनचिज्जनेवासादि ।

यत्न सुनेवासादिग्भ्रमेण दुःखं गता वने वासादि ॥

अथ नयनेवा सादिप्रचुरा पूः केनचित् जने अत्र असादि ।

यत्न सुनेवा सा दिग्भ्रमणेन दुःखं गता वने वासादि ॥ ३ ॥

अथेति । अथानन्तरम् अत्र जने विषये केनचिद्-
निर्वचनोपचतुरेण सुदेवनाम्ना द्विजेन नयनेवा नीतिनिपु-
णेन सादिप्रचुरा सादिनो ऽश्ववाराः प्रचुरा यस्यां सा पूः
असादि प्राप्ता । सा का ? यत्न पुरि सा सुनेवा भैमी
वर्तत इति शेषः । कीदृशी सा ? वने दिग्भ्रमेण दिग्-

चतुर्थः सर्गः ।

१२५

आन्त्या त्रासादि त्रासपूर्वकं दुःखं गता प्राप्ता । दिग्भ्रमे-
त्येतत् आदिकान्त्या इति पाठे यत् पुरि आदिकान्त्या प्रथम-
प्रवेशेन जने लोके त्रासादि भवति यत् पुरि वने दुःखङ्गता
सा सुनेता आसीदित्यर्थः ॥ ३ ॥

सह दीनायत तेन खगृहञ्च भैमी ययेसुनायततेन ।

खनयेनायततेन प्राप्तेः स्वासोच्च शोभनायततेन ॥

सह दीना आयत तेन खगृहं च भैमी यये असुना आयततेन ।

खनयेन अयततेन प्राप्तेः स्वासोः च शोभना यतते न ॥ ४ ॥

सहेति । दीना दुःखिता भैमी तेन द्विजेन सह खगृ-
हम् आयत गतवती । चेदिपुरीनिलयं ब्राह्मणं गृहीत्वा
स्वासस्थाने गतवती । आयत तेन धनागमव्याप्तेन असुना
द्विजेन सह भैम्या यये भीमगृहमातीति शेषः । चेदि-
राजदत्तधनवता द्विजेन सह भैमी भीमगृहमगादिति भावः ।
यद्वा नलान्वेषणाय भीमदत्तवज्रधनवता विप्रेण भैम्या सह
चेदिगृहं यये इत्यर्थः । शोभना सा भैमी खनयेन खनीत्या
अयततेन प्राप्तेः अयः शुभविधिस्तोत ततो व्याप्तो य इनः
स्वामी नलस्तस्य प्राप्तेः यतते स्र यत्नमकरोत् । स्वासोः
स्वकीयप्राणस्य प्राप्तेः न यतते स्र । अत्रेयं भारतवार्त्ता
सुनन्धान्तःपुरे समागतं सुदेवं ब्राह्मणं दृष्ट्वा दमयन्ती
करोद् । सुदेव उवाच । अहं तव स्नातुः सखा सुदेव
नामा भीमवचनात् त्वामन्वेषुमागतः तव बान्धवास्वां

१२६

नलोदयः ।

विना सृता इव तिष्ठन्ति । ततो राजमातरं सर्ववृत्तान्त-
मकथयत् । सुवाङ्मता च नलपत्नीं दमयन्तीं ज्ञात्वा
आलिङ्ग्य सान्त्वयामास सुनन्दा तु निश्चयार्थं तस्या गात्र-
मलं दूरीकृत्य शिरस्यर्धचन्द्राकारञ्चण्डलाब्जनं ददर्श ।
तच्चिह्नेन सुदृढं ज्ञात्वा मम भगिन्याः कन्या त्वं इत्युक्त्वा
राजमाता तामलंकृत्यामात्यैः सुदेवेन च सहितां दमयन्तीं
पितृगेहं प्रापयत् तत्र सा पुत्रादिभिः सह युयोज । भीमश्च
सुदेवाय पुनः पुनः प्रणामं कृत्वा बद्धनानि हृदौ । ततो
नलान्वेषणार्थं पुनर्ब्राह्मणान् प्रेषयामास इति ॥४॥

वसनांशस्य स्तेन कासि ममायं विधिर्यशस्यस्तेन ।

छद्म विशस्यस्तेन स्वजनेन भूतेन भवसि शस्यस्तेन ॥

वसनांशस्य स्तेन का असि मम अयं विधिः यशस्यः तेन ।

छद्म विशसि अस्तेन स्वजनेन भूतेन भवसि शस्यः तेन ॥ ५ ॥

वसनेति । नयमेवाह । हे वसनांशस्य वस्त्रखण्डस्य
स्तेन चौर नल त्वं कासि मम दमयन्त्या अयं विधिः ।
वनगमानादि स्ते यशस्यो न यशसे न । हे प्रिय अस्तेन
त्यक्तेन स्वजनेन स्वबन्धुना कृत्वा छद्म कपटं विशसि
प्राप्नोषि । भूतेन पालितेन तेन स्वजनेन शस्यः स्तुत्यो
भवसि । स्वबन्धुपालनेन कीर्तोरुदयस्तु त्वया न कृतमिति
भावः ॥५॥

चतुर्थः सर्गः ।

१२७

सजनस्तेनागादिक्रामोतिजनेनतन्मतेनागादि ।

भर्तृकृतेनागादिस्यदेनभुविवस्तुपरिहृतेनागादि ॥

सः जनः तेन अगादिक्रामो इति जनेन तन्मतेन अगादि ।

भर्तृकृते नागादिस्यदेन भुवि वस्तुपरिहृतेन अगादि ॥ ६ ॥

सजनेति । अगादिक्रामो पर्वतादिक्रमणशीलः स जनः प्रेथ्यजनः भर्तृकृते नलार्थे तन्मतेन भैरव्या जप्तेन केनचिदन्तःपुरचारिणा जनेन इति पूर्वाक्तश्लोकोक्तिप्रकारेणागादि उक्तः । तथा च अस्य पूर्वाक्तश्लोकस्यार्थं ज्ञात्वोत्तरं यो ददाति तदागत्य कथयेत्युक्तः ततस्तेन जनेन प्रेथ्यलोकेन । नागादिस्यदेन नागं सर्पमस्तीति नागादीं गरुडस्तद्वत् स्यदो वेगो यस्य तेन वस्तुपरिहृतेन नागरीयवस्तुत्यक्तवता छद्मचारिणा इत्यर्थः भुवि भूमौ अगादि पूर्वाक्तश्लोकस्य कोऽर्थ इति अवादि । स प्रेथ्यलोको दमयन्त्यनुमतेन केनाप्यन्तःपुरचारिणोक्तः । एतदभिज्ञाने नलस्येति दमन्यैव ग्राहितसंज्ञः नलान्वेषणाय श्लोकाद्यं पृच्छन् पर्य्यचारीदितिभावः । रंहस्तरसी तु रयः स्यदः । शैलवृक्षौ नगावगौ ॥ ६ ॥

कोष्पूचे तनयायाः पदमेत्य नृपस्य तेषु चेतनयायाः ।

भीर्मुञ्चेत न यायादार्त्तिस्त्वां दुःसहा च चेतनया या ॥

कोपि ऊचे तनयायाः पदं एव नृपस्य तेषु च चेतनयायाः ।

भीः मुञ्चेत न यायाद् अर्त्तिः त्वां दुःसहा च चेतनया या ॥ ७ ॥

१२८

नलोदयः ।

कोप्यूचे इति । तेष्वन्वेषकेषु मध्ये कोप्यन्वेषकजनः
 इतनयायाः इतः प्राप्तो ज्ञातो वानयो यया तादृश्याः
 ज्ञातनीते र्वृषस्य भीमस्य तनयायाः पदं स्थानमेत्य ऊचे
 उक्तवान् । हे दमयन्ति त्वां भी भयं मुञ्चेत् त्यजेत् ।
 अर्त्तिः पीडा च न यायात् न गच्छेत् भयमर्त्तिश्च न भवि-
 ष्यतीति यावत् । या अर्त्तिः चेतनया बुद्ध्या दुःसहा
 सोढुमशक्या । हे दमयन्ति त्वां भयं पीडा च हास्यति ।
 नलो मया लक्षित इत्यवोचदिति भावः । पदं व्यवसिति-
 त्वाणस्थानलक्ष्माङ्घ्रिवस्तुषु । भीतिभीः साध्वस-
 न्मयम् । मुच्छ मोक्ष इत्यस्यात्मनेपदे शेषुचादीना-
 मितिबुमि मुञ्चेतेति रूपम् । मति र्मनीषा बुद्धिर्द्धी
 द्विषणा ज्ञापिचेतने इति हेमचन्द्रः । अर्त्तिः पीडा
 धनुः कोयोरित्यमरः ॥ ७ ॥

निजधामेतं समयामृतुपर्णं आवितोऽर्थमेतं समया ।
 सचिवसमेतं समया गिरोत्तरं नाजनिष्ट मेतं समया ॥

निजधामेतं समयां ऋतुपर्णं आवितः अर्थ एतं सः मया ।

सचिवसमेतं समया गिरा उत्तरं न अजनिष्ट मेतं समया ॥ ८ ॥

निजेति । हे दमयन्ति निजधामेतं निजस्थानमयो-
 ध्या तत्वेतं तत्र स्थितं अयोध्याधीशम् ऋतुपर्णम् ऋतुपर्ण-
 नामानं राजानं समया समागतः । स च मया एनम्
 अर्थं वसनसैन्यादिरूपमर्थं वाच्यं समया सञ्जीकया समया

चतुर्थः सर्गः ।

११६

अनतिनिम्नोन्नतया गिरा वाचा आवितः सचिव-
समेतं मन्त्रिसमेतं तथा मेतं मां लक्ष्मीम् इतं प्राप्तम् ऋतु-
पर्णं समया मन्त्रिसहितस्य ऋतुपर्णस्य समीपे उत्तरं
प्रतिवाक्यं नाजनिष्ट न जातम् । हे भैमि वसनस्तेयादिकं
त्वदुक्तं आवित ऋतुपर्णः । मन्त्रिसहितस्य तस्य समीपे
उत्तरञ्च नावाप्तमिति भावः । अभितः परितः समवेति
द्वितीया ऋतुपर्णमिति । मन्त्री धी सचिवोऽमात्यः ।
समयामिति यातेर्लङि । समयान्तिकमध्ययोरिति मेदि-
नीकरः । अजनिष्टेति दीपजनेत्यादिना चिण् तद्विकल्पे
रूपम् ॥ ८ ॥

दीनानायतनस्थोनानायतनक्षमोऽस्य सौत्येधिकृतः ।

नानायतनकरोलीनानायतनः पथ्युवाचाथ रहः ॥

दीनानायतनस्थः नानायतनक्षमः अस्य सौत्येधिकृतः ।

ना अनायतनकरः लीनान् आयतनः पथि उवाच अथ रहः ॥ ९ ॥

दीनेति । अथानन्तरमस्य ऋतुपर्णस्यायतनं गृहं
तत्रस्थितः सौत्ये सारथ्येऽधिकृतः । अनायतनकरः न
आयतो दीर्घः करो हस्तो यस्य तादृशः कुञ्जो ना पुरुषः
पथि लीनान्मार्गे लग्नान् गच्छतः नोऽस्मान् दीनान्
दुःखितान् रहः विविक्ते आयत आगतवान् इति उत्तर-
श्लोके वक्ष्यमाणं च उवाच अवादीत् । कीदृशः ? नाना-
यतनक्षमः नानाप्रयत्नसमर्थः त्वदुक्तं आवयित्वाऽप्राप्तोत्त-
रान्मार्गे गच्छतोऽस्मान् सङ्कुचितकरस्तत् सूतो रहसि

१३०

नलोदयः ।

एत्येदम् उवाचेति भावः । गुणवचनब्राह्मणादिभ्यः कर्मणि
चेतिष्यञि सौत्यः । सूतस्त्वष्टरि सारथौ । आयतेत्य-
यगतावित्यस्य लङि । मङ्गलानन्तरारम्भप्रश्नकार्त्तुस्त्वेष्यो
अय । रहोन्निकमुपह्वरे । यद्वा दीनानायतनस्य इति
नलविशेषणं दीनश्चासौ अनायतनस्यः असस्यगायतनस्य-
चेति तादृश इत्यर्थः ॥ ६ ॥

दीनायानायतया विवाससेऽस्मै विहीनयानायतया ।
न खलु धियानायतया क्रोधव्यन्धर्मनिश्चयानायतया ॥

दीनाय अनायतया विवाससे अस्मै विहीनयानाय तया ।

न खलु धिया अनायतया क्रोधव्यं धर्मनिश्चयान् आयतया ॥ १० ॥

दीनेति । आगत्य किमुवाचेत्याह । दीनाय दुःखि-
ताय अनायतया आयो धनागमः । न आयो यस्या-
सौ अनायस्तद्भावस्तत्ता तया धनागमरहितत्वेन । विवा-
ससे वस्त्रहीनाय तस्मै वसनस्तेनाय । एवं विहीनं त्यक्तं
यानं येन तादृशाय । अनायतया अदीर्घतया अविचार-
पूर्विकया धिया बुद्ध्या तया दमयन्त्या न क्रोधव्यं क्रोधो
न कर्त्तव्यः । खलुनयने । तया कया ? या धर्म-
निश्चयान् धर्मनिर्णयानयत गतवती याति धार्मिकी ।
धनागमरहितत्वेन दीनाय वसनहीनाय च तस्मै नलाय
तया दमयन्त्या क्रोधो न करणीयः । दैववशादेतत् सर्व-
मभूतिरिति भावः । क्रधद्रुहेष्यां सूर्यार्थनायाम् । यं प्रति

चतुर्थः सर्गः ।

१३१

कोप इति सम्प्रदानत्वात् चतुर्थी अस्मै इति । आयाते-
त्ययगतावित्यस्य लङि ॥ १० ॥

कृतकर्मानेन त्वागतोऽस्मि वचसेति तस्य मानेन त्वा ।
वेद्यमानेनत्वा विप्रे च धनेषु दीयमानेनत्वा ॥

कृतकर्मा अनेन तु आगतः अस्मि वचसा इति तस्य मानेन त्वा ।

वेद्यमाने नत्वा विप्रे च धनेषु दीयमानेनत्वा ॥ ११ ॥

कृतेति । प्रेष्यद्विज आह । हे दमयन्ति मानेन प्रमा-
ण्येन सत्येन तस्य पुरुषस्य अनेन वचसा वचनेन कृतकर्मा
कृतकार्योऽहं त्वा त्वां प्रत्यागतोऽस्मि इति वेद्यमाने बोध-
यति द्विजे ब्राह्मणे नत्वा नमस्कृत्य धनेषु दीयमानेनत्वा
दीयमानमिनत्वं स्वामित्वं यथा तादृशी । धनेषु दत्तः
स्वामित्वासासीदित्यर्थः । अहं तस्य पुरुषस्य सत्येन वचसा
कृतकृत्यस्त्वत्समीपमागत इति वदति विप्रे नमस्कृत्य वङ्ग-
धनस्वामित्वम् अकाशी दित्यर्थः । इनः स्तूय्ये प्रभौ रात्रि ।
अत्रेयं पुराणवार्त्ता । दमयन्ती च नाना स्तुतिं कृत्वा
प्रणामदानामानं ब्राह्मणम् ऋतुपर्षराजसारथिनिकटे श्लोक-
चतुष्टयं दत्वा प्रेषयामास स च तत्र गत्वा तस्मै श्लोकान्
ददौ । श्लोका यथा ।

क नु त्वं कैतवैष्ण्वत्वा वस्त्राङ्गं प्रस्थितो मम ।

उत्सृज्य विपिने सुप्तामनुरक्तां प्रियां प्रिय ॥ १ ॥

१३२

नलोदयः ।

सा वै यथा समादृष्टा तथास्ते त्वत्प्रतीक्षिणी ।
 दह्यमाना भृशं बाला वस्त्रार्द्धेनाभिसंघृता ॥२॥
 अस्या रुदन्याः सततं नेन शोकेन पार्थिव ।
 प्रसादं कुरु वै वीर प्रतिवाक्यं ददस्व च ॥ ३ ॥
 मा कुरुष्व प्राणनाथ विफलं जीवनं मम ।
 यदि तिष्ठन् न वक्तासि स्त्रीहत्या त्वामभिसृशेत् ॥४॥
 इति पर्णादब्राह्मणाद् दृत्तान्तं श्रुत्वा नल उवाच ।
 क्व तु सा क्षुत्पिपासार्ता आन्ता शेते तपस्विनी ।
 स्मरन्ती तस्य मन्दस्य कं वा साद्योपतिष्ठते ॥
 इति कथयित्वा श्लोकपञ्चकं प्रस्थापयामास । यथा—
 वैधव्यमपि संप्राप्य गोपयन्ति कुलस्त्रियः ।
 आत्मानमात्मना सद्यो जितस्वर्गा न शंसयः ॥१॥
 रहिता भर्तृभिः सद्यो न क्रुध्यन्ति कदाचन ।
 प्राणाञ्चारितकवचान् धारयन्ति कुलस्त्रियः ॥२॥
 विषमस्थेन मूढेन परिभ्रष्टमुखेन च ।
 यत् सा तेन परित्यक्ता न तत्र क्रोद्ध मर्हसि ॥३॥
 प्राणयात्रां परिप्रेप्सोः शकुनैर्हृतवाससः ।
 आविभिर्हन्यमानस्य न श्यामा क्रोद्धु मर्हसि ॥४॥
 सत्कृतासत्कृता वापि पतिं दृष्ट्वा यथागतम् ।
 राज्यभ्रष्टं श्रिया हीनं न श्यामा क्रोद्धु मर्हसि ॥५॥
 इति श्लोकपञ्चकं नीत्वा आगत्य दमयन्ती आवयामास
 पर्णाद इति ॥ ११ ॥

चतुर्थः सर्गः ।

१३३

तत्रापणीयततस्वनयाङ्गैर्मौ तपस्यपणीयतत ।

तुलितसुपणीयततस्तस्यागमनायसर्त्तुपणीयततः ॥

तत्र अपणीय ततस्वनयात् भैमी तपसि अपणीय अयतत ।

तुलितसुपणीय ततस् तस्य आगमनाय सर्त्तुपणीय ततः ॥१२॥

तत्रेति । ततस्तदनन्तरं तत्र तस्मिन् काले ततो ऽयो-
ध्यायाः पञ्चम्यास्तस्मिन् सर्त्तुपणीय ऋतुपर्णसहिताय तस्य
नलस्यापणीय अपगतस्वर्णं यस्मिन् तादृशाय नलप्रेरित-
हयानामेकदिवसेन वज्रयोजनाध्वलंघनादृणापगमः । तुलितः
सुपर्णो गरुडो येन तादृशाय आगमनाय तपसि शरीर-
सन्तापलक्षणे एकभक्तोपवासादौ अपणी पार्वती इव
भैमी दमयन्ती ततस्वनयात् ततो विस्तृतो यः स्वनयः
स्वनीति स्तस्मादयतत यत्नं समास्थितम् । तदनन्तरं दम-
यन्ती वज्रविशालस्वनीते रयोध्यातो नलस्य सर्त्तुपर्णस्या-
गमनाय यत्नं कृतवतीति भावः । स्यादृणं पर्युदञ्चनम् । ऋण-
माधमर्ण्य इति निपातः । यतीप्रयत्न इत्यस्य लङि ॥१२॥

साकृतसामान्येन आवितवत्यमुमनन्यसामान्येन ।

स्व'रहसामान्येन स्वयंवरं स्मरतिनाञ्जसामान्येनः ॥

सा कृतसामा अन्येन आवितवती अमुं अनन्यसामान्येन ।

स्वं रहसा सामान्येन स्वयंवरं स्मरति न अञ्जसा नानी एनः ॥१३॥

साकृतेति । कृतसामा कृतं साम सान्त्वं यया तादृशी

१३४

नलोदयः ।

सा ऽनन्यसामान्येन अन्यासाधारणेन । अन्येनापरेण मान्येन
 पूज्येन विप्रेणासुम् ऋतुपर्णं रहसा एकान्तेन स्वं स्वकीयं
 स्वयम्बरं आवितवती अशिश्रवत् पूर्वपरिणीता परिणय-
 नान्तरं कर्तुं कथं प्रवर्त्तते तत्राह । मानी अभिमानी अञ्जसा
 भटिति एनः पापं न स्मरति । सा दमयन्ती अन्येन
 केनापि द्विजेन स्वं स्वयम्बरमुपहरे ऋतुपर्णं आवितवती ।
 यतो मानी भटिति पापं न स्मरति । ऋतुपर्णः स्वयम्बरं
 श्रुत्वा शीघ्रमेधति तेन सह नलोद्यागमिष्यतीति भावः ।
 खाग्भटित्यञ्जसाङ्गाय द्राक मन्तुसपदि द्रुते । खोच्चाता-
 वालनि स्वास्त्रिष्यामीये खोस्त्रियान्धने द्रुत्यमरः । अत्वेयं
 पुराणवार्त्ता । दमयन्ती मातरमुवाच । सुदेवो यातु
 ऋतुपर्णं वदतु भैमी पुनः स्वयम्बरं करिष्यति स तु खोभावी
 यदि द्रुष्टुमिच्छा तदागच्छ तत् श्रुत्वा तन्माता तथाकरोत् ।
 ऋतुपर्णेऽपि सुदेवात् तच्छ्रुत्वा गमनं निश्चित्य नलेन परा-
 वृषत इति ॥ १३ ॥

रहसि तदासन्नाहस्थितः स सनलं युतोमुदा-
 सन्नाह । श्रीसुमदासन्नाहस्फुटं प्रयामो ब्रजेदिति
 व्युदासन्नाहः ।

रहसि तदा सन्नाहस्थितः स सः नलं युतः सुदा सन्नाह ।

श्रीः तं मुदासन्नाह स्फुटं प्रयामः ब्रजेत् इति व्युदासं न क्वहः ॥ १४ ॥

रहसीति । तदा सुदेवात् स्वयम्बरवृत्तान्तश्रवणकाले

चतुर्थः सर्गः ।

१३५

स ऋतुपर्णः सन्नाहस्थितः सन्नाहे कवचे स्थितः बद्ध-
 कवचः सुदा हर्षेण युतः रहसि एकान्ते नलम् इति आह
 उवाच इतीति किं ? हे सन् पूज्य अहः दिनं व्युदासं
 नाशं न व्रजेत् न गच्छेत् वयं दमयन्तीपुनः स्वयम्बरे स्फुटं
 प्रव्यक्तं प्रयामो गच्छामः । श्रीस्तु लक्ष्मीस्तु दमयन्ती
 लाभात् तद्रूपा वा मदासन्ना मदन्तिकगता भवेत् । ह
 सम्बोधने । रहसीत्यत्र हरसीति पाठे त्वं हरसि चेद्वहसि
 चेत्तदा स्फुटं प्रयाम इत्यर्थः । क्वचित्तु द्वितीयचरणे स्मर-
 युतो नलं सुदा सन्नाह इति पाठस्तत्र स्मरयुतः सन् कामार्त्तः
 सन् सुदा हर्षेण नलम् आह इत्यर्थः । हे नल मां चेद्वहसि
 तदाय प्रयामो भीमपुरं दिवसो न नाशं व्रजेत् । अद्यैव
 मां नय दमयन्तीं वरितुं गन्तव्यमेवेति भावः । असगता-
 वित्यस्थानेकार्थत्वात् । हरसि हजो लटि । व्रजेत् व्रजे-
 र्लिङि । समीपे समयासन्नसंनिवृष्टसनीडवत् ॥ १४ ॥

सावनितावध्वानः खगुणैः कर्षतिकेहृताञ्चवध्वान ।
 समहस्तावध्वानः श्वइतियोजनशतंमितावध्वानः ॥

सा वनिता वध्वा नः खगुणैः कर्षति के हृताः च वध्वा न ।

समहः तावत् ध्वानः श्वः इति योजनशतं मितौ अध्वा नः ॥ १५ ॥

सेति । सा वनिता भैमी खगुणैरात्मगुणैर्वध्वा संयम्य
 नोऽस्मान् कर्षति आकर्षति । वमके ववयोरैक्यं न दोषाय ।
 डलयो रलयोश्चैव शसयो व्रवयोस्तथा । वदन्त्येषां हि

१३६

नलोदयः ।

सावर्ण्यमलङ्कारविदो जनाः इत्यालङ्कारिकवचनात् । च
 पुनर्बद्धा स्त्रिया केन हताः । अपि तु सर्व एव हता इति
 भावः । स मह सावत्यस्वयम्बरोत्सवः तावत् श्वः आगामि
 दिवसे इत्यनेन प्रकारेण ध्वानः लोकध्वनिः लोकवार्त्ता-
 स्तीति यावत् । नः अस्माकम् अध्वा मार्गः योजनशतं मितौ
 प्रमाणे वर्त्तते । हे वाङ्मक भैमीस्वयम्बरः श्वो भवितेति
 लोकवार्त्ता अस्माकं मार्गः यतयोजनमितः अतः शीघ्रं रथं
 सज्जीकुरु इति भावः । नारी सोमन्तिनी बधूः । बध-
 वन्धन इत्यस्मात् क्वा बध्नेति । द्वाप्रविलेखन इत्यस्माद्भौ-
 वादिकास्तुटि कर्षतीति । मह उद्धव उत्सवः । ह्योगते
 जागतेऽङ्गि श्वः परश्वस्तु परेद्यवि । अयनं वर्त्ममार्गाध्व-
 पन्थान इत्यमरः ॥१५॥

तत्त्वरयामायामः प्रणयेर्यदिमानितत्वियामायामः ।
 नलजायामायामस्मृत्वेत्युचे क्व दुर्द्धियामायामः ॥

तत् त्वरया अस्मा यामः प्रणयेः यदि मा अनितत्वियामायामः ।

नलजायामायां अस्तृत्वा इति ऊचे क्व दुर्द्धियां आयामः ॥१६॥

तत्त्वेति । हे स्मृत तत् तस्मात् अनितत्वियामायामः
 अनितो प्राप्तः त्वियामाया रात्रे र्यामः प्रहरो येन तादृक्
 त्वं त्वरया संभ्रमेण मा मां यदि प्रणये नयसि तदा
 प्रमा समीपं सह वा यासो गच्छाम इति । अनेन प्रका-
 रेण नलजायामायां नलजाया या दमयन्त्याः मायां

चतुर्थः सर्गः ।

१३७

व्याजमसृत्वा अविचिंत्य ऊचे । यतो दुर्धियां दुष्टाः
 कामक्रोधवशाक्रान्ताश्च ता धियश्चेति तासां दुष्टबुद्धीना-
 मायामो दैर्घ्यं विचारपरम्पराः क कुत्र ? अपि तु कुत्रापि
 न । अथवा दुष्टाः धियो येषां ते तादृशानां पुंसामायामो
 विचारदैर्घ्यं क ? क्वचित्तु दुर्धियामित्यत्र युवधियामिति
 पाठः तत्र यूनां तरुणानां धियां बुद्धीनां क आयामो
 दैर्घ्यं ? अपि तु क्वापि नेत्यर्थः । रात्रिप्रहरमध्ये मां
 यदि नयसि तदा भैमीस्वयम्बरं व्रजामीत्युक्तवान् । दम-
 यन्तीव्याजमजानान एवेति भावः । दैर्घ्यमायाम अरोहः ।
 अस्त्रदो द्वयोश्चेत्येकत्वे वज्रवचनम् । संभ्रमस्वरा । अमा
 सह समीपे च । प्रणयेरिति गीजोलिङि । मात्वामौ
 द्वितीयाया इति मादेशः ॥ १६ ॥

मां भजमानाश्चः स्यान्नूनमसौ तत्प्रणोद्यमा-
 नाश्चः स्यां । इति मतिमानाश्चः स्यान्त्यायमनाशंक्य
 विकृतिमानाश्चः स्यां ॥

मां भजमाना चः स्यात् नूनं असौ तत्प्रणोद्यमानाश्चः स्यां ।

इति मतिमान् आश्रय अन्यायं अन्यायं विकृतिमान् आशु अस्यां ॥ १७ ॥

मामिति । आदिकुलकं तत्प्रचोद्यमानाश्चः तेन बाहु-
 केन प्रचोद्यमानाः प्रेर्यमाणा अश्वा यस्य एतादृक् चेत्
 स्यां भवेयं तदा ऽसौ दमयन्ती श्वो नूनं निश्चयेन मां
 भजमाना आश्रयन्ती स्यादिति मतिमानेवं बुद्धिसहितः
 स ऋतुपर्णः अस्यां दमयन्त्याम् अन्यायं परस्वभिलाष-

१२८

नलोदयः ।

लक्षणमनाशङ्क्य आश्वस्य आश्वसं प्राप्य आशु शीघ्रं
 विह्वतिमान् मनोविकारवानित्यूचे इति पूर्वश्लोकेनान्वयः ।
 यद्यसौ मां नयति तर्हि श्वः सा मां दृणीतेति परस्व-
 भिलाषमबुद्ध्या विकारवान् नलं तथोवाचेति भावः । नूनं
 तर्कोऽर्थनिश्चये । यद्वा सतिमान् नलः मनसि आश्वस्य
 सयस्वरवार्त्तां श्रुत्वा उत्पन्नकोपं विचारेण शमयित्वा अस्यां
 दमयन्त्याम् अन्यायम् अनाशङ्क्य अमत्वा चेत् यदि प्रचीद्य-
 मानाश्वः स्यां तदा असौ दमयन्ती श्वः प्रातःकाले भज-
 माना स्यात् इति हेतोः आशु शीघ्रं विह्वतिमान् रोमा-
 श्रितः स्यात् बभूवेत्यर्थः ॥१७॥

अथरथमारावन्तंशस्त्राणिनलःशुभाश्वमारावन्तं ।

सजगामारावन्तंनृपतिमारोप्यचगुरुतमारावन्तं ॥

अथ रथं आरावन्तं शस्त्राणि नलः शुभाश्वं आर अवन्तं ।

सः जगाम अरौ अन्नं नृपतिं आरोप्य च गुरुतमारावं तं ॥१८॥

अथेति । अथ वचनानन्तरं नलः आरावन्तम् आ-
 समन्तात् अरं शीघ्रगं अवन्तम् । यद्वा अरनम् आरः
 शीघ्रगतिः तम् अवन्तं रक्षन्तम् । यद्वा आ समन्तात्
 अरं शीघ्रम् अवन्तं गच्छन्तम् । यद्वा अस्य विष्णोः
 अरं चक्रम् आरन्तमिव अवन्तं गच्छन्तम् अतिशीघ्र-
 गमित्यर्थः । तं शस्त्राण्यायुधानि अवन्तं रक्षन्तं शुभाश्वं
 शोभना अश्वो यस्मिन् तादृशं गुरुतमः गरिष्ठतम आरावः

चतुर्थः सर्गः ।

१३८

शब्दो यस्य तादृशं रथम् आर गतवान् । च पुनः अरौ
 शतौ अन्तं नाशकं तं नरेन्द्रचतुर्पणं रथमारोप्यारोप्ता
 जगाम भीमनगरं गतवान् । ऋतुपर्णवचनोत्तरचतुर्पणं
 रथमारोप्य कुण्डिननगरम् अनयदिति भावः । जगा-
 मेति गमेलीटि अन्तोध्यवसिते सत्यौ स्वरूपे निश्चये ऽन्तिके ।
 अरं शीघ्रे च चक्राङ्गे शीघ्रगे पुनरन्यवत् इति मेदिनी-
 करः ॥ १८ ॥

स्वांसकृतावसनस्य क्षणदूरत्वेन सङ्गतावसनस्य ।

भूमर्त्तावसनस्य व्यस्यत रथद्रुते धृतौतावसनस्य ॥

स्वांसकृतावसनस्य क्षणदूरत्वेन सङ्गतौ असनस्य ।

भूमर्त्तावसनस्य व्यस्यत रथद्रुतेः धृतौ असनस्य ॥ १९ ॥

स्वांसेति । भूमर्त्ता ऋतुपर्णः स्वांसकृतावसनस्य
 स्वस्वांसे स्तब्धे कृतम् आवसनमाच्छादनं येन तादृशस्य वस-
 नस्य रथद्रुतेः रथवेगात् उत्पन्नस्य असनस्य वायो धृतौ
 कम्पे सति असनस्यासनवृत्तस्य सङ्गतौ सङ्गमे क्षणदूर-
 त्वेन क्षणादेव बहुयोजनान्तरितत्वेन व्यस्यत विस्मितो
 बभूव । नलप्रेरितरथवेगवशोऽङ्गवमरुद्भूतोत्तरीयस्य क्षण-
 दूरत्वाद्दृष्टुं ऽङ्गुताय मानमना अभूदिति भावः । स्वान्धो
 भुजसिरोसोस्त्रीत्यमरः । अस्यतीत्यसनो वायुः समीर-
 पर्यायः । यद्वा स्वांसकृता वसनस्येत्यस्य स्वांसे स्वस्तब्धे
 कृतम् अवसनम् अस्थिति र्थेन तस्य रथवेगोऽङ्गुतवायुनोऽ-
 ङ्गीयमानस्येत्यर्थः । अत्रेयं पुराणवार्त्ता । स्वांसादुत्तरीये

१४०

नलोदयः ।

अथ राजा बाहुकम् उवाच । अश्वान् संयच्छ वार्ष्णेय-
नामाऽपरसारथिः उत्तरीयमानयतु । बाहुक उवाच ।
वज्रयोजनान्तरितं तदतो नानेतुं शक्यमिति ॥१६॥

फलगणनादक्षस्य व्यधिततदा सोऽश्वनोदनादक्षस्य ।
तपसि च नादक्षस्य प्रहर्षणं हृदयबोधनादक्षस्य ॥

फलगणनात् अक्षस्य व्यधित तदा सः अश्वनोदनादक्षस्य ।

तपसि च ना दक्षस्य प्रहर्षणं हृदयबोधनात् अक्षस्य ॥२०॥

फलमिति । स ना पुरुष ऋतुपर्णः अक्षस्य द्यूतस्य हृदय-
बोधनात् हृदयज्ञानाद्धेतोः अक्षस्य कलिद्रुमस्य फलगण-
नात् फलपरिसंख्यानात् अश्वनोदनादक्षस्य अश्वानां नोदना
वाहनं तत्र दक्षस्य चतुरस्य तपसि च तपोविषये दक्षस्य
दक्षप्रजापतिसदृशस्य नलस्य प्रहर्षणमाह्लादनं व्यधित
चक्रे । यतोयं राजा फलगणनादक्षः अतः पाशकगणना-
कोविदोऽपि स्यात् एतां विद्यां नीत्वा पुन जैष्यामीति
कृत्वा नलस्य महाहर्षोभूदिति पर्यवसितार्थः । स ऋतु-
पर्णो विभीतकफलस्येयत्ता कथनादक्षहृदयक्षस्य नलस्य
प्रहर्षणं मन आह्लादयाञ्चकारेति भावः । त्रिलिङ्गस्य
विभीतकः । अक्षस्तुषः कर्षफलो भूतावासः कलिद्रुमः ।
व्यधितेति धाजो लुङि स्याध्वोरिच्चेतीत्वे ऋसादिति सिञ्-
लोपकृपम् । अत्रेयं पुराणवार्त्ता । ऋतुपर्णो विभीतक-
वृक्षं दृष्ट्वा बाहुकमुवाच । ममात्र गणनाकौशलं पश्य

चतुर्थः सर्गः ।

१४१

अस्मिन् दृष्टे पतितं पत्रमेकाधिकशतं फलञ्च तावदेव पतितं
स्थितानि पत्राणि पञ्चकोट्यः फलानि द्वे सहस्र । बाळक
उवाच । वार्ष्णेय रश्मीन् संयच्छ अहं राजगणितं गणयि-
ष्यामि ततो नलस्तद्गणयित्वा आह अत्यद्भुतमिदम् इमां
विद्यां मत्तं देहि मत्तोऽश्वहृदयविद्यां गृह्णाण इति परि-
वर्त्तितम् । तदाह ॥२०॥

बलजितदेवार्थाभ्यां विद्याविनिमयो युगपदे
वार्थाभ्यां । संमर्देवार्थाभ्यां व्यधायि संस्पृश्य
सम्पदे वार्थाभ्यां ॥

बलजितदेवार्थाभ्यां विद्याविनिमयः युगपत् एव वार्थाभ्यां ।

संमर्दे वार्थाभ्यां व्यधायि संस्पृश्य सम्पदे वारि वार्थाभ्यां ॥२१॥

बलेति । अथ रथवेगफलगणनकौतुकदर्शनानन्तरं
बलजितदेवार्थाभ्यां बलेन सामर्थ्येन जितः पराजितो देवार्थः
देवस्वामीन्द्रो वाभ्यां तादृग्भ्यामाभ्यां नलर्त्तुपर्णाभ्यां संमर्दे
रथोऽवार्थाभ्यां निवारयितुमशक्याभ्यां युगपदेव एकवारमेव
वारि जलं संस्पृश्य सम्पदे श्रिये विद्याविनिमयो विद्यापरि-
वर्त्तनं व्यधायि विहितः । अथ नलर्त्तुपर्णौ रथादवतीर्य
आचम्य विद्याग्रहणं परस्परञ्चक्रतुरिति भावः । व्यधा-
यीति । धाञ्जोलुङि चिणि आतो यक्चिण् कृतोरिति
यकि सति रूपम् ॥२१॥

१४२

नलोदयः ।

तदनु द्रुतमक्षमतः स्वीकृत्यास्वदहनेधिक
तमक्षमतः । कलिरुन्नतमक्षमतः स्फुटमेवगतोनलस्तु
नतमक्षमत ॥

तदनु द्रुतं अक्षं अतः स्वीकृत्य अस्वदहने अधिकतमक्षमतः ।

कलिः उन्नतं अक्षं अतः स्फुटं एव गतः नलः तु न तं अक्षमत ॥२१॥

तदिति । तदनु ततः पश्चात् स्फुटं प्रव्यक्तम् अस्वदहने
कलिदहनेऽधिकतमक्षमतः अत्यन्तसमर्थात् । अतोऽस्मात्
नलसकाशात् कलिर्द्रुतमेव उन्नतम् उच्चैस्तरम् अक्ष विभीत-
कष्टं अतः प्राप्तः । पुनः नलः अतः ऋतुपर्णादक्षं
स्वीकृत्य अक्षज्ञानं प्राप्य तं कलिं न अक्षमत न विषेहे ।
ऋतुपर्णादक्षहृदयं प्राप्य कलिं यावद् भस्मसात्करोति तावत्
नलाद् विनिर्गत्य विभीतकतरुमशिश्रयत् नलस्तु तस्मै चुको-
पेति भावः । पश्चात् सादृश्ययोरनु । लघुक्षिप्रमरन्दुतम् ।
अक्षमतेति क्षमुष् सहनेऽस्मात् लङि ॥२२॥

पतितमलसमेतस्या भैम्यारुषिविद्विमानलस-
मेतस्याः । आर्त्यनलसमेतस्याश्रितस्य शरणप्रदो-
नलसमेतः स्याः ॥

पतितं अलसं एतस्याः भैम्याः रुषि विद्वि सा अनलसमे तस्याः ।

आर्त्यनलसमेतस्य आश्रितस्य शरणप्रदः नल सः मे अतः स्याः ॥२३॥

पतितमिति । कलिर्नलमाह । हे नल एतस्यास्व

चतुर्थः सर्गः ।

१४३

हृदये विद्यमानायास्तस्या भैरव्या अनलसमे ऽग्निसदृशे रुषि
 रोषे पतितमत एवालसं दुःखितं मां विद्धि जानीहि ।
 आर्त्यनलसमेतस्य आसमन्ताद् या अर्त्तिः पीडा सैवानल-
 स्तत्समेतस्य संयुक्तस्य आर्त्तिबलसमेतस्येति पाठे आर्त्तः
 पीडाया बलेन आधिक्येन समेतस्येत्यर्थः । मे मम आश्रि-
 तस्य आश्रयवतः । अतः दमयन्तीक्रोधात् शरणप्रदः प्राण-
 त्वाणदाता स त्वं स्याः भवेः आः पीडायाम् । दमयन्ती-
 रोषाग्निना दह्यमानं माम्प्रति किं रोषं करोषि ? भैमी-
 कोपज्वलितस्य मे शरणं भवेति भावः । आस्तुस्यात्कोप-
 पीडयोः । अर्त्तिः पीडा धनुः कोट्योः ॥२३॥

कलिमिति नानामायं नमन्तमसुञ्चन्महामना-
 नामायं । कीर्त्तिधनानामायं सदधाति हरन्ति
 रिपुजनानामायं ॥

कलिं इति नानामायं नमन्तं असुञ्चत् महामनाः नाम अयं ।

कीर्त्तिधनानां आयं सः दधाति हरन्ति रिपुजनानामाः यं ॥२४॥

कलीति । दूत्यनेन प्रकारेण नमन्तं प्रणमन्तं नाना-
 मायं नानाव्याजं कलिं महामना महाशयोयं नलो ऽसुञ्चत्
 त्यक्तवान् । नामसम्भावनायाम् । यं पुरुषं रिपुजना-
 नामाः शत्रुजननमस्काराः हरन्ति आकर्षन्ति स पुमान्
 कीर्त्तिधनानां यशोलक्षणद्रविणानामायं दधाति धारयति ।
 एवं बद्धधा नमस्कुर्वन् तं कलिं कारुणिकतया ऽत्यजत् ।
 यतः शत्रुनतयोयं वश्ययति सयशो धनवान् भवतीति ।

१४४

नलोदयः ।

सुचलमोक्षण इत्येतस्य लङि अमुञ्चदिति । नाम प्राकाश्य-
सम्भाव्यक्रोधोपगमकुत्सनै । अत्रेयं भारतवार्ता । अक्ष-
हृदयं गृहीतवतो नलस्य देहात् कर्कोटकनागविषं वमन्
कलिर्निःसृतः तं कलिं नलः शम्भुमुद्यतः । ततोऽतिभीतः
कलिर्नलमुवाच त्वं मे शरणम्भव मा शपस्व ये जनास्त्वां
कीर्त्तयिष्यन्ति तेषां मत्तो न भयं भवेत् । अहममुं विभीतक-
ट्त्वं प्रविशामि ततः कारणात् नलस्तम् अक्षमत । ततो
विभीतकट्त्वं स प्रविवेश ततः प्रभृतिविभीतकट्त्वं च्छायापि
न गृह्यते इति ॥२४॥

अथनुन्नाश्वस्तेनप्रास्थितराजामहात्मनाश्वस्तेन ।

साललनाश्वस्तेनस्यादितिहसताविरोधिनाश्वस्तेन ॥

अथ नुन्नाश्वः तेन प्रास्थित राजा महात्मना श्वः तेन ।

सा ललना आश्वस्तेन स्यात् इति हसता विरोधिना आश्वः अस्तेन ॥२५॥

अथेति । अथ कलिगमनान्तरं विरोधिना कलिना
शत्रुणा आशु शीघ्रं अस्तेन त्यक्तेन । आश्वस्तेन विश्रान्त-
वता दुःखाद् वा आश्वस्तेन आश्वसं प्राप्तवता महात्मना
महाप्रभावेण । सा ललना भैमी श्व आगामिदिने ते तव
किन्नस्यादपि तु स्यादेवेति व्याजेन सा तव स्त्री न स्यात् न
भविष्यतीति मनसि कृत्य हसता तेन नलेन नुन्नाश्वः प्रेरित-
इयः स राजा ऋतुपर्णः प्रास्थित प्रचचालेति यावत् ।
विद्योपदेशस्थानात् शेषमार्गमवगाहतेति भावः । नुन्ननु-
न्नाश्वविधूता विद्वच्चिप्रेरिताः समाः । समप्रविश्यः स्थ

चतुर्थः सर्गः ।

१४५

इत्यात्मने पदे स्याधोरिच्चेतीत्वे सिचो लोपे लङ् रूप-
मास्थितेति । उपसर्गेण धात्वर्थो बलादन्यत्र नीयत इति
स्थित्यर्थस्य प्रपूर्वत्वे तद्विरुद्धार्थत्वम् । द्योगते ऽनागतेऽङ्गि
श्च इत्यमरः ॥ २५ ॥

सोयमनेनायततामिष्ट इति नलः समन्व नेना-
यततां । वहति दिनेनायतताम्युरौम्रियेणा
श्रिताञ्जनेनायततां ॥

सः अयं अनेना यततां इष्टः इति नलः समं तु अनेन आयततां ।

वहति दिने अनायततां पुरी प्रियेण आश्रितां जनेन आयत तां ॥ २६ ॥

सोयमनेनेति । अयं कलिमुक्तो ऽनेना निष्पापो नलः
यततां यतीनाम् इष्टः वल्लभः । यद्वा इष्टे ऽभीप्सिते दम-
यन्तीदर्शने यततां यत्नं करोतु इति हेतोर्दिने दिवसे
ऽनायतताम् अदीर्घतां वहति सति धारयति सति स नलो
ऽनेन ऋतुपर्णेन समं सह आयततां घनागमव्याप्तां प्रियेण
जनन दमयन्त्याश्रितां तां पुरीं कुण्डिनाख्याम् आयत
आगच्छत् आगत गतवान् । कलिमुक्तो नलो भैमीं पश्यत्वि-
तीव सकरणे दिने ऽस्तं गच्छति सति ऋतुपर्णेन सह नलः
कुण्डिनपुरं प्रविवेशेति भावः । अयनेत्यवगतावित्यस्य
लङि । दैर्घ्यमायामः । वहप्रापण इत्यस्य शतरिरूपं
वहतीति ॥ २६ ॥

कर्तुमानन्ते न अमइति नीतोभवोऽयमानन्तेनः ।
स्वन्वामानन्तेन प्रेम्णा मीमेन जितविमानन्तेन ॥

१४६

नलोदयः ।

कर्तुं मानं ते न अमः इति नीतः भुवः अयं आनन्ता इनः ।

स्वं धाम अनन्तेन प्रेम्णा भीमेन जितविमानं तेन ॥२७॥

कर्तुमिति । तेन भीमभूषेन ते तव अमो मार्गोद्भव-
परिअमो नाभूदित्युक्त्वा स्वागतमाभाष्य आनन्ता दत्त-
नति दर्शितनम्रत्वोयं भुवः भूमेरिनः प्रभु ऋतुपर्णो मानं
पूजां संमानं वा कर्तुं विधातुं जितविमानं जितानि विमा-
नानि व्योमयानानि येन तादृशं स्वं स्वकीयं धाम गृहम् ।
अनन्तेन वज्रतरेण प्रेम्णा स्नेहेनानीतः प्रापितः । तदन-
न्तरं दत्तानतिः ऋतुपर्णस्तेन भीमेन विमानसुन्दरं स्वसौधं
पूजयितुमानिन्य इति भावः । इनः सूर्ये प्रभौ । प्रेम
स्नेहः । व्योमयानं विमानोऽस्त्वोत्थमरः । धाम रश्मौ गृहे
देहे स्थाने जन्मप्रभावयोरिति हेमः । यद्वा तेन भीमेन
अयम् ऋतुपर्णः अर्यादस्य अमोमार्गोद्भवः अमः इति
हेतोः स्वधाम नीतः कथम्भूतेन ? मानन्तेन मायाः
लक्ष्म्याः अन्तं विनाशाभावो यस्य तेन स्थिरलक्ष्मीकेणेति
यावदित्यर्थः ॥२७॥

सज्जनतामहितस्य व्यग्रैतरलोकसूचितामहितस्य ।

सहिषतामहितस्य द्रुतं पुरस्येक्षणात्ततामहितस्य ॥

सज्जनतामहितस्य व्यग्रैतरलोकसूचितामहितस्य ।

स हिषतां अहितस्य द्रुतं पुरस्येक्षणात् तताम हितस्य ॥२८॥

सज्जनतेति ।

स ऋतुपर्णः सज्जनतामहितस्य साधु-

चतुर्थः सर्गः ।

१४७

त्वेन पूजितस्य । यद्वा जनानां समूहो जनता सती चासौ
 जनता चेति सज्जनता तया महितस्य पूजितस्य पूजित-
 स्येत्यर्थः । द्विषतां शत्रूणाम् अहितस्यानिष्टस्य तस्य भीमस्य ।
 व्यग्रेतरलोकसूचितामहितस्य व्यग्रेतरे अथवा ये लोकास्तैः
 सूचिता प्रकाशिता आ समन्तात् महिता उत्सववत्ता यस्य
 तादृशस्य पुरस्य कुण्डिनस्येक्षणाद् आलोकनाद् द्रुतं शीघ्रं
 तताम ग्लानिं जगाम हि निश्चये । भीमपुरसद्विदर्श-
 नात् तमितो ऽभूदिति भावः । महउद्भव उत्सवः । तसु-
 ग्लानावित्यस्य लिटि ततामेति । यद्वा स नलः तताम
 ग्लानिं प्राप स्वदैव्यस्मरणादिति भावः । हितस्य दृष्टस्य
 श्वशुरस्य पुरस्य दर्शनादित्यर्थः ॥ २८ ॥

प्रथिततमायामायां शुचिरथवसतावनुत्त माया-
 मायां । चारुतमायामायान्नलः स्मरन्वास असु-
 समायामायां ॥

प्रथिततमायाः मायां शुचिः अथ वसतौ अनुत्तमायामायां ।

चारुतमायाम् आयात् नलः स्मरन् वासं असुसमायाः मायां ॥ २९ ॥

प्रथितेति । अथानन्तरं शुचिः पवित्रः कर्कोटकवस्त्र-
 परिधानात् नलः मायां लक्ष्म्यां शरीरशोभायां वा प्रथित-
 तमायाः प्रसिद्धतमायाः असुसमायाः प्राणसमायाः दम-
 यन्त्याः मायां व्याजं स्वयम्बरं चतुर्णां हानस्वागमन-
 प्रयोजिकां स्मरन् विचारयन् । अनुत्तमायामायाम्

१४८

नलोदयः ।

अनुत्तमः श्रेष्ठ आयासो दैर्घ्यं यस्यास्तादृश्यां चारु-
तमायाम् अतिशयरुचिरायां वसतौ गृहे वासम् आयात्
प्राप । नलो भीमोद्दिष्टर्तुपर्णनिवासं दमयन्त्या व्याजं
स्मरन् उत्तमां वसतिं गतवानिति भावः । प्रतीते प्रथित-
ख्यातवित्तविज्ञातविश्रुताः । वसती रात्रिवेश्मनोः । सुन्दरं
रुचिरञ्चारु सुषमं साधु शोभनम् । दैर्घ्यमायामः आया-
दिति याते लब्धिः । यद्वा नलः चारुतमाया अत्यन्त-
सुन्दर्याः दमयन्त्याः वसतौ गृहे वासं मा आयात् न
प्राप किन्तु रथोपरि तस्थौ । अत्रेवं पुराणवार्त्ता । नलस्ता-
वद्भीमगृहं न ययौ किन्तु रथोपरि तस्थौ । तच्छ्रुत्वा
दमयन्ती प्रासादमारुह्य नलं समीक्ष्य अतिहृष्टा बभूव इति
तद्देवाह ॥ २८ ॥

तं स्वनयानन्तरसान्निध्यगतमवेक्ष्य नु न्नयान
न्तरसा । अभ्युदयानन्तरसावधितमुदा नैषध-
प्रियानन्तरसा ॥

तं स्वनयानन्तरसान्निध्यगतं अवेक्ष्य नु न्नयानं तरसा ।

अभ्युदयान् अनन्तरसौ अधित मुदा नैषधप्रिया अनन्तरसा ॥ ३० ॥

तमिति । स्वनयानन्तरसान्निध्यगतं स्वस्यात्मनो नयो
नीतिः स्वयम्बरघोषणस्य ऋतुपर्णआवर्णं तदनन्तरं तदु-
त्तरकालाविलम्बेन सान्निध्यं समीपं गतं प्राप्तं तरसा
वेगेन नु न्नयानं प्रेरितहयं तं नलम् अवेक्ष्य ज्ञात्वा अनन्त-
रसा अनन्तो बह्लो रसः शृङ्गारः सम्भोवुरागो यस्यास्ता-

चतुर्थः सर्गः ।

१४६

दृश्यसौ दमयन्ती नैषधप्रिया नैषधो नलस्तस्य प्रिया अन्त
र्मनसि अभ्युदयान् अवाप्ति सुखानि वा मुदा हर्षेण अधित
हतवती । स्वनीत्युत्तरकालमागतं नलं बुध्वा दमयन्ती
बहुलमानन्दम् अवाप्तेति भावः । शृङ्गारादौ विषे वीर्यं
गुणे रागे द्रवे रसः । अधितेति धाजो लुङि सिचि ॥३०॥

तन्नुन्नालीकेन स्वीयतइत्यत्र सुमुखनालीकेन ।
किंहीनालीकेन स्वकमित्राकृत्तरिपुजनालीकेन ॥

तन्नुन्नाली केन स्वीयते इति अत्र सुमुखनालीकेन ।

किं हीनालीकेन स्वकमित्रा कृत्तरिपुजनालीकेन ॥३१॥

तन्नुन्नेति । कृत्तरिपुजनालीकेन कृत्तानि छिन्नानि
रिपुजनानां शत्रुजनानामाली पंक्तिं स्वस्थाः कानि शिरांसि
येन तथा सुमुखनालीकेन शोभनमुखपद्मेन हीनालीकेन
हीनं त्यक्तम् अलीकं पापं येन तेन तथा स्वकमित्रा स्वका-
मुकेन नलेन किमत्र गृहे ऋतुपर्णावाससौधे केन सुखेन
स्वीयत इति हेतोः सन्नुन्ना दमयन्त्या प्रेरिता साली
केशिनी स्वययस्या वसतिं स्वसखी दमयन्ती तस्या निवास-
वेक्षणयतेत्युत्तरश्लोकस्थेन सम्बन्धः । ऋतुपर्णावासगृहे
कथं नललिङ्गतीति ज्ञातुं प्रेषिता सखी तं भैमीगृहमनय-
दिति भावः । छिन्नं कृतं लूनं कृतं दातं दितं कृतं दत्त-
णम् । आली सखी वयस्या च । कं शिरोमुनोः ।

१५०

नलोदयः ।

स्थीयत इति घुमास्यागापाजहातिसां हलीतीत्वम । नालीकं
शरपद्मयोः । अलोकन्वप्रिये ऽवृते ॥ ३१ ॥

तं साम्नामा नयतः परीक्ष्य बद्धधा गुणाभि-
रामान यतः । खजनगिरा मानयतः खवयस्या
वसतिमपि परामानयत ॥

तं साम्ना अमा नयतः परीक्ष्य बद्धधा गुणाभिरामाः न यतः ।
खजनगिरा मानयतः खवयस्या वसतिं अपि परां आनयत ॥ ३२ ॥

तमिति । भैमीप्रेरिता केशिनी तं नलं साम्ना
ऽमा सांत्वेन सहितं नयतः नीतितः बद्धधा नाना-
प्रकारेण परीक्ष्य नल एवायमिति ज्ञात्वा खवयस्याया
भैस्याः वसतिं भवनमपि पराम् उत्कृष्टां खजनगिरा दम-
यन्ती खजनानां गिरा वाक्येनानयत आनीतवती । तं
कं यतः यस्मात् नलात् मानयतः लक्ष्मीः प्रापयतः अर्जयतः
अन्ये केपि गुणाभिरामा गुणरमणीया न भवन्ति ? यद्वा
कीदृशो नलः ? मानयतः मानेन यतः नियतः मानी-
त्यर्थः । पुरुषश्रेष्ठं नलं निश्चित्य भैमीप्रेषिता तद्भवनं
निनायेति भावः । बन्धुखखजनाः समाः । अनयतेति
नीजो लडि । अत्र परीक्षायाः पुराणवार्त्ता । भैमी
केशिनीमुवाच गच्छ रथान्तिके बाहुकनामा क एष अत्र
मम नानाशङ्का भवति । तत्र गत्वा पर्णाद्वाक्यम् आवय ।

चतुर्थः सर्गः ।

१५१

सा गत्वा बाहुकमुवाच त्वां दमयन्ती पृच्छति यूयं किमर्थ-
मागताः । बाहुक उवाच तस्याः स्वयम्बरं श्रुत्वा अयो-
ध्यातो एकाहेनागताः । पुनः केशिन्युवाच कस्त्वं ?
बाहुक उवाच । असौ वार्ष्णेयनामा नलसूत आसीत्
नले राज्याद् भ्रष्टे ऋतुपर्षमाश्रितः अहमप्यस्य सूतः ।
केशिन्युवाच वार्ष्णेयो नलदत्तान्तवित्त्वं वा ? बाहुक उवाच
नलं न कोपि जानाति । ततः केशिन्या पर्षादानीतश्लोक-
पञ्चकं आवितम् । तच्छ्रुत्वा दक्षणीमास एतत्सर्वं भैमी सा
कथयामास । भैमी पुनः तामुवाच पुनर्याहि पाकायं
जलाग्निं विना सामग्रीं देहि । केशिनी तथा कृत्वा
नलदत्तश्लोकमेकं गृहीत्वा गता श्लोको यथा ।

मम राज्यं प्रणष्टं यत् तन्नाहं कृतवान् स्वयम् ।

कलिनैतत्कृतम्भीरु यच्च त्वामहमत्यजम् ॥

स कलिरिदानीं मां विमुच्य गतः । तच्छ्रुत्वा भैमी
सन्दिग्धा उवाच । पुनर्गत्वा तच्चेष्टामनुभव । सा
तथा कृत्वागत्युवाच । दूहक् पुदपो न कापि दृष्टो न
श्रुतः यत् स्पर्शं स्पर्शं द्रव्यं प्रचुरं भवति कदापि शिरो
न नमति । दुष्करमप्यस्य सुकरं भवति । अपरञ्च तव
पित्रा मांसं प्रेरितं तस्य प्रक्षालनार्थं शूलकुम्भः प्रेरितः
स कुम्भस्तत्स्पर्शात् वारिपूर्णो बभूव तेन गृहीते हृणे
अग्निः ज्वाले । अग्निः स्पृष्टो न दहति । तत्कर-

१५२

नलोदयः ।

मर्दितमपि पुष्पं न ज्ञायति । ततः केशिनी इन्द्रसेनं तत्पु-
 त्तम् इन्द्रसेनाञ्च कन्यां नीत्वा ययौ । बाहुकस्तौ दृष्ट्वा
 क्रोडे हत्वा बरोद क्षणात् तौ त्यक्त्वा ममापि सुतावीहयौ
 इति जुगोप सः । बाहुकेन पक्कं व्यञ्जनं केशिनी द्वारा
 आनीयास्वाद्य नलोदयमिति निश्चयम् अकरोत् । ततः
 केशिनीं पुनः प्रस्थाप्य नानास्तुतिं कारयित्वा गृहमानया-
 मासेति ॥३२॥

तरसैवासावासस्त्वां विकृतिमर्हेर्वहन् सुवासावासः ।
 स्थिरभावासावासस्त्रिगुणधारंस्तनृपतिवासावासः ॥

तरसा एव असौ आस स्तां विकृतिं अर्हेः वहन् सुवासाः वासः ।

स्थिरभावा असौ आस स्त्रिगुणः च अरंस्त नृपतिवासावासः ॥३३॥

तरसैवेति । सुवासाः शोभनं वासो वस्त्रं यस्य
 तादृगसौ नलः अर्हेः कर्कोटवास्य वासो वस्त्रं वहन्
 परिदधत् स्तां विकृतिं विकारं कुञ्जत्ववैरूप्यादिलक्षणं तर-
 सैव कटित्येव आस जहौ । सा दमयन्ती वा स्थिरभावा
 निचलस्वाभिप्राया आस शुशुभे । नृपतिवासे भीमगृहे
 आवासो निवासो यस्य तादृक् भीमभूपसौधगतः स्त्रिगुणः
 स्नेहवान् अरंस्त रमे दमयन्त्या सहेति शेषः । वस्त्र-
 माच्छादनं वासः । आसेति असुक्ष्मेपण इत्यस्य लिटि
 रूपम् । द्वितीयम् असगतिदीप्तादानेऽप्यित्यस्य रूपम् ।
 अरंस्तेति रमेर्लङि ॥३३॥

चतुर्थः सर्गः ।

१५३

नृपधामनिशान्तेन व्यतीत्य भैमीसमागमनि-
शान्तेन । द्विषतामनिशान्तेन श्वशुरोदृष्टः श्रितो-
त्तमनिशान्तेन ॥

नृपधामनि शान्तेन व्यतीत्य भैमीसमागमनिशां तेन ।

द्विषतां अनिशान्तेन श्वशुरः दृष्टः श्रितोत्तमनिशान्तेन ॥३४॥

वृषेति । नृपधामनि नृपस्य भीमस्य धामनि गृहे ।
शान्तेन क्षमायुक्तेन श्रितोत्तमनिशान्तेन श्रितमुत्तमं
निशान्तं गृहं येन तादृशेन । द्विषतां शत्रूणां अनिशम्
अन्तो नाशो यस्मात् तादृशेन तेन नलेन । भैमीसमा-
गमनिशां भैमी दमयन्ती तस्याः समागमो यत्र तां निशां
रात्रिं व्यतीत्य व्युत्क्रस्य श्वशुरो भीमो दृष्टः । भीमगृहे
दमयन्ती समागमरात्रिं व्यतीत्य प्रातर्भीमम् अद्राक्षीदिति
भावः । निशान्तवस्त्यसदनं भवनागारमन्दिरमित्यमरः ।
धाम रश्मौ गृहे देहे इति हेमचन्द्रः ॥३४॥

धृतजडिमानेहासीदुत्पण्णोऽपि प्रदृश्यमानेहासी ।
आत्मसमानेहासीदभिपूज्यै न लो रिमानेहासी ॥

धृतजडिमाना इह आसीत् ऋतुपर्णः अपि प्रदृश्यमाने हासी ।

आत्मसमाने अहासीत् अभिपूज्य एनं नलः अरिमानेहासी ॥३५॥

धृतेति । ना पुरुष ऋतुपर्णोऽस्मिन् आत्मसमाने
नले आत्मसदृशे प्रदृश्यमाने ज्ञायमाने सति इह भीम-
सदृशि धृतजडिमा धृतजडभाव आसीत् । यद्वा धृतजडिमा

१५४

नलोदयः ।

न आसीत् अपि । जडोऽभूदित्यर्थः । काकर्षे नञ् ।
 अरिमानेहासी अरोगां शत्रूणां माने हसितुं शीलमस्येति
 ताडक् । यदा अरिमानेहासी पोन्तकर्मणि धातोः प्रयोगः
 अरिमानस्य शत्रुभिमानस्य ईहा चेष्टा तस्या नाशक
 इत्यर्थः । हासी हासयुतो नल एनश्चतुर्पणम् अभिपूज्य
 घनमानादिना सन्तोष्य अहासीत् व्यसर्जयत् । प्रातः
 स्वसमाने नले दृश्यमाने चतुर्पणी जड इवाऽभूत् हास्य-
 युक्तस्य नलः चतुर्पणं सम्पूज्य व्यसर्जयत् । दृष्ट्वादिभ्य
 इमनिज्वेतीमनिच् । आसीदित्यखेर्लङि । अहासीदिति
 हाके लङि । यदा चतुर्पणः कथम्भूतः ? अहासी हास्य-
 रहितः अथ वा हा इति कृत्वा आसी आसः आक्षेपस्त-
 द्युक्तः हा त्वयि ममापराधो जात इत्याक्षेपयुक्त इत्यर्थः ॥३५॥

सासुसमासामासस्वयमत्र पुरे नलोयमासा
 मास । स्त्रीणामासामासश्चममसुनानाथि सुमुख
 मासामासः ॥

सासुसमासामा सः स्वयं अत्र पुरे नलः अयं आसामास ।

स्त्रीणां आसां आस अमं असुना अनाथि सुमुखमासा मासः ॥३६॥

सेति । स अयं नलः अत्रः पुरे भीमपुरे स्वयम् आसा-
 मास तस्यौ स्वयमित्यत्र स्वैरमिति पाठे स्वैरं स्वच्छन्दम्
 आसामासेत्यर्थः । कथम्भूतः ? सासुसमासामा असुना
 प्राणेन समा असुसमा दमयन्ती तस्याः सामसान्वन्तेन

चतुर्थः सर्गः ।

१५५

सहितो दमयन्तीकृतसान्त्वः । आसां स्त्रीणां स्वावरोध-
 वधूनां अमम् आस चिक्षेप चिरविरहजं दुःखम् अपनु-
 नोद । कीदृशेन ? सुखतुलितमासा सुखेन तुलितः समी-
 कृतो मासन्द्रो येन तादृशेन । अमुना नलेन मासोऽनाधि-
 नित्ये । स नलो विरहपीडितस्य स्त्रीगणस्य क्लेशमपा-
 हार्षीत् । एवं मासो व्युत्क्रमेति भावः । मास्तु मासे
 निशाकरे इति हेमः । आसेति असुक्षेपेण द्रव्यस्य लिटि ।
 आगादितीणी लुङि । अत्रेयं पुराणवार्त्ता । स ऋतु-
 पर्णस्तच्छ्रुत्वा नलं ज्ञात्वा सापराधः सन् नलमुवाच मत्कृत-
 मपराधं क्षमस्व दिद्या भार्यया सङ्गतोसि । नल उवाच
 नापराधस्ते कलिकृतमेवैतत् । अश्वहृदयविद्रां गृहाण
 स ततस्तां गृहीत्वा अन्येन सारथिना अयोध्यां ययौ ।
 नलस्तत्र मासमेकं स्थित्वा स्वपुरं गत्वा पुष्करमुवाच इति
 तदेवाह ॥३६॥

अथ महदाराजितया स्वपुरञ्चम्वा नलस्तदा
 राजितया । सासिगदाराजितया पुष्करमभ्य-
 धादुदाराजितया ॥

अथ महत् आर अजितया स्वपुरं चम्वा नलः तदा राजितया ।

सासिगदाराजितया पुष्करं अभ्यधात् उदाराजितया ॥३७॥

अथेति । अथानन्तरं तदा नल आराजितया
 अरीणां समूह आरं तेन अजितया अपराजितया सासि-
 गदाराजितया असिसहिता मदः असिगदा सासां राजिः

१५६

नलोदयः ।

पङ्क्तिस्तया सहिता सासिगदाराजित्वेन राजितया शोभि-
तया खड्गदाराजियुक्तत्वेन शोभितया चम्पा सेनया महत्
पुरं खनगरम् आर गतवान् । उदाराजितया उदारा
महती या आजिः संग्रामस्तस्य भावस्तत्त्वं तेन पुष्करम्
अभ्यधात् अभिगतः । स नलस्तदनन्तरं महत्या सेनया
पुष्करेण संग्रामं कर्तुं जगामेति भावः । आरमिति तस्य
समूह इत्यणिमस्येति चेतीक्षोपे रूपम् । घृतनानीकिनी-
चमूः । आरेति ऋगतावित्यस्य लिटि । वीथ्यालिरावलिः
पङ्क्तिः श्रेणी लेखास्तु राजयः । उदारो दाहमहतोः ।
स्त्रियः संयत्समित्याजिसमिदुप्रधः ॥३७॥

मयिगहनामायासि त्वया मनोनावमानिना
मायासि । धनुरवनामायासि द्यूतायालं क्व चेत्
नामायासि ॥

मयि गहना माया आसि त्वया मनः न अत्र मानिनां आयासि ।

धनुरव नायाय असि द्यूताय अलं क्व चेतनां आयासि ॥३८॥

मयीति । नलः पुष्करमाह । हे पुष्कर त्वया मयि
गहना निविडा माया व्याजः आसि क्षिप्ता । क्वचित्तु
मयि नानामायासि इति पाठस्तत्र नाना विविधा माया
आसि क्षिप्तेत्यर्थः । त्वयात्वास्मिन् विषये मानिनां मनो-
हृदयमायासि आयासयुक्तं दुःखितं कृतं न अपि तु दुःखी-
कृतम् । नञ् कार्कर्यः । धनुरवनामाय धनुरारो-
पणाय युद्धाय द्यूताय वा अलमसि समर्थोसि । क्व वा

चतुर्थः सर्गः ।

१५७

कस्मिन् विषये चेतनां बुद्धिमायासि आगच्छसि धनु रारो-
पणं वा दूतं वा त्वमेकं कुरु येन ते मनोऽभिलाषः तत्
वद इत्यर्थः । असुक्ष्मेपणे इत्यस्य चिणि लुङि आसीति ।
यस्त्वपतापे ऽस्यायासीति । अस्तेरसीति । यातेराया-
सीति । अलम्बूषणपर्याप्तिशक्तिवारणवाचकम् । दूतो
ऽस्त्रियामक्षवती कैतवं पण इत्यपि । यद्वा हे नानामाय
त्वया मानिना मनः मम चित्तम् आसि क्षिप्तं मायया
मम मनो भ्रामितमित्यर्थः । अतो मायासि मा पलायस्व
आहृतो न निवर्त्तत दूतादपि रणादपीति स्मृतेरिति
भावः ॥ ३८ ॥

इत्युक्तोदेवनतः सोऽर्घ्यमवत्युष्करः प्रसादेवनतः ।
येनसविभिदेवनतः पुरावने अममपि प्रपेदे वनतः ॥

इति उक्तः देवनतः सः अर्घी अवत्युष्करः प्रसादे अवनतः ।

येन सः विभिदे अवनतः पुरा अवनेः अमं अपि प्रपेदे वनतः ॥ ३९ ॥

इतीति । इत्यनेन प्रकारेण नलेनोक्ते गदिते प्रसादे
अनवधानतायां ऽवनतः आनतः । यद्वा अवनतः रतः
सर्वं द्यूतेनैव भविष्यतीति मन्यमानः स पुष्करः देवनतो
दूतेन पञ्चस्यास्तसिल् अर्घी प्रयोजनवान् धनेच्छुर्वा ऽभवत् ।
येन पुष्करेण स नलः पुरा पूर्वमवने भूमेरवनतो रत्न-
णात् विभिदे भिन्नः कृतः । वनतो ऽरण्यात् अममपि
प्रपेदे प्राप्तवान् । स पुष्करो दूतार्थेवाभवत् । येन
पुष्करेण नलो भूरक्षणात् पृथक्कृतो ऽरण्ये दुःखञ्च लब्ध-

१५८

नलोदयः ।

वान् । देवनाः पाशकाश्च ते । प्रसादो ऽनवधानता ।
अवाग्रेऽवनतानतम् । पदगतावित्यस्य लिटि प्रपेदे इति ॥३६॥

सचराजायततेन द्यूतेऽसुपणेजितो व्यजायततेन ।

निर्व्याजायततेन त्यक्तश्चागस्सुगतरजायततेन ॥

स च राजा अयततेन द्यूते असुपणे जितः व्यजायत तेन ।

निर्व्याजायत त्यक्तः च आगस्सु गतरजाः यतते न ॥४०॥

सचेति । स च पुष्करो निर्व्याजायततेन निर्व्याजो
निष्कृद्धः आयो धनागमस्तेन ततेन व्याप्तेन निर्व्याज-
धनागमव्याप्तेन अयततेन ब्रुभावहविधिव्याप्तेन तेन राज्ञा
नलेन असुपणे असवः प्राणा एव पणो गृह्यो यस्मिन्
तादृशे द्यूते जितः पराजितो व्यजायत अजनिष्ट । त्यक्त-
श्चोत्सृष्टश्च । कुत इत्यत आह गतरजाः गतं रजो-
गुणो मत्सरो यस्य तादृक् पुरुषः । आगस्सु अपराधेषु
पापेषु वा न यतते न यत्नं करोति । प्राणपणे द्यूते
नलेन पुष्करः पराजितः उज्झितश्चेति भावः । पणोऽक्षेपु
गृह्यः । जनीप्रादुर्भावेज्ञाज्जनोर्जेति जादेशः अजायेतेति ।
रजोगुणोऽस्त्रीपुष्पेपि । पापापराधयो रागः । यती प्रयत्ने
लटि यतते इति । अत्रेवं पुराणवार्त्ता । नलो गत्वा
पुष्करमुवाच राज्यं त्यज नोचेद्द्यूद्धं द्यूतं वा कुरु । इत्युक्तः
द्यूतमकरोत् तेन पराजितः प्राणान् त्यजे पादानतः प्राण-
प्रार्थको ऽभवत् ततो निष्कपटं ज्ञात्वा तेन सह सौहार्दम-
करोदिति ॥४०॥

चतुर्थः सर्गः ।

१५६

अयि भवने त्रायस्व स्वभवं पुष्कर सुदुञ्जनेत्रायस्व ।
युगबलनेत्राय स्वस्नेहाय पुरेव विमलनेत्राय स्वः ॥

अयि भवने त्रायस्व स्वभवं पुष्कर सुदं जने अत्र अयस्व ।
युगबलनेत्राय स्वस्नेहाय पुरा इव विमलनेत्राय स्वः ॥४१॥

अयीति । नलः पुष्करमाह । अयि कोमलामन्त्रणे
हे पुष्कर भवने गृहे निवसन् स्वभवं स्वभूमिमस्माद् दत्तं
त्रायस्व रक्षस्व । अत्र जने जनपदलोके सुदं हर्षम्
अयस्व प्राप्तुहि । युगबलनेत्राय युगस्य युग्मस्य बलं सामर्थ्यं
नेत्रं नायकं यस्य तादृशाय विमलनेत्राय निर्मललोचनाय
स्वस्नेहाय स्वप्रेम्णे पुरेव पूर्वमिव स्वः भवावः । हे पुष्कर
त्वं स्वभूमिं रक्ष लोके स्निग्धो भव मम तव च स्नेहः
पुरेव वर्द्धतामित्याहेति भावः । त्रैङ्पालन इत्यस्य
लोठि त्रायस्व । अयस्वेति अयगतावित्यस्य । स्वः अस्ने-
र्लटि । यद्वा युगबलनेत्रा आवयोः सेनाप्रतिभ्यां सह स्व-
भवने अयस्व गच्छस्व आवां पुरेव स्नेहाय स्वः भवावः
कथम्भूताय ? विमलनेत्राय विमलानि नेत्राणि यस्मिन्
तस्मै अन्यत्पूर्ववदित्यर्थः ॥४१॥

हरिपवनयमानस्य स्ववलादिति तुल्यतोनु
नयमानस्य । स्नेहानयमानस्य प्रणतिमधात् पुष्करः
सुनयमानस्य ।

१६०

नलोदयः ।

हरिपवनयमान् अस्य स्ववलात् इति तुल्यतः अनुनयमानस्य ।

स्नेहान् अयमानस्य प्रणतिं अधात् पुष्करः सुनयमानस्य ॥४१॥

हरीति । हरिपवनयमान् हरिरिन्द्रः पवनो वायुः यमो धर्म्मराट् तान् स्ववलात् स्वसामर्थ्यात् तुल्यतः समी-
कुर्वतः अनुनयमानस्यानुमानयतः । स्नेहान् प्रीतीः अय-
मानस्य गच्छतः । सुनयमानस्य शोभननीत्यभिमान-
स्यास्य नलस्य पुष्करः प्रणतिं प्रहृत्य नमस्कारं वा इत्य-
नेन प्रकारेण अधात् अकार्षीत् । एवं बद्धधास्नेहं दर्श-
यतो ऽतिवत्सलस्य पुष्करः प्रह्वोऽभवदिति भावः । अधादिति
दधाते लङि ॥ ४२ ॥

अरिसेनानाशस्याश्रितवत्सल तेऽस्तु चेतना
नाशस्या । पूरितनानाशस्यास्तोकयशोभिः कदापि
नानाशः स्याः ॥

अरिसेनानाशस्य आश्रितवत्सल ते अस्तु चेतना न अशस्या ।

पूरितनानाशस्य अस्तोकयशोभिः कदापि न अनाशः स्याः ॥४३॥

अरीति । पुष्करो नलमाह । हे आश्रितवत्सल
आश्रितेषु वत्सल कारुणिक । अस्तोकयशोभिः अनल्प-
यशोभिः पूरितनानाशस्य पूरिता नाना आशादिशो येन
तादृशस्य अरिसेनानाशस्य अरिसेनायाः नाशोऽवसानं
यस्मात् तादृशस्य शत्रुवलातङ्गस्य ते तव अशस्या नशस्या
प्रशस्या स्तोतुम् अयोग्या चेतना बुद्धिर्न अस्तु न भवतु ।
कदापि कस्मिन्नपि काले अनाशः आशारहितो न स्याः न

चतुर्थः सर्गः ।

१६१

भवः । हे आश्रित कृपापात्र तवास्तव्याधौ मांभूत् । कदापि
आशाव्याघातस्तव मा स्यादित्यर्थः । आशा तृणापि याचना ।
स्तोकाल्पक्षुब्धकाः । अस्तु अस्तेलौटि । स्निग्धस्तु वत्सलः ॥४३॥

इति स ननाम नलस्य प्रणतोऽग्री फुल्लवक्त्रनामनलस्य ।
अहितानामनलस्य प्रययौ सार्द्धं तेन नामनलस्य ॥

इति सः ननाम नलस्य प्रणतः अग्री फुल्लवक्त्रनामनलस्य ।

अहितानां अनलस्य प्रययौ सार्द्धं तेन नामनलस्य ॥४४॥

इतीति । इत्यनेन प्रकारेण प्रणोता नमः स पुष्करः
नलस्याग्री चरणौ ननाम प्रणतवान् । नाम सम्भावना-
याम् । कीदृशस्य नलस्य ? फुल्लवक्त्रनामनलस्य फुल्लं
विकसितं हर्षस्मेरं वक्त्रनाम वक्त्रनामकं रूपं वा नलं
कमलं यस्य विकसितमुखपद्मस्य । कीदृशस्य ? नामन-
लस्य नमनं नामस्तस्मिन् नलस्य तृणस्य नतौ तृणप्रायस्य ।
यद्वा नामनं नमस्कारं लाति स्वीकरोति नामनलः तस्य
ला आदाने उपत्ययरूपमित्यर्थः एवमहितानाम् अन-
लस्य शत्रूणामग्नेः । तेन नलेन सार्द्धं सह प्रययौ गत-
वान् नलानुवर्त्ती बभूव एवं विकसितवदनकमलस्य चरणौ
ननाम नलेन सह गतवांचेति भावः । नलं पद्मं नलसूत्रे ।
नामप्रकाशसम्भाव्यक्रोधोपगमकुत्सने । ननामेति नमेर्लिटि ।
क्वचित्तु प्रणत इत्यत्र प्रीत इति पाठस्तत्र सन्तुष्ट इत्यर्थः ।
प्रययौ सार्द्धं बलेन नामनलस्य इति पाठे नलस्य बलेन
सैन्येन सार्द्धं समं प्रययौ इत्यर्थः ॥४४॥

१६२

नलोदयः ।

सुदमसुनासुक्तेन प्राप्य सुराज्यं महात्मना-
सुक्तेन । धृतनानासुक्तेन राज्यच्चिरप्राशासि
विघट्टनासुक्तेन ॥

सुदं असुना आसुक्तेन प्राप्य सुराज्यं महात्मनां उक्तेन ।

धृतनानासुक्तेन राज्यं विरं प्राशासि विघट्टनासुक्तेन ॥४५॥

सुदिति । आसुक्तेन बहुकवचेन त्यक्तेन वा असुना
पुष्करेण सह सुदं प्राप लेभे । महात्मनां महाशयाना-
सुक्तेन वचनेन विघट्टनासुक्तेन विघट्टनावियोगः तेन सुक्तेन
त्यक्तेन वियोगहीनेन । धृतनानासुक्तेन धृताः नानासुक्ताः
मौक्तिकं येन तादृशेन नलेन राज्यं राष्ट्रं प्राशासि प्रकर्षेण
शिष्टं रक्षितम् । तदनन्तरं स कवचेन पुष्करेण सह हर्षं
लेभे महात्मनां वाक्येन निजराज्यं वियोगहीनेनानुशिष्टं
नलेनेति भावः । सुत्प्रीतिः । आसुक्तः प्रतिमुक्तश्च पिन-
द्वश्चापिनद्ववत् । शासु अनुशिष्टावित्यस्य चिणिलुङि
प्राशासीति । उक्तं भाषितमुदितम् ॥४५॥

अरिसंहतिरस्य वनेषु शुचाम्पदमापदमापद माप-
दमा । सुखदच्च यथैव जनाय हरिं यत मायत-
मायतमायतमा ॥

अरिसंहतिः अस्य वनेषु शुचां पदं आपदं आपत् अमा अपदमा ।

सुखदं च यथा एव जनाय हरिं यतमायतमाय तं आयत मा ॥४६॥

चतुर्थः सर्गः ।

१६३

अरीति । अस्य नलस्यारिसंहतिः शत्रुपंक्तिः शत्रु-
समूहो वनेषु अरण्येषु शुचां शोकानां पदं स्थानम् आपदं
विपत्तिम् आपत् लेभे । कीदृशी ? अमा निःश्रीका ।
एवमपदमा अपदा स्थानरहिता मा लक्ष्मी र्यस्याः सा
अस्थिरलक्ष्मीका इत्यर्थः । यदा अपगतो दमो यस्याः
सा इत्यर्थः । यतमायतमाय यता गता माया कापट्यं
यस्य स यतमायः अतिशयेन यतमायः यतमायतमः तस्मै
जनाय सुखदं तं नलं मा राज्यलक्ष्मीरायत आगता ।
यथैव तादृशाय जनाय सुखदं हरिं कृष्णं मायाति तथे-
त्यर्थः । यदा यतमिति भिन्नं पदं यतं नियतचित्तं तम् ।
आयतमाय श्रेष्ठलाभाय आयत । यदा आयतमाय अति-
शयधनागमाय यतन्तम् आयतेत्यर्थः । नलस्य शत्रु वने
वसन् दुःखितो बभूव । निर्वाजलोकसुखदं तं नलं
लक्ष्मीरागतवतीति भावः । आयतेत्ययगतावित्यस्य लङि ।
इन्दिरा लोकमाता मा । पदं व्यवसितिलाणस्थानलक्ष्मां-
प्रिवस्तुषु । विपत्त्यां विपदापदौ । यमानिलेन्द्रचन्द्रार्क-
विष्णुसिंहांशुवाजिषु । शुकादिपिकभेकेषु हरिर्नाकपिले
तिषु ॥४६॥

नलेन पुर्यता यता यता यता पुरेवसा ।

सदायमुन्महा महा महा महा स्तसम्पदं ॥

नलेन पुरी अतायत अयतायता पुरा इव सा ।

सदा अथे उन्महाः महासहा अहास्त सम्पदं ॥४७॥

१६४

नलोदयः ।

नलेनेति । अयाशीर्वादयाजेन नलोदयकाव्य-
 समाप्तिं सूचयति । नलेन नैषधेन सा पुरी स्वीया नगरी
 पुरेव पूर्वमिव अतायत विस्तारिता । कीदृशी पुरी ?
 अयतायता अयः शुभदैवम् । नलस्येति शेषः । तस्य
 भावो ऽयता तथा आयता विशाला । यदा राज्ञो नलस्य
 शुभदैवमभूत् तदा यथा पूर्वं स्वनगरी विशालाभूदिति
 भावः । यद्वा कीदृशेन नलेन ? अयतायता अयेन
 शुभदैवेन तायति पालयति देनब्राह्मणादीनिति शेषः
 अयतायन् तेन । यद्वा अयं तायति विस्तारयति तेन
 सर्वदा स्वशुभशंसकेन तायृसन्तानपालनयोरित्यस्मात् कर्त्तरि
 शट् । यद्वा अयो विद्यते यस्यासौ अयः अर्शआदिभ्यो-
 जित्यच् । तस्य भावो ऽयता शुभदैववत्त्वं तामेति प्राप्नोती-
 त्ययतायन् तेन । इण्गुतौ कर्त्तरि शतरीणोयणितियण् ।
 अयं नलः उन्महा उज्जततेजाः सदा सर्वकालं सम्पदं लक्ष्मीम्
 अहास्य प्राप । कीदृशीं सम्पदम् ? महामह्यं महान्तो
 महा उत्सवाः यस्यां सा ताम् । सदैवोत्सवपरिपूर्णा सम्पदं
 लेभे इति भावः । अतायतेति तनुविस्तार इत्यस्माद् धातोः
 कर्मणि लङि । आत्मने पदे ते परे यत्किञ्च कृते तनोते-
 र्यकीति विकलेनात्वे च रूपम् । अहासेति ओहाङ्-
 गुतौ इत्यस्माद् ये गत्यर्थास्ते प्राप्तप्रार्थानार्थश्चेति वचनेन
 प्राप्तप्रार्थालुङि । आत्मने पदे ते परे सिचि कृते रूपम् ।
 पूर्यतेति दीर्घपाठे पूः पुरी यता प्राप्ता । कथम्भूता ?

आयता विशालेत्यर्थः । पूः स्त्री पुरीनगर्थ्या वा इत्य-
मरः ॥ ४३ ॥

इति सुबोधिनीटीकासहिते श्रीकालिदासहते
नलोदये सत्काव्ये चतुर्थोच्छ्वासः ।

मिश्रानन्दकरस्वासीत् महोपाध्यायलक्षितः ।

पुण्यग्रामसभाजेता यथा वाणीमयः सुधीः ॥१॥

वेदेनैव विधिं कविं नयन्तै स्तुकेण वाचस्पतिम्
वेदान्तेन शिवं मनुं सृष्टिमयै र्ज्यातिशयै र्भास्करम् ।

व्याकृत्येन फणाधरं क्षितिधरं नागाधिपं कन्दसा
धर्मा यस्य विजेतुमञ्चति परं सांख्येन चार्वाकपम् ॥२॥

तत्सूनुः सुकृती क्षितीश्वरकृपापातः सुहृत्पालको-
नानाशास्त्ररतो महापदयुतोपाध्यायसंज्ञान्वितः ।

सत्तर्कायतकाननोदयतबलद्वादीन्द्रदन्तावल-
श्रेणीमर्दनचातुरीचणहरिर्विद्वत्करो मैथिलः ॥३॥

तस्यात्मजोऽद्विबुधाग्रगन्ता प्रज्ञाकरः सज्जनतापहन्ता ।

गुणालयः श्रीशपदानुमन्ता शास्त्रेषु दक्षः कुधियां नियन्ता ॥४॥

स्वल्पेन वयसा तेन कृता टीका सुबोधिनी ।

पूर्वाचार्यकृती र्वीक्ष्य सुधियाम्मथ्यतां मुदे ॥५॥

